



المجلد
الاول

العدد
التاسع

أبولو

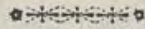
جريدة فينية للدراسة الشعرية

لسان حال جمعية أبولو



تصدر مرة في كل شهر

مايو سنة ١٩٣٣



صاحب الامتياز } أحمد زكي أبوشادي
ورئيس التحرير }

الادارة } بشارع الملك المعز رقم ٩
بضاحية المطرية بمصر

التليفون } ١١٩٦ زيتون
و ٤٠٤٥٦

مطبعة التعاون



الانصاف والتشجيع

يتقدم إلينا كثيرون من المبتدئين لنشر شعرهم باسم التشجيع حتى إذا ما عرضناه على لجنة النشر لم نجد في معظم ذلك النظم ما يستحق الالتفات إليه فتوصى باغفاله. ولما كان فيض هذا الشعر يتدفق علينا يومياً وأصحابه يرتقبون منا — على ضيق وقتنا — مكاتبتهم فنحن نحب أن نسجل هنا كلمة عامة للاسترشاد بها .

إن هذه المجلة لا غرض لها مطلقاً سوى ما أعلنته — منذ بدايتها — من مرام فنية عالية ، وهيئات أن تتأثر بأى اعتبار شخصى أو مادى أو أدبى يناقض مبادئها المعلنة . وتاريخ القلم الذى يجرى بهذه السطور يعزز ذلك ، وإن قصفه لأهون علينا من الذبذبة القلمية الدائعة ومن تسخير أدبنا لغير ما خلق الأدب له وهو التعبير الصادق عن الحياة وما وراء الحياة .

إنما يعنينا أن نكتشف الشعراء المطبوعين المتوارين وأن نعلن فضلهم ومواهبهم دون أى اعتبار لأسنانهم ، ولا لجنسياتهم وأديانهم ، ولا لمراكزهم الاجتماعية ، وقد جرينا على هذا المبدأ طويلاً قبل انشاء هذه المجلة . وأما تشجيع المبتدئ العاجز المتصنع عن طريق النشر فهو من أسوأ طرق التشجيع ، بل هو إيذاء ومغالطة .

وقد جرت هذه المجلة على قاعدة اعتبار الانصاف والتشجيع شيئاً واحداً : فالشاعر المبتدئ الذى نلمح فيه بريق الشاعرية لا تردّد بتاتاً فى الأخذ بيده تهذيباً ونشراً وتوجيهاً ، وقد نخطئ أحياناً ولكننا نكون قد عرفنا الجمهور به وأعطيناه فرصة الظهور وحسن التوجيه ، فإذا لم ينتفع بها لم يكن لنا به شأن بعد ذلك .

ليس من الصواب أن يلجأ المبتدئ الضعيف إلى النشر بدل التجاؤ إلى النقاد ، وليس من مصلحته أن يُعَالَط ويتذمر من النقد النزيه الذي يُوجّه إليه .
وكم من شاعر مبتدئ — نشرنا له أخيراً — رفضنا من قبل إنتاجه تكراراً ولكن كنّا
نزوده بالنصيحة والارشاد حتى أخذ يتحرّر شعره ، ثمّ عنيينا بنشره بعد ذلك
فقدّر لنا هذا الصنيع حين مسّ خط علينا المبتدئ العاجز المغرور .

وانّ من بين صحفنا من تسيء إلى النهضة الشعرية أبلغ اساءة بتوزيع لقب
الأستاذية على طلبة المدارس والمتشاعرين وبشعر النظم الفجّ المجرد ملء الفراغ على مافي
ذلك النظم من عيوب عديدة أهونها أخطاء العروض والنحو . ولو فتحت تلك الصحف
باباً فيها لنقد ذلك النظم (ولا تقول الشعر) — ما دامت تحفل به — لكان ذلك
أجدى عليها وعلى قرائها . ولولا ضيق فراغنا لما ترددنا في فتح مثل هذا الباب وإن
أسخط كثيرين من الناظرين .

راء المحاماة

على أن علة العلل التي لنا أن نشكو منها طويلاً هي داء المحاكاة أو البيغاوية .
وهل من الغنيمة لنا أن تظهر طبقات تلو طبقات من النظامين الأدعياء على اختلاف
أسنانهم فيكون منهم أسوأ عامل على غمط الشعراء الموهوبين فضلهم وسط التيار
الصاحب الذي يثيره أولئك المتشاعرون المتكالبون على الشهرة ؟

نحن نبحت عن الشعراء المطبوعين ولو لم ينضجوا بعد ، وإنّ كل شاعر صادق
العاطفة قوى الايمان يخلص (أبولو) بشعره يستحيل علينا أن نخذله وإن تمهلنا في
نشر ذلك الشعر بسبب حاجتنا إلى دراسته أولاً ثم بسبب ضيق فراغ المجلة . ولكن
هيات لنا أن ننساه .

زيد الشعراء الدقيق الحسّ الخالصي الروح ، أعداء التقليد وعشاق التحرّر —
أولئك الذين يستوعب شعرهم أصنى تأملاتهم وخواطرهم وأخيلتهم وشعورهم في
موسيقية قدسية التعبير . زيد الشعراء الجريئين الذين يؤمنون بنفوسهم ورسالتهم
ويعبرون عن خواجهم بحرارة الايمان وحرية الفنان ، غير راسقين في أى قيد من
القيود ، فيجىء شعرهم مرآة الروحانية المستولية عليهم ، فاذا بالقاريء يستجمع

منها المشاهد الأولى المؤثرة على مواهب أولئك الشعراء بارزة في لمعة فنية ساحرة ، طليقة من القيود المردولة ، نابضة بالحياة العالية ، منتقلة بألباب القارئ إلى ملكوت الفن الساحر خلف هذا العالم المادى البغيض ، دون أن تفقد صلتها بالانسانية الصميمية بل تيهيم روح الحياة الأبدية الناضجة وسرّ الألوهة التي عرف منها الإنسان ذاته .

هذا هو الشعر الذى نريده ، وقد لا يكون ناضجاً في جميع النماذج التي ننشرها في الوقت الحاضر ، ولكنها تمهيد لا بد منه لما بعدها في المستقبل القريب . وما من شعر تستوعبه هذه الصفحات إلا ولنا حافظ فنى قوى وراء نشره إذ نحن لا ننشر الشعر اعتباطاً ، ولو جاءنا نقد معين عن أى قصيدة نشرناها لما ترددنا في بيان ذلك الحافظ أزاءها . وفيما عدا ما ذكرنا فليس لنا ولا يمكن أن يكون لنا دافع لنشر ما ننشر .

هذه خطتنا التي جرينا عليها والتي ننتظر من كل غيور على نهضة الشعر العربى أن يواظبنا أوفى موازنة في الاستمرار عليها ولو جاء حكماً ضد شعره ، فإن محب الفن لا يعرف الانانية ولا يفضيه غير وجدانه .

بو ديلبر

وجّهت الى غير واحد من كتّابنا النقاد مؤاخذه على عنايتهم بجمع ماخصات مطالعتهم ودراساتهم في كتب نشرها على الناس ، وهى مؤاخذه لانعرف لها وجهاً من الاعتبار ، فإنّ الأدب العربى في حاجة ماسّة الى كل ذلك ، وقرّاء هذا الأدب الذين ليس لهم تبحر في لغة من اللغات الاجنبية الحية ينتفعون انتفاعاً عظيماً بهذه الماخصات والدراسات . وكما أن أى لغة من اللغات الحية كالفرنسية أو الألمانية أو الانجليزية تستوعب آثارها الأدبية الوفيرة من آداب الامم الأخرى فأمنيتنا أن يتصافر أدباؤنا المثقفون البارزون على أداء مثل هذه الخدمة للغة العربية على مدى الزمن . فنحن أحوج كثيراً الى الترجمة والدرس والتلخيص والتعليق منا الى التأليف الاصيل اللهم إلا في مناح معينة . وعلى هذا الاعتبار رحبنا بكتاب (الفكر والعالم) لابراهيم المصري كما رحبنا من قبل بأمثال هذا التأليف لادباء آخرين معروفين كطه حسين وهيكال والزيات والعقاد والمازنى وغيرهم ، ونرى أنهم

أجدر بشكر القراء وعلى الاخص أولئك الذين نشأوا في ظل المدرسة القديمة .

وليس يعنينا في هذه المجلة من كتاب (الفكر والعالم) — وهو مجموعة دراسات اجتماعية وأدبية مذيّلة بدرامة رائعة — سوى الفصل البديع الذي كتبه ابراهيم المصري عن بوديلير Baudelaire وهو وحده يعدل ثمن الكتاب لانه ليس محض ترجمة ولا تاحيص بل فيه الكثير من نظرات مؤلفه الفاضل — شأنه في معظم ما يكتب

ان بوديلير شاعر مريض الحسّ متدلّ وقد تهافت غير واحد من الصحفيين على التنويه به فأساءوا الى ذكرى هذا الشاعر المنكوب وصوروه على غير حقيقته وكأنما كانت كل غايتهم الاشادة بشذوذه المريض وترك نواحي عبقريته الحقّة التي لا يمكن أن نتصورها حقّ التصوّر دون الاندماج في شخصيته بقدر الطاقة . وهذه هي الخدمة الصادقة التي أدّاها ابراهيم المصري لقراء العربية كما فعل الدكتور طه حسين من قبل . فقد تكلم المصري عن هيكل هذا الشاعر العبقرى ثم عن موجز حياته والعوامل المؤثرة فيه ثم حلل شعره الذي جعله اكبر شعراء فرنسا بعد راسين . وقد ألقى أشعة كثيرة على شغف بوديلير المفرط بالحياة ، وعن قلقه المخامر الذي لم يكن يفارقه لحظة ، وعن تأثير الوراثة التي خلقت فيه تلك الحالة الشاذة ، وعن عاطفته الانثوية إذ كان يتبرم بالكون والناس وليس أحناً منه ولا أشفق على الفقير والانسان . وقال فيما قال إن بوديلير ليس من الشعراء الذين يكتفون بتصوير المرثيات والتغنى بجمال الاوضاع والاشكال والاشادة بما تحقق به قلوبهم من عواطف واحساسات ، فهو لا يقنع بان يقف بالعالم هذا الموقف السلبي كمتفرج بل كان يريد أن يستبين خلف مظاهر الاشياء معناها الخالد وعلة وجودها . وقد أفرط في شهواته متابعاً لنزوعه الى سبر أغوار الحياة في الرذيلة فأدّى الافراط الى قتل الشهوة في نفسه حتى بدت أمام عينيه الصارمتين تافهة راكدة متشابهة . وقد كان بوديلير يعبر أتم تعبير عن التراجع الدائم المشاهد في القلب البشري بين جاذبية الارض وجاذبية السماء ، وقد كانت الظلمة في حياته مقترنة بالنور أبداً . وذكرنا ابراهيم المصري بأن الشاعر رابندرانات تاغور كان في شبابه مفتوناً بشهوة الحسّ فلما أمعن في التأمل والتفكير اعتنق الصوفية المطلقة وانصرف عن الحياة الى التغنى بروح الله . والشاعر بول فرلين كان في شبابه ماجناً فلما أمعن في التأمل هو أيضاً اعتنق المذهب الكاثوليكي وانصرف عن الحياة الى تمجيد العذراء مريم والاتصال بروح الله . وكذلك فعل الشاعر فرانسيس جام وغيره . وأما بوديلير فقد

أبى أن يودّع شبابه بل لم يستطع توديع شبابه ، وكان أقوى من الشخوخة فلم ينصرف عن الحياة واتصل مع ذلك بالله ، فاحتضن الجزئين الابدئين : الصورة والفكرة ، الخالق والمخلوق .

يمثل هذا التحليل البديع يتناول ابراهيم المصرى دراسة بوديلير ويتعالى عن كتابنا الذين ينعتون أنفسهم بأنصار الأدب المكشوف وهم يسيئون بتصرفاتهم الى رسالة ذلك الأدب ، وهم وحدهم المسؤولون عن الاساءة الى ذكرى بوديلير وأنداده فى الادب العربى . ويتحف المصرى قراءه بنماذج شائقة من شعر بوديلير ترجمة عن ديوانه أزهار الشر (Fleurs du Mal) إذ يقول مثلاً وهو يخاف أحلامه المروعة : « أخشى النوم كما يخشى الناس هوة مفعورة مليئة بالذعر المبهم تقود الى حيث لا ندرى . من جميع النوافذ لا أبصر غير اللانهاية وعقلى الذى يحتله الدوار على الدوام يغار من الجلود الشائع فى العدم ! »

ولما تفجرت نفس بوديلير ايماناً دافقاً بمعناه ينشد : « لتكن مباركاً ياربى أنت الذى جعلت الالم طباً ألهياً لأرجاسنا » . وهذه هى المرحلة الاخيرة التى يستقر عندها قلب بوديلير - مرحلة التصوف والرحمة والتجرد والعزاء .

واذا كان لنا أن نضيف شيئاً الى هذه الدراسة البديعة التى أظهرت نواحي الجمال الفنى فى هذا الشاعر العظيم ، مغضية عن هفوات الشذوذ المريض ، فهى فضله العظيم فى احياء الشعر الرمضى فى الادب الغربى . وربما كان بوديلير متأثراً الى حد كبير بنظريات ندره ادجار آلان پو (Edgar Allan Poe) فبث حب الفن للفن فى الادب الفرنسى خاصة وغرس بذرة الرمزية القوية فى الشعر الفرنسى . ومع الاعتراف بأثر الوراثة فى نفسية بوديلير فقد كانت المعاملة السيئة القاسية التى لاقاها من زوج والدته ماثلة لقلبه النائر بالسخط وهو لم يتجاوز بعد السادسة من عمره ، فنمت معه هذه الثورة على المدرسة والمجتمع والتقاليد . وقد كان تقديره الفائق للجمال مما جعله بالغ الشعور بالدمامة أيضاً ، وقد كان لنفسه متعة وأنى متعة من ذلك ! وليس هذا مجال التعليق الوافى لحسبنا التنويه بالمجهود المبذول لتتيف أدباء العربية بنفحات الأدب الغربى كما نرى فى هذا التأليف الجديد الذى نحياه .

عضوية أبولو

تلقى طلبات كثيرة من أدباء يرغبون في الالتحاق بجمعية أبولو ، ولذلك نود أن نذكر كلمة عامة عن عضوية الجمعية من باب البيان لمحبيها وأنصارها .

ان (جمعية أبولو) أساسياً جمعية للشعراء ولا يهمنا فتح بابها على مصراعيه للعضوية وإن أبيت العضوية لمحبي الشعر من الادباء والنقاد وأهل الفنون الجميلة التي تمت بصلة لفن الشعر . ومجلس ادارتها تتألف أغلبيته العظمى من الشعراء ، وليس الى جانبهم سوى قليلين من أعلام النقاد الذين قد يقرضون الشعر أنفسهم .

واذا كانت الجمعية لا ترغب في أن تتسع عضويتها ولا أن تتعدى دائرة الشعراء بوجه الاجمال فهي مع ذلك ترحب بتأليف الجمعيات المحلية لدراسة الشعر وخدمة الشعراء سواء أ كانت هذه الجمعيات مستقلة أم تابعة لهيئات أدبية عامة أم متآلفة مع (جمعية أبولو) مادامت وجهتها الخدمة الفنية أولاً وخدمة الشعراء والأدباء ثانياً . وقد ساعدنا فعلاً على تأسيس أمثال هذه الجمعيات المحلية حتى لا تنحصر الهيئة الفكرية في العاصمة الكبرى وحدها .

وبين ما نرمي اليه في المستقبل أن ننشر في أجزاء ديواننا من المختارات لشعراء أبولو .

قبصر وفرعون

اطَّلَعَ القراء على التحية البديعة التي وجَّهها بأسلوبه الفني الشاعر الانجليزي جون درنكووتر إلى جلالتى الملك فؤاد والملك عمانوئيل بمناسبة زيارتهما للأهرام في فبراير الماضى . وهى تحية لم يكن فى وسعنا إغفال الإشارة إليها لأنها مرتبطة فى تكييفها بموضوع انهاض الشعر العربى ، وهى فى ذاتها درسٌ بليغ لنا ، إذ لا جدال فى أنه لو أتىح لشاعر عربى أن ينظم فى هذه المناسبة لجاء شعره فى الغالب مجموعة مبالغات مألوفة وأمداح شخصية منسوخة عن الشعر القديم .

وتأتى مناسبات الأعياد القومية فنقرأ فى كبريات الصحف إشارة عامة إلى قصائد مرفوعة إلى ملك البلاد دون أن تُعنى تلك الصحف بنشر شئ منها . فما

سرّ ذلك ؟ لا نعرف سرّ أسوى غثاء تلك المنظومات وتفاهتها ، في حين أن أغلب ما يُفسّر لا يتعدّى القديم المعاد ، وهي جميعاً فيما نعتقد لا تليق لأن ترفع إلى صاحب المقام الاسمي الذي يُعدّ في طليعة ملوك العالم ثقافةً وأدباً . ونحن لو بدلنا من هذه العادة المنتقّدة قرض ملاحم فنية رائعة حريّة بأن تُرفع إلى صاحب العرش لتورّع المتشاعرون والنظامون عن الاقدام عليها وخدمنا الشعر العصري أجل خدمة ووجهناه توجيهاً فنياً رائعاً ، فلعلنا نجد من صحافتنا تعزيزاً لهذه الأُمنية .

تكييف الشعر

لا نريد هنا أن نتناول العوامل المؤدية إلى تكييف الشعر والمؤثرة عليه فهذا موضوعٌ متشعبٌ متعدّد النواحي نرجئه تفصيلاً للتدوين في كتابنا عن « نقد الشعر » حينما يُتاح لنا إتمام تأليفه وإصداره وانما دعانا إلى التنويه بهذا الموضوع كتاب الشاعرة الانجليزية دوروثي ماثيوز (Poetry in the Making) الذي صدر حديثاً فانه على صغره من أبداع المباحث التحليلية لموسيقية الشعر ودلالة وقع الحروف على الأحوال النفسية والظروف الوجدانية وتتابع الأُخيلة وعن مزايا الشعر الحرّ وارتباطه بتأثر الشاعر وقت النظم ارتباطاً وثيقاً وملاءمته الجميلة للقطرة وقابليته لاستيعاب فنون الشعر وعن صور الأساليب وأسبابها وفلسفتها . وبعقد أن المتناظرين حول مبدعات الشعر العصري يحسنون كثيراً بالاطلاع على هذا التأليف الصغير الدميم ، فهو يتضمن الكثير من الشواهد والخواطر التي يملينا الاستقلالُ وروحُ الانصاف .

فن عزت صقر

أحسن ما يُقال عن مجموعة أزجال المرحوم عزت صقر التي قدّمها إلى قرّاء العربية في طبعةٍ حديثةٍ جميلة الأديب الناقد الفاضل اسماعيل حسين أنها شهادةٌ بتحرُّر ناظمها مع شغفه بترقية الأدب الشعبي . وبعد هذا فلا نعرف فيها زجلاً واحداً لم يكن في الوسع نظمه بالّلغة العربية السهلة التي تكاد تتلاقى والعامية دون أن تفقد شخصيتها كما فعلنا في بعض النماذج المنشورة في ديواننا (الشعلة) وفي غيره ،

لاعتقادنا أن بحور الزجل المصرى بل والمواويل المصرية ونحوها مصطبغة بموسيقى الشعب المصرى وجديرة بحفاوة اللغة العربية السهلة، وأنّ في استعمالها ما يقرب الشعر العربى إلى الجمهور وما يكسبه حلاوة ساذجة جميلة . فإذا ترجمنا على فقيد الزجل المصرى ونوّهنا بأكماره فمن البرّ بذكره أن نشير إلى أمنية الفقييد نحو التسامى بالأدب الشعبى ، وهى أمنية يمكن تحقيقها على أيدي شعراء الشباب إذا ما عرفوا تطعيم الشعر العربى الصميم بأوزان الزجل السهلة الجميلة ، وهكذا يقربون مسافة الخلف ما بين الخاصة والجمهور ويساهمون في حركة توحيد اللغة العربية بقدر الاستطاعة .

أنفاسي مخترقة

قوبل صدور هذا الديوان للشاعر العاطفى محمود أبو الوفا بعاصفة نقدية كما قوبل ديوان « وحى الأربعين » للعقاد من قبل ، ونحن نعدّ من الخير للأدب هذا الاستقبال المتباين ، إذ أن أقل جدواه تنبيه القراء إلى الاقبال على هذا الأدب الرفيع والحوار في موضوعه بدل انشغالهم بادب التسلية الوضيع (لو جاز لنا أن نسميه أدباً) وهو الشائع في مصر شيوعاً ضاراً بثقافتها أبلغ الضرر .

وقد أعجبتنا كلمة نبيلة في صحيفة « البلاغ » للكاتب الفاضل الشيخ عبد الله عفيفي (المحرر العربى لديوان جلالة الملك فؤاد) نوّه فيها بشاعرية أبى الوفا وتعجّب من تقصير الدولة نحو شاعر مبدع مثله حينما تحفل وزارة المعارف بتقدير الرباعين وغيرهم من الرياضيين . ورجاؤنا كبير أن لا يفوت الوزارة انصاف هذا الشاعر ، فالدولة هى المستفيدة باستغلال مواهب الشعراء استغلالاً فنياً في وظائف أدبية ملائمة لنبوغهم .





نقد الشعر وفلسفته

الشاعرُ في رأينا هو ذاك الذي يرى الطبيعة كلها بعينين لهما عشقٌ خاصٌ وفيهما غزلٌ على حدةٍ ، وقد خُلِقَتَا مُهيأتين بمجموعة النفس العصبية لرؤية السّحر الذي لا يُرى إلا بهما بل الذي لا وجود له في الطبيعة الحية لولا عينا الشاعر كما لا وجود له في الجمال الحيّ لولا عينا العاشق .

فإذا كان الشاعر العظيم أعشى كهوميروس وملتون وبشار والمعرّي وأضرابهم ، انبعثَ البصرُ الشعريُّ من وراء كل حاسة فيه وأبصر من خواطره المنبثّة في كل معنى ، فأدّى بالنفس في الوجود المظلم أكثر ما كان يؤدّيه بهذه النفس في الوجود المضيء ، وقصّر عن المبصرين في معانٍ وأربى عليهم في معانٍ أخرى ، فيجتمع للشعر من هؤلاء وأولئك مدُّ النفس الملهمة مما بين أطراف النور إلى أغوار الظلمة .

والشعر في أسرار الأشياء لا في الأشياء ذاتها ، ولهذا تتمتاز قريحةُ الشاعر بقدرتها على خلق الألوان النفسية التي تصبغُ كلَّ شيء وتلوّنه لظهار حقائقه ودقائقه حتى يجري مجراه في النفس ويجوز مجازةُ فيها . فكلُّ شيء تعاوَره الناسُ من أشياء هذه الدنيا فهو إنما يُعطِيهم مادته في هيأته الصامتة ، حتى إذا انتهى إلى الشاعر أعطاه هذه المادة في صورتها المتكلمة فأبانت عن نفسها في شعره الجميل بخصائص ودقائق لم يكن يراها الناسُ كأنها ليست فيها .

فبالشعر تتكلم الطبيعة في النفس وتتكلم النفس للحقيقة . وتأتى الحقيقة في أظرف أشكالها وأجل معارضها أي في البيان الذي تصنعه هذه النفس المهمة حين تتلقّى النور من كل ما حولها وتعكسه في صناعةٍ نورانيةٍ متموّجةٍ بالألوان في المعاني والكلمات والانعام .

والانسانُ من الناس يعيش في عمر واحد ، ولكن الشاعر يبدو كأنه في أعمار



﴿ مصطفى صادق الرافعي ﴾

بريشة الفنان المصرى محمد عمن بدوى

كثيرة من عواطفه وكأنما ينطوى على نفوس مختلفة تجمع الإنسانية من أطرافها، وبذلك يُخلق ليُفيض من هذه الحياة على الدنيا كأنما هو نبعٌ انسانيٌّ للاحساس يعترفُ الناسُ منه ليزيد كلُّ انسانٍ معاني وجوده المحدود مادام هذا الوجود لا يزيد في مدته، ثم ليرهِف الانسانُ بذلك أعصابه فتدرك شيئاً مما فوق المحسوس وتكتنه طرفاً من أطراف الحقيقة الخالدة التي تتسع بالنفس وتخرجها من حدود الضرورات الضيقة التي تعيشُ فيها لتصلها بالذات المعاني الحرة الجميلة الكاملة. وكأنَّ الشعر لم يحىء في أوزان الا ليحمل فيها نفس قارئه الى تلك اللذات على اهتزازات النغم، وما يُطرب الشعر الا اذا أحسسته كأنما أخذ النفس لحظة وردّها.

والشاعرُ الحقيقيُّ بهذا الاسم أى الذى يغلبُ على الشعر ويفتتح معانيه ويهتدى الى أسرارهِ ويأخذ بغاية الصنعة فيه — تراه يضع نفسه في مكان مايعانيه من الاشياء وما يتعاطى وصفه منها ثم يفكر بعقله على انه عقلُ هذا الشيء مضافاً اليه الإنسانية العالية، وبهذا تنطوي نفسه على الوجود فتخرج الاشياء في خلقة جميلة من معانيها وتصبح هذه النفسُ خليفةً أخرى لسكل معنى داخلها أو اتصل بها. ومن ثم فلا ريب أن نفس الشاعر العظيم تكاد تكون حاسة من حواس الكون.

ولو سُئِلتْ أزمانُ الدنيا كيف فهم أهلُها معاني الحياة السامية وكيف رأوها في آثار الالهية عليها، لقدّم كلُّ جيل في الجواب على ذلك معاني الدين ومعاني الشعر.

وليست الفكرةُ شعراً اذا جاءت كما هي في العلم والمعرفة، فهي في ذلك علم وفلسفة، وأما الشعر في تصوير خصائص الجمال الكامنة في هذه الفكرة على دقة ولطافة كما تتحول في ذهن الشاعر الذي يلونها بعمل نفسه فيها ويتناولها من ناحية أمرها.

فالأفكار مما تُعانيه الأذهانُ كلها ويتواطأ فيه قلبُ كل انسان ولسانه، بيد أن فنَّ الشاعر هو فنُّ خصائصها الجميلة المؤثرة، وكان الخيال الشعريُّ نحلة من النحل تُلمُّ بالاشياء لتُبدع فيها المادة الحلوّة للذوق والشعور والاشياء باقية بعد كما هي لم يغيرها الخيال وجاء منها بما لا تحسبه منها، وهذه القوة وحدها هي الشعرية.

فالشاعر العظيم لا يُرسل الفكرة لايجاد العلم في نفس قارئها حَسْبُ، وإنما هو يصنعها ويخندو الكلام فيها بعضه على بعض ويتصرف بها ذلك التصرف ليوجد بها العلم والدوق معاً. وعبقريّة الأدب لا تكون في تقرير الأفكار تقريراً علمياً بحثاً ولكن في إرسالها على وجه من التسديد لا يكون بينه وبين أن يُقرّها في مكانها من النفس الانسانية حائل. وكثيراً ما تكون الأفكار الأدبية العالية التي يُدعى بها أفاض الشعراء والكتاب هي أفكار عقل التاريخ الانساني، فلا تفصيل عنهم الفكرة في أسلوبها البياني الجميل حتى تتخذ وضعها التاريخي في الدنيا وتقوم على أساسها في أعمال الناس فتتحقق في الوجود ويعمل بها. وهذا طرف مما بين الادب العالى وبين الاديان من المشابهة.

ومتى نُزِلت الحقائق في الشعر وجب أن تكون موزونة في شكلها كورنه فلا تأتي على سردها ولا تؤخذ هوائاً كالكلام بلا حمل ولا صناعة، فانها ان لم يجعل لها الشاعر مجالاً ونسقاً من البيان يكون لها شبيهاً بالوزن ويضع فيها روحاً موسيقية بحيث يجيء الشعر بها وله وزن في شكله وروحه — فتلك حقائق مكسورة تلوح في الذوق كالنظم الذي دخلته العلل فجاء مختلفاً قد زاع أو فسد.

والخيال هو الوزن الشعري للحقيقة المرسل. وتخيل الشاعر انما هو إلقاء النور في طبيعة المعنى ليشف به، فهو بهذا يرفع الطبيعة درجة انسانية ويرفع الانسانية درجة سماوية. وكل بدائع العلماء والمخترعين هي منه بهذا المعنى، فهو في أصله ذكاء العلم ثم يسمو فيكون هو بصيرة الفلسفة ثم يزيد سموه فيكون روح الشعر. وإذا قلبت هذا النسق فأنحدرت به نازلاً كما صعدت به حصل معك أن الخيال روح الشعر ثم ينحط شيئاً فيكون بصيرة الفلسفة ثم يزيد انحطاطاً فيكون ذكاء العلم. فالشاعر كما ترى هو الاول إن ارتقت الدنيا وهو الاول إن انحطت الدنيا، وكأنما انسانية الانسان تبدأ منه.

إذا قررنا للشعر هذا المعنى وعرفنا انه فن النفس الكبيرة الحساسة الملهمة حين تتناول الوجود من فوق وجوده في لطف روحاني ظاهر في المعنى واللغة والأداء — وجب أن نعتبر نقد الشعر باعتبار مما قررناه وأن نقيمه على هذه الاصول. فان النقد الادبي في أيامنا هذه — وخاصة نقد الشعر — أصبح أكثر مما لا قيمة له وساء التصرف به ووقع الخلط فيه وتناوله أكثر اهله بعلم ناقص

وطبع ضعيف وذوق فاسد، وطمع فيه من لا يحصل مذهباً صحيحاً ولا يتجّه لرأى جيد، حتى جاء كلامهم وأنّ في اللغو والتخليط ما هو خير منه وأخفّ حملاً، فانك من هذين في حقيقة مكشوفة تعرفها تخليطاً ولغواً، ولكنك من نقد أولئك في أدب مزور ودعوى فارغة وزوائد من الفضول والتعسف يزيّدون بها للنفع والصّولة وإيهام الناس أن الكاتب لا يرى أحداً الا هو تحت قدرته على أن جهد عمله اذا فتشته واعتبرت عليه ما يخلط فيه، أنه يكتب حيث يريد النقد أن يحقق ويملاً فراغاً من الورق حيث يقتضيه البحث ان يملاً فراغاً من المعرفة .

وقد قلنا في كتابنا (تحت راية القرآن) : إن أستاذ الآداب يجب أن يجمع الى الاحاطة بتاريخها وتقضى موادها ذوقاً فنياً مهذباً مصقولاً، وليس يمكن أن يأتي له هذا الذوق الا من ابداع في صناعتي الشعر والنثر ثم يجمع الى هذين (أى الاحاطة والذوق) تلك الموهبة الغريبة التي تلف بين العلم والفكر والخيلة فتبدع من المؤرخ الفيلسوف الشاعر العالم شخصاً من هؤلاء جميعاً هو الذي نسميه الناقد الادبي .

هذه هي صفات الناقد في رأينا . فانظر أين تحده بين هؤلاء الاساتذة المختصرين في أدبهم، المطولين في ألقابهم، وانهم ليتعاطون النقد وليس لهم وسائله الا ما كان ضعفاً وقلة وإدباراً، وقد فاتهم ما لا تحمله أقدارهم ولا تبلغه قواهم وجهلوا أن الناقد الادبي انما يلقي درساً عالياً لا يدل فيه على العيوب الفنية الا باظهار المحاسن التي تقابلها في أسمى ما انتهى اليه الفن من آثار تاريخه فيكون النقد تهذيباً وتخليصاً لفنون الادب كلها . وهو بهذه الطريقة يجلوها على الناس ويبدع فيها ويزيد في مادتها ويسهلها على القراء ويحصلها لهم تحصيلاً لا يبلغونه بأنفسهم ويعطيهم من كل ضعيف ما هو قوى ومن كل قوى ما هو أقوى . ورأينا في نقد الشعر لا يزدون على أن يعلقوا على كلام الشاعر فيجىء عملهم في الجملة كأنه تصنيف من هذا الشعر وشرح له وتصقح على بعض معانيه . وبهذا يرجع الشاعر وإنه هو المتصرف في ناقدته يديره كيف شاء، ويجىء هذا الناقد زائداً متطفلاً فتأني كتابته وإنها لضرب من سخرية المنقود بناقده ويصبح وضع الكلام على العكس، فالشاعر المنقود لم يتكلم ولكنه أبان قصور الناقد وجهله فهو الناقد وإن سكت وذلك هو المنقود وإن تكلم .

وهذا المتعلق على أخبار الشاعر وشعره كتعلق التاخيص على أصله المطول

والشرح على متنه الموجز ، انما هو كاتب يحد من ذلك مادة إنشائية فيتصرف بها ليكتب ، ولا يراد من النقد ان يكون الشاعر وشعره مادة إنشاء بل مادة حساب مقدر بحقائق معينة لا بد منها ، فنقد الشعر هو في الحقيقة علم حساب الشعر وقواعده الاربع التي تقابل الجمع والطرح والضرب والقسمة هي الاطلاع والذوق والخيال والقرينة الملمة .

وكمَّ ضَرَبٌ آخر من تعلق الضعفاء يتناول الشاعر باعتباره رجلاً له موضعه من الناس ومنزلة من الحياة ثم لا يعدو ذلك ^(١) وهو تزوير للمؤرخ يجعله ناقداً وتزوير للناقد برده مؤرخاً . على أن هذا لا بد منه في النقد الصحيح ولكنه لا يقوم بنفسه ولا تنفذ به بصيرة النقد ، إذ الشاعر لم يكن شاعراً بانه رجلاً من الناس وحى في الأحياء وعمره من الحوادث المؤرخة ، ولكن بموضوعه من أسرار الحياة وصلة نفسه بها وقدرة هذه النفس على أن تنفذ الى حقائق الطبيعة في كائناتها عامة وفي إنسانها خاصة ، ثم بقدرة مثل هذه في النفاذ الى أسرار اللغة الشعرية التي هي الوجود المعنوي لكل ذلك والتصرف بها على طبقات معانيه حتى لا تقصر عن الغاية ولا تقع دون القصد ، فان الشعر إن هو الا ظهور عظمة النفس الشاعرة بمظهرها اللغوي . ولئن كان في نقد الشعر تاريخ لا يتم النقد الا به فهو تاريخ الشعر في نفس قائله ، ثم تاريخ هذه النفس في معاني الشعر من عصرها ، ثم أدب هذا الشاعر من الوجود الادبي للغة التي نظم بها . وذلك لا بد أن يقع فيه تاريخ الشاعر نفسه محصلاً من نواحيه في جهات الحياة متممًا فيه بالاستقصاء متغلباً اليه بالنقد .

وان لنا رأياً بسطناه مراراً وهو أنه لا ينبغي أن يعرض لنقد الشاعر والكلام عنه الا شاعر كبير يكون ذا طبيعة في النقد أو كاتب عظيم يكون ذا طبيعة في الشعر ، أي لا بد من الادب والشعر معاً لنقد الشعر وحده فيأتي الكلام فيه من العلم والذوق والاحساس والإلهام جميعاً فيتبين الناقد وجوه النقص الفني

(١) لم نذكر في هذه المقالة أمثلة ولم نعين أسماء حتى لا يمتد الكلام فتخرج المقالة الى أن تكون كنبأ ، ولكنك اذا قرأت الشعر وما يكتب في نقده والمحاضرات التي تلي عن الشعراء فقد وجدت الامثلة والاسماء . . .

ويعرف بـمَ نقصت وماذا كان ينبغي لها وما وجه تمامها ثم يعرف من الكمال الفنى مثل ذلك ويحفظ على الحالتين بالمعنى التى أحسها الشاعر حين انتزع شعره منها وما كان يتخالفه وقتئذ من الفكر ويتمثل له من الصور المعنوية التى ألهمتها إلهامها ، فإن المعانى المكتوبة هى شعر الشاعر وليكن تلك المعانى المحسوسة هى شعر الشعر ، وانما يوقف عليها بالتوهم والاسترسال الى ما وراء الشعر من بواعثه وما تموجت به روح الشاعر عند عمله وما عرّضت لها به طبائع المعانى ، وهذا كله لا يحسّه الناقد إن لم يكن شاعراً فى قوة من ينقده أو أقوى منه طبيعة شعر.

والنقد انما هو إعطاء الكلام لساناً يتكلم به عن نفسه كلام متهم فى محكمة لقيم حجة أو يُزج شبهة أو يقرر حقيقة أو يبسط معنى أو يوجه علة أو يكشف خافياً أو يثبت تقيصة أو يظهر إحساناً . وبالجملة فهو نقض السيئة والحسنة ووقوع أدلة العلم والفن والذوق موافقها وتكاثم الكلام بذات نفسه ما تنكر منه وما تستجيد. والشاعر والناقد يلتقيان جميعاً فى القارئ فوجب من ثم أن يكون الناقد قوة تكشف قوة مثلها أو دونها ليصحح فنّاً مثله أو يقره أو يزيد عليه فضل بيان ومزية فكر ، وبهذا يصبح القارئ كالسائح الذى معه الدليل وأمامه المنظر أى معه التاريخ الناطق وبازائه التاريخ الصامت . وإذا كان الشاعر وشعره انما هما النفس الممتازة وحوادثها وإلهامها ومعانى الحياة فيها ، فليس يتجه أن يكون الناقد تماماً إلا بنفس من نوعها فى دقة الحس ولطف النظر والاستشفاف وقوة التأثير بمعانى الحياة وسمو الإلهام والعبقريّة . وبذلك يحى النقد الصحيح بياناً خالصاً منخولاً كأنه شرح نفس لنفس مثلها .

وليس الأنف هو الذى ينقد الوردة العطرة الفيّاحة وانما تنقدها الحاسة التى فى الأنف ، وناقد الشعر إن لم يكن شاعراً فهو أنف صحيح التركيب ولكن بالجلد والعظم دون تلك الحاسة التى هى روح العصب المنبت فى هذا التركيب والمتصل بما وراءه من أعصاب الدماغ . فهذا الأنف . . . يستطيع أن يتناول الوردة ولكن بحس غليظ تحقّسته الآفة كما يتناول حجراً أو حديداً أو خشباً أيها كان ، فالوردة عنده شئ من الأشياء يمتاز باللين ويختص بالنعومة ويستطع بالرونق ويذهو باللون ، ويذهب يتكلم فى هذا كله ، وهذا كله فى الوردة ولكنه ليس الوردة .

ومتى كان البحث هو البحث فى السماء وأفلا كها وأجرامها فلا يستقل به إلا

الناظر المركَّب أى الذى معه عينه وتلسكوبه وعلمه جميعاً ، إن نقص من ذلك فبقدر نقصانه يكون ضعفه وإن تمَّ فبقدر تمامه يكون وفاءه . ولو أمكن أن ينفصل الشاعرُ من شعره فيقطع ما بينه وبين المعانى من نسب نفسه ويبتعد عن الشعر ليراه جديداً عليه ويميزه من كل جهاته — لكان هو الناقد فناقد الشعر هو الشاعر نفسه ولكن فى وضع أتم وأوفى وحالة أبين وأبصر ، أى كأنه الشاعر نفسه منقحاً تاماً بغير ضعف ولا نقص .

ومن أجل ذلك نرى من آية النقد البديع المحكم إذا قرأته ما يخيّل اليك أن الشعر يعرض نفسه عليك عرضاً ويخصّص لك أمره ويبين حالته فى ذهن شاعره وكيف توافى واثلف وكيف انتزع الشاعر من الحياة وما وقع فيه من قدر الإلهام وما أصابه من تأثير الإنسان وما اتفق له من حظ الطبيعة والأشياء . وبالجملة يُورد النقدُ عليك ما ترى معه كأن حركة الدم والأعصاب قد عادت مرة أخرى الى الشعر .

ألا وإن شعرنا العربى الجميل قد أصبح اليوم فى أشد الحاجة الى من يعلم القارئ كيف يذوقه ويتبينه ويخلص الى سر التأثير فيه ويخرجه مخرجاً سرياً فى أنغامه وألحانه ويأتى به من نفس شاعره ومن نفسه جميعاً ، ففوة التمييز فى هذا كله على تسديد و صواب ، هى التى يعطيها الناقد لقراءته . والشعر فكر وقراءته فكر آخر ، فإن قصر هذا عن أن يبلغ ذلك ليتصل به ويتغلغل فيه ، فلا بد للفكرين من صلة فكرية هى كتابة الناقد الذى هو من ناحية كمال للطبيعة الناقصة ، ومن ناحية أخرى شرح للطبيعة الكاملة ، ومن ناحية ثالثة هو بذوقه وفنه قانون الانتظام الدقيق الذى يبين به ما استقام فى الكلام وما اعوجَّ .

وطريقتنا نحن فى نقد الشعر تقوم على ركنين : البحث فى موهبة الشاعر وهذا يتناول نفسه وإلهامه وحوادثه ، والبحث فى فنه البيانى وهو يتناول ألفاظه وسبك طريقتة وسنقول فيهما معاً .

فأما الكلام فى فن الشعر فالمراد بالشعر — أى نظم الكلام — هو فى رأينا التأثير فى النفس لا غير ، والفن كله انما هو هذا التأثير ، والاحتياج على رجة النفس له واهتزازها بألفاظ الشعر ووزنه وإدارة معانيه وطريقة تأديتها إلى النفس وتأليف مادة الشعور من كل ذلك تأليفاً متلائماً مستوياً فى نسجه لا يقع فيه تفاوت ولا اختلال ولا يُحمَلُ عليه تعسف ولا استكراه فيأتى الشعر من وقته وتركيبه

الحى ونسقه الطبيعى كأنما يُفَرَّغُ به على القلب الانسانى ليفتح لمعانيه الى الروح .
والشعر العربى اذا تمت له فى صناعته وسائل التأثير وأحكم من كل جهاته كان اسمى
شعر انسانى : فتراه يطرد بألفاظه الجميلة المائعة وكأنه لا يحمل فيها معانى — بل
يحمل حركات عصبية ليس بينها وبين أن تنساب فى الدم حائل ، فما يكون الا أن
يَعْمُرَكَ بالطرب ويهزك من أعماق النفس وبورد عليك من نفحة الروح ما إن
تدبرته فى نفسك وأفصحت عنه شعورك زأبته فى حقيقته وجهاً من نسيان الحياة
الأرضية والانتقال الى حياة أخرى من السرور والاهتياج والالم والشجو يحياها
الدمُ النائر وحده غير مشارك فيها الامن القلب .

والذين يجهلون ذلك من امر الشعر العربى فى مزاجه الخاص فلا يعتبرونه حياً
ذا طباع وخصائص لابد من مراعاتها والنزول على حكمها وتلقيها بما يوافقها كما
لابد من أشباه ذلك لامرأة جميلة — تراهم يُخَيِّلُون بقوانين صناعته البيانية وينزلون
ألفاظه دون منازلها ويرسلون معانيه على غير طريقتها الشعرية ويبتلون بفضول
كثيرة هى كالأفات والأمراض فيأتون بنظم تقرأه اذا قرأته وأنت تتلوى كأنما
يقرع على قلبك بقبضة يد أو يدق عليه بحجر... وقد فشا هذا النوع من الشعر فى
هذه الايام وأصبح مظهراً لما فسد من ذوق الادب وما تلاشى من أمر اللغة وما
اعوج من طرق الفلسفة وما عمت به البلوى من التقليد الاوربى، وكثيراً ما رأيت
القصيدة من هذا الشعر كامرأة سُلِّخَ وجهها ووضعت لها جلدة وجه ميت
والناظم من هؤلاء لا يُصَرِّف الشعر على حدوده النفسية ولا يحكمه فيها بل تصرفه
الالفاظ كيف اتفقت له على وجوها الملتوية وتسوسه المعانى سياسة عمياء فقدت
باصرتها معاً ، ومحسبون كلامهم من النور العقلى ولكنه النور فى قطعة ثمانين ألف
ميل فى الثانية فلا يكاد يقال فى هذا العالم حتى يخرج منه وينسى ويلحق باللانهاية...
وهذا الضرب من الصناعة الفاسدة هو بعينه ذلك النوع الصناعى الذى أفسد
الشعر منذ القرن الخامس ، غير أن القديم كان فساداً فى الالفاظ يجعلها كلها أو
أكثرها محالاً من الصنعة ، والحديث جاء فساداً فى المعانى يجعلها كلها أو أكثرها
محالاً من البيان .

وزعم اصحاب هذا الشعر أنهم فلاسفة ولكنهم كذلك فى سرقة الفلاسفة
لا غير ولو علموا لعلموا أن ألفاظ الشعر هى ألفاظ من الكلام يضع الشعر فيها
الكلام والموسيقى معاً فتخرج بذلك من طبيعة اللغة العامة القائمة على تأدية المعنى
الدلالة وحدها الى طبيعة لغة خاصة أرقى منها تؤدى المعنى بالدلالة والنغم والذوق .

فكل كلمة في الشعر تُجْتَلَبُ لمعناها من تركيبه ثم لموضعها من نسقه ثم لجرسها في ألحانه ، وذلك كله هو الذي يجعل للكلمة لونها المعنوي في جملة التصوير بالشعر . وما يحرر الشاعر العظيم بلفظة من اللغة الا وهي كأنها تكلمه تقول دعني أو خذني . وكما انه لا بد للازهار من جو الأشعة ، كذلك لا بد للمعاني الشعرية من جو اللغة البيانية ، فالبيان انما هو أشعة معاني القصيدة . وقد يحسبون أن الصناعة البيانية صناعة متكلفة لاشأن لها في جمال الشعر ودقة التعبير ، وما ننكر أن من البيان الجميل أشياء متكلفة ولكنها تنزل من أساليب البلاغة العالية منزلة كنزلة الظرف والدل والخلاعة في الحبيبة الجميلة .

ان هذه الفنون ليست من جمال الخلقة والتركيب في المرأة ولكنها متى ظهرت في الجمال الفاتن أصبح بدونها — وهو جميل دائماً — كأنه غير جميل أحياناً .

هناك صناعة هي روح الحسن في الحياة وصناعة مثلها هي روح الحسن أحياناً في البلاغة (١) ، وما التراكيب البيانية في مواضعها من الشعر الحى الا كاللماح والتقاسيم في مواضعها من الجمال الحى . وكثيراً ما يخيّل الى حين أننا أمل بلاغة اللفظ الرشيق الى جانب لفظ جميل في شعر محكم السبك أن هذه الكلمة من هذه الكلمة كحب رجل متأثق يتقرب من حب امرأة جميلة ، وعطف أمومة على طفولة ، وحنين عاطفة لعاطفة ، الى أشباه ونظائر من هذا النسق الرقيق الحساس . فاذا قرأت في شعر اصحابنا أولئك رأيت من لفظ كالشرطى أخذ بتلايب لفظ كالمجرم . . . الى كلمتين هما معاً كالضارب والمضروب . . . الى همج ورعاع وهرج ومرج وهيج وفتنة . أما القافية فكثيراً ما تكون في شعرهم لفظاً ملاكاً . . . ليس أمامه الا رأس القارئ .

وكما يهتمون اختيار اللفظ والقافية يتسقطون في اختيار الوزن الملائم لموسيقية الموضوع فان من الاوزان ما يسخر في غرض من المعاني ولا يسخر في غيره كما أن من القوافي ما يطرد في موضوع ولا يطرد في سواه ، وانما الوزن من الكلام كزيادة اللحن على الصوت يراد منه اضافة صناعة من طرب النفس الى صناعة من طرب الفكر ، فالذين يهتمون كل ذلك لا يدركون شيئاً من فلسفة الشعر ولا يعلمون أنهم انما يفسدون أقوى الطبيعتين

(١) لتاكلام طويل في فلسفة الاسلوب البياني سنذكره ان شاء الله في كتابنا الجديد (اسرار الاعجاز)

في صناعته إذ المعنى قد يأتي نثراً فلا ينقصه ذلك عن الشعر من حيث هو معنى بل ربما زاده النثر إحكاماً وتفصيلاً وقوة بما يتهيأ فيه من البسط والشرح والتسلسل، ولكنه في الشعر يأتي غناء وهذا ما لا يستطيعه النثر بحال من الأحوال .

فاذا لم يستطع الشاعر أن يأتي في نظمه بالروى الموثق والنسيج المتلائم والحبك المستوى والمعاني الجيدة التي تخلص الى النفس خلوص طبيعة الى طبيعة تمازجها ، ورأيته يأتي بالشعر الخافي الغليظ والالفاظ المستوخمة الرديئة والقافية القلقة النافرة والمجازات المتفاوتة المضطربة والاستعارات البعيدة المسوخة ، فاعلم انه رجل قد باعده الله من الشعر وابتلاه مع ذلك بزيغ الطبيعة وسرف التقليد فما يجيء الشعر على لسانه في بيت الا بعد أن يجيء اللغو على لسانه في مائة بيت أو أكثر أو أقل . ذلك قولنسا في فن الشاعر ، أما الكلام في موهبته التي بها صار شاعراً وعلى مقدارها يكون مقداره واتصال أسبابه أو انقطاعها من الشعر ، فذلك باب لا يمكن بسط المعنى فيه ولا تحصيل دقائقه الا إذا صوّرت روح الشاعر في تركيبها الدقيق المعجز ووُزنت في ميزانها الالهى وعُرف نقصها إن نقصت وتمازجها إن تمت ، وأمكن تتبُّع مواقعها من أسرار الاشياء ومساقطها من منازل الالهام ، وهذا ما لا سبيل اليه الا بالتوهم النفسى فان الأرواح القوية يلمح بعضها بعضاً وقد تكون لمحة الروح الشاعرة لروح مثلها هي تدبّرهما ووزنها وادراك ماتنطوي عليه كما ترى من وضع النور بازاء النور فان هذا الوضع هو نفسه وزن لكليهما في ميزان البصر دون أن يكون ثمة موازنة الا في التألق والشعاع . فهما في هذه الحالة نوران يضيئان ولكنهما أيضاً كلمتان يبينان عما فيهما من الاكثر والاقل . لهذا قلنا إن الشاعر لا يتسع لنقده ولا يحيط به الا من كانت له روح شعرية تكافئه في وزنها أو تربى على مقداره . فان هناك قوى روحية لادراك الجمال وخلقته في الاشياء خلقاً هو روح الشعر وروح فنه ، وقوى أخرى لصلة العواطف بالسكر صلة هي سر الشعر وسر فنه ، وقوى غير هذه وتلك لتحويل ما يخالج النفس الشاعرة تحويل المبالغة التي هي قوة الشعر وقوة فنه ، وبمجموع هذه القوى كلها تمتاز روح الشاعر من غير الشاعر . أما ما تمتاز به هذه الروح من روح شاعرة مثلها فهو ما يكون من تفاوت المقادير التي يهبها الله . وحده فيخص شاعراً بالزيادة وآخر بالنقص ، ويهب أسبابها التي تكون عنها فيوسع لواحد ويضيق على الآخر . واذا تمت تلك القوى واستحكمت تهيأ منها للشاعر جهاز عصبي خالص هو جهاز التوليد لا يمر به معنى الا تجسّد فيه بصورة غير صورته .

وقد استوفينا الكلام على ذلك في مقالنا « شرح النبوغ في الأدب » (١) وهو لا غيره سر العبقريّة .

فأمثلُ الطرق في نقد موهبة الشاعر ادراكها بالروح الشعرية القوية من ناحية إحساسها والنفاذ الى بصيرتها ، واكتناه مقادير الالهام فيها ، وتأمل آثارها في الجمال ، وتنبُّث طبيعتها الموسيقية في الحس والفهم والتعبير ، وتبين قدرتها على الفرح والحزن بأشجى وأرق ما تهتاج في النفس الحساسة ، ومعرفة قوة التحويل في عواطفها للمعاني الانسانية والطبيعية تحويلا يجعل القوة أقوى مما تبلغ والحقيقة أكبر مما تظهر وتأتي بكل شيء ومعه شيء . وليس ينتهي الناقد الى ذلك الا بالبحث في الأغراض أي « المواضيع » التي نظم فيها الشاعر وما يصله بها من أمور عيشه وأحوال زمنه وكيف تناولها من ناحيته ومن ناحيتها وماذا أبدع ، ثم في أي المنازل يقع شعره من شعر غيره في تاريخ لغته وآدابها ، ثم نظراته الفلسفية الى الحياة ومسائلها واتساعه لأفراحها وآلامها وقوة أمواجه الروحية في هذا البحر الانساني الرجّاف المتضرب الذي يبلغ في نفوس بعض الشعراء أن يكون كالآقيانوس وفي بعضها أن يكون كالمستنقع . . . ثم دقة فهمه عن وحي الطبيعة والاشراف على جليلة معناها بالهمسة واللمسة وتسقط إلهام الغيب منها بالإنعاش والاحظة . وهذا كله لا يستوسقُ للناقد العظيم الا اذا كان معروحه الشعرية التي اختص بها آثار الشعراء في لغته بصيراً بما أخذها محكماً لاسباب الموازنة بينها متصرفاً مع ذلك بأداة قوية من صناعة اللغة والبيان وفنون الأدب .

واذا كان من نقد الشعر علم فهو علم تشريح الافكار ، واذا كان منه فن فهو فنُّ درس العاطفة ، واذا كان منه صناعة فهي صناعة إظهار الجمال البياني في اللغة .

مصطفى صادق الرافعي

(١) نشر في مقتطف شهر يناير هذه السنة .

العقاد في الميزان

(١)

(تداعى الافكار ونقد الشعر)

لقد تأخذنا الشفقة على عباس افندى محمود العقاد ، وقد تبلغ بنا الشفقة عليه ان نبدي له النصيحة خالصة لوجه الله ، لعله يتهدب ولعله يدجن ويستأنس ويسلس قياده ويصقل ناسوته ، وتقوى فيه الناحية البشرية التي لا يبدو منها في حاضره الا القامة المديدة وتقاطيع الوجه وتفصيل الجسم بيدين ورجلين ، على الناحية الحيوانية التي تبعث فيه ذلك السعار ، فيستشرى ساءاً صاخباً متبرماً بالادب والاذواء ، وبالحياة والاحياء ، ويخيل اليه مع حيوانيته هذه انه العظيم المظلوم وانه العبقرى الذى لا يكتب الناس عن كتبه راكعين ساجدين معقّرين وجوههم أمام عظمتة العالمية ، وانه النابغة الذى لا تنشر صورته السكاريكاتورية قبل ان تشر صور غيره من المظموسين المصطولين أمثال من ؟ والله ان القلم ليعجز عن أن يذكر اسماءهم خجلاً من شتم العقاد للإفذاذ الذين نعمتهم بهذه النعوت . على أن هذه الشفقة إن بلغت الحد الذى يحملنى ان أزجى اليه النصيحة خالصة لوجه الله ، فانها تدفعنى من ناحية أخرى الى ان انبه الكتاب الذين ينتقدون العقاد بل انوسل اليهم ، ان يأخذوه في رفق ولين وان لا يقسوا عليه في النقد وان يتجاوزوا عن الكثير من أخطائه الادبية والنفسية ، لان الرجل احوج الى العلاج والى الجرعات المهدئة منه الى الجرعات المهيجة ، ولعل الكتاب يشفقون معى عليه ، فيأخذون في تحليل ذات نفسه تحليلاً ، ولعلمهم يهتدون الى العلاج الناجع فننقد العقاد من نويات ذلك الهلاس الذى يصيبه كلما نظر فى شيء مما كتب أو يكتب . ولا أظن الا أنني اعاون الادباء في القيام بهذا الواجب نحو زميل حلت به كارثة ، فأصارعهم جاداً لا هازلاً ، آسفاً شاعراً بما على من مسؤولية ، ان العقاد مصاب « بجنون العظمة » . والله انى لا أتحامل عليه ، بل أقول فيه ما اعتقد أنه الحق . والله انى لمعتقد بجانب انه مصاب « بجنون العظمة » أن هذا الطور قد ولد في عقله فكرة ثابتة permanent thought وهو طور من الانحراف العقلى يصيب بعض الناس ، فيبدو المصاب به عاقلاً في كل تصرفاته قياسياً

في كل معاملاته، اللهم إلا إذا مست هذه الفكرة الثابتة بخير أو بشر، فهناك يأخذه الهلاس. والفكرة الثابتة في عقل العقادانه الاديب الفرد، وانه الكاتب الفرد، وانه الشاعر الفرد، وانه الجبل الاشم الطويل، فكيف تتناول اليه فقايع الادب وحنالة هذا الزمن من الكتاب والادباء؟ والظاهر من حدة النوبات التي تصيب العقاد، ان الاصابة مستمكة من نفسه الى الحد الذي لا تجدى فيه الجرعات الشديدة واني اقترح على الأدباء أن يعالجوه بجرعات هادئة، وان يوجهوا كل جهدهم كي يظهروا للعقاد أنه يزن نفسه بميزان في إحدى كفتيه مليون طن من العرفان البارز الشديد ومعها العقاد، وفي الأخرى عدد من أدباء هذا البلد كلهم من الوزن الخفيف، فاذا شالت كفتهم خيل للعقاد أنه هو الذي رجحهم، لا العرفان. أما هذا المرفان فالسفاهة التي عرفت في العقاد والدعوى العريضة والغرور وجنون العظمة. واني لا قسم مرة ثالثة بأن ما عدوت في هذا شيئاً من عقيدتي في عباس افندي محمود العقاد وفيما هو مصاب به من مرض نفسي تأصل فيه وزاده تجاوز الادباء طغياناً على نفسه، يرحمه الله.

ولقد أخطأ كثير من الكتاب في وصف الجرعات التي يجب أن تسقى للعقاد: فذهب البعض الى القول بأنه يسرق قصائده من شعراء الانجليز مثل شيلي وكنيس وغيرهما من فحول الادب العالميين، وظنوا أن هذه الجرعة مهدئة نوماً، والذي أراه ان هذه الجرعة تحرك في نفسه عوامل الزهو الى درجة تبعده عن الاتزان. ولكن الجرعة التي تهدي أعصاب العقاد على ما اعتقد هي أن يواجه بالحقائق، لان للحقيقة صدمة لها أثر يحدد الانفعال، ولكنها تنتهي على كل حال بهدوء نوعي. والذين يقولون إن العقاد يسرق قصائده من أدباء الانجليز إنما يسيئون إلى الادب الانجليزى بأن تكون فيه أشباه السخافات التي ينظمها العقاد نظماً فاسد النواحي، ويفرضون أن العقاد يعرف الانجليزية معرفة تمكنه من الوقوف على دقائق المعاني الشعرية فيها. وهذا كثير وكثير جداً على العقاد، لانها جرعة تزيد غروراً وتطوح به إلى الشذوذ العجيب. ذلك في حين ان الواجب يدعونا الى أن نجابه بالحقيقة. والحقيقة ان معرفة العقاد باللغة الانجليزية سطحية لا تمكنه من الوقوف على دقائق المعاني الشعرية إلا الى الحد الذي يستطيعه المعجم الذي يضم مفردات اللغة من فهم لفلسفة سبنسر مثلاً. ومعرفة العقاد باللغة الانجليزية لا تتعدى المعجم. واحاطته بالآثار الادبية الانجليزية لا تزيد عن أنها مذاكرات لقليل من «المطالعات» reviews التي تظهر نقداً أو تعريفاً بالكتب مما تنشرها

المجلات والجرائد في صحائفها الادبية وهي كثيرة ، وقد يظهر للكتاب الواحد عشرات من المراجعات فيها مختلف الآراء وفيها مختلف الاتجاهات في الوزن والتقييد ، فيكتب « العقاد المعجم » عليها ويستوعب منها « العقاد المعجم » ما يستطيع استيعابه وعلى قدر فهمه للغة ، ثم يصيغها فن العربية بأسلوبه المعروف غير مسؤول بالضرورة عما فيها من خطأ أو صواب . وإنما تظهر في مجموعها كأنها نتيجة الدراسة ، ولكن للمراجعات التي تنشرها الصحف عن كتب الادب . وشأنه في هذا شأنه في الشعر : فهو يسطو على الدواوين الانجليزية ولكن الذي يسطو عليها في الحقيقة هو « المعجم » لا العقاد . فتخرج المعاني محملة غير متماسكة ، وكأنها معرض عام لسلع « تحت الربع » . أما اذا أخذ العقاد الهلاس هذه المرة ، فإن الجرعة المهدئة التي أضعها له هي ان أتحداه أمام ادباء يعرفون الانجليزية ونختار له قطعة من الشعر على أن يترجمها نثراً لا شعراً ثم نصحبه بعشرة معاجم انجليزية . على اننا سنعالجه في هذا النقد بجرعة ابتكرناها للعقاد سمينها « جرعة العقاد في نقد الشعر » ، ومن خصائصها انها تركيب علمي مكون من عناصر لا يمكن أن تنالها المسائل الخلافية من حكم الذوق أو الاختيار ، سوف يكون لها على العقاد اثر كبير في تهدئة أعصابه المضطربة ، فإذا لم تنفعه وأصابه الهلاس مرة أخرى ابتكرنا له غيرها ، وقد آليت على نفسي ان لا أتركه الا شخصاً له ازان العقلاء ، حسبة منا لوجه الله الكريم .

أما هذه الجرعة المبتكرة فتتكون من مبدأ أساسي في علم النفس عن لنا أن نطبقه في نقد الشعر لأول مرة في تاريخ النقد . أما وصفها فاعلم ان في علم النفس مبدأ سماه علماء السيكولوجيا تداعي الافكار (association of thoughts) وقد يقول البعض اشتراك الافكار أو تسلسل الافكار أوجر الافكار وعندي أن تداعي الافكار أقوم اصطلاح للتعبير عن المقصود تماماً ، لان الفكر يدعو الفكر .

ولقد كان لمباحث النفعيين في انجلترا أكبر الاثر في تحديد هذا الاصطلاح والتعريف به في خلال القرن الثامن عشر . وكان للفيلسوف الانجليزي هرتلي الاثر الاول في شرح هذه القاعدة فقد عرفها القدماء قبل هرتلي امثال ارسطو وأبيقور وكان الفيلسوف لوك الانجليزي أول من استعمل اصطلاح تداعي الافكار وسماه (association of ideas) غير انه لم يطبق هذا المبدأ الا في دائرة ضيقة .

على انني أريد قبل المضي في تطبيق هذا المذهب على الشعر وعلى شعر العقاد أولاً أن أشرح بعض المقاييس في نقد الشعر لتكون قاعدة للكلام في شعر العقاد

إذا تناول شعره مقياس منها ، وسأقتصر هنا على ذكر أهم المقاييس ثم أعقب على ذلك بشرح المقياس الجديد الذى أطلق عليه « تداعى الافكار فى نقد الشعر » .

المقياس الاول — فى اللفظ

قال الفيلسوف (لوك) انه يخرج عن طوقنا ان نزيد على معانى الالفاظ معنى جديداً لم يكن لها من قبل لاننا نتلقى الالفاظ عن أسلافنا محدودة المعانى محصورة الدلالة — فلا يمكن اذن ان ندعى انه فى مستطاعنا ان نضيف الى معانى الالفاظ معانى جديدة صرفة لانتحملها مدلولات الالفاظ على ما تناولناها من أسلافنا . وهذه القاعدة تطرد فى الشعر وفى النثر : فليس الشاعر بأكثر قدرة من الناثر على خلق معانٍ أو مدلولات جديدة للالفاظ وكلاهما شرع فى العجز عن ذلك . اذن فإحدى القيمة الحقيقية التى تجعل اللفظ عنصراً من عناصر التركيب الشعرى ؟

أما هذه القيمة فتأتى عن ناحية الجو الذى يخلقه اللفظ فى سياق الشعر : فان الشاعر يحتاج الى الملمح واسع بالفاظ اللغة ومشتقاتها وتصريفها ووجه البلاغة والبيان فيها . وبذلك يستطيع ان يتخير اللفظ الحسن ، الموسيقى الوقع . ولموسيقى اللفظ أثر فى خلق ذلك الجو الذى نسميه « الجو اللفظى » فى الشعر على ان يقع اللفظ من السياق موقعاً متخيلاً لا يند عنه السمع ولا يفسد معه المعنى ، ولا يسقط به الخيال ، وبحيث تكون كل ملابس اللفظ غير ممجوجة ، فتبقى الوحدة التى يحاول الشاعر ان يملك بها نفس قارئه متصلة السياق من غير أن يؤثر اللفظ النابى فى تشتيت هذه الوحدة وقطع تسلسلها ، فان للشعر وحدة اذا فقدتها فقد كل ما فى الشعر من جمال الصناعة وقوة الحبك ، وفقد الاثر الذى يحاول الشعر ان يتركه فى نفس القارئ .

المقياس الثانى — الموسيقى

ان بين الشعر والموسيقى آصرة قوية : فقد تجدد شعراً حسن اللفظ مختار المفردات قوى الصناعة حلو الديباجة ثم تشعر بان هذا الشعر ينقصه شيء هو الموسيقى . ولحسن الوضع مع اختيار اللفظ اكبر اثر فى موسيقى الشعر . مثال ذلك : اسمعنى الشاعر النابه على محمود طه قصيدة له مطلعها :

لاتفرعى يا أرض أو تفرقى من شبح تحت الدجى عابر
ما هو الا آدمى شقى سموه بين الناس بالشاعر !

ثم أخبرنى بعد ذلك انه يستحسن ان يغير لفظة « أو » من الشطر الاول بلفظة « لا » فيكون البيت :

لاتفرعى يا أرض لاتفرقى من شبح تحت الدجى عابراً

فكان له من ذلك ان أبدع جواً موسيقياً آخر تنغم الموسيقى وجعل البيت روعة جديدة تفقدها مع « أو » وتأنسها مع « لا » ، ذلك في حين للفظه « أو » في الوضع الأول نصيبها من ألفة الموسيقى ، ولكنها ألفة غير الألفة التي تقع عليها في تركيب البيت على وضعه الثاني .

ومثل آخر : كان نسيم يُسمع حافظاً رحمه الله قصيدة له هذا مطلعها :
دمّ هو عند الله أركى وأكرمُ ألا في سبيل الله ذيا لك الدمّ
والبيت فيه موسيقى حسنة وله تركيب قويم ، ولكن حافظاً أشار على نسيم بان يقلب الصدر عجزاً والعجز صدرّاً فيكون :
ألا في سبيل الله ذيا لك الدمّ دمّ هو عند الله وأركى أكرمُ

فزادت بذلك الموسيقى نخامة ولبستها روعة لا تجدها في الوضع الأول ، وأصبح مطلع القصيدة خطابياً ورناته تشعر بهزة جديدة مع أن التركيب لم يتغير والالفاظ واحدة والمعنى هو بذاته . وهذا سر من أسرار الصناعة في الشعر ، لا يلاحظه كثير من الشعراء ، فيخرج شعرهم ناقص الموسيقى إن لم يفقد الموسيقى بته ، والموسيقى من العناصر الأساسية في تجويد الشعر .

المقياس الثالث — المعنى

لا بد أن يكون المعنى متسقاً متسلسلاً بعيداً عن الانقطاع ، لان لمجمل المعنى أثراً كبيراً في الاحتفاظ بألفه القصيدة ، فاذا لم يحتفظ فيها بالاتساق بدت كرفع الثوب المختلفة الألوان . مَثَلُكَ إذا أخذت قطعاً من روائع الفن المعماري وحاولت أن تكون منها وحدة فاذا لم تراعى الألفه في ذلك التكوين أخرجت من هذه الروائع المفردة كلاً قبيح الصورة بعيداً عن الجمال .

المقياس الرابع — الوزن والقافية

لا اختيار للشاعر في الوزن ولا في القافية ، فانه لا يعرف من أي وزن ولا على أيه قافية سوف تكون قصيدته قبل أن يضع أول بيت فيها غالباً ، ولكن عناصر الشعر تراعى فيما بعد ذلك . على أن مطالع القصائد تكون في الغالب أقوى من نهاياتها ، لان المطلع يطغى على كل ما يحيش بصدر الشاعر من الانفعالات والاحاسيس فيلتقي فيه بكل ما يحس ويشعر . والقصائد الضعيفة المطالع قصائد ميتة غالباً ، ولكن

الاوزان والقوافي تتفاوت من حيث الوقع والموسيقى. وملاءمتها لمقتضى الحال ترجع الى الحاسة الموسيقية التي تلبس نفس الشاعر في مختلف الحالات . وهذه هبة يتفاوت فيها الشعراء تفاوتاً كبيراً .

المقياس الخامس — الخيال الشعري

هو الذى ينتج الوحدة التى تتركها القصيدة فى نفس القارئ . فاذا توزع هذا الخيال وتفكك فقد الشعر قوة الوحدة التى هى من صناعة الشعر بمثابة المثل الاعلى الذى يرمى اليه الشعر .

المقياس السادس — الذوق الشعري

وهو المقياس الجديد الذى أريد ان أطبقه فى الغالب على نقد شعر عباس أفندى محمود العقاد ، ولا شأن لنا بشرح هذا المذهب من الوجهة السيكلوجية بل نمضى فى شرحه بالامثال : فاذا قلت مثلاً « صادق الرافعى » دعت الفكرة فيه فكراً أخرى من أشد الفصكّر فى ذهنك تعلقاً بالاديب الكبير ، وأهمها بمناسبة نقده للعقاد مقالاته فى « البلاغ » . ثم اشتركت مع هذه الفكرة اذا كنت قرأت مقالاته مايتعلق بهذه المقالات ، وتشبيه العقاد بشور كبير يفرّ من الجزاء فراراً بعد أن يخيل اليه ان الله بعثه فى هذا الزمن ليحزح الجبال ، ثم بيتاً من شعر العقاد يخرج من يده معنى عليه والعقاد يسعفه بالشرح الذى هو بمثابة التنفس الصناعى !

على ان تداعى الافكار فى الشعر له ثلاث حالات : فأما لفظ يدعو فكراً أخرى ، وإما معنى مجزأً من بيت أو عدة ابيات يكون معنى يدعو معانى أو فكراً أخرى ، وإما لفظ أو تركيب لا يدعو أى معنى ولا أى فكرة . والمعانى والفكر ندعوها القرائن لان لكل لفظ أو معنى قرينة تدعوه اليها من الذهن ويتصورها تصوراً . إذن فن الالفاظ المستعملة فى الشعر ما يدعو قرائن تفسد الذوق الشعري وتشوب الخيال بالتدنى والاسفاف كقول العقاد :

تفشت من فيك عطر الثمار أو نكهة العنب الناضج

فلو قلت أطعمتنى قبلة لأنبات عن صدق الطازج

خذ مثلاً قوله « صدق الطازج » فما هى القرائن التى يدعوها « الصدق

الطازج « ؟ لا يدعو شيئاً ! وهنا تشعر بفضاء وخواء في الخيال ، إذ لا يمكنك أن تتصور معها شيئاً ، لامعنى ولا خيالاً ، وهذا من مفسدات الشعر والالفاظ التي تدعو قرائن ولو في ابتدال وتدنّ خير من الالفاظ الخاوية التي لا تدعو قرائن البتة . « فالصدق الطازج » كلام ليس بعده شيء ، كلام حيث لا يدعو صورة ولا فكرة ولا خيالاً . وهذا أيضاً مما يميّث الشعر ويولد في النفس شعوراً بالامتعاض والنقص ، لان القاريء يشعر بأنه خرج من عالم فيه شيء الى عَمَاءٍ لا شيء فيه دفعةً واحدة ، أو كمثّل من يخرج من حمام بخاري حرارته ٤٥ سنتجراد ، الى معمل ثلج تنقص درجة حرارته عن الصفر عشرين درجة !

ومن الذوق الفاسد أن يقول العقاد « تنشقت » ولا يقول « تنسمت » لان الاولى لفظة فاسدة القرينة في الشعر ، لان التنشق يدعو السعوط والتنحنج والعطاس أو تنشق الماء عند الوضوء والتنحنج ثم البصق ، وهذه كما قلنا ندعوها القرائن . ذلك في حين ان « تنسمت » لفظة جيدة القرينة ، لان التنسم يدعو هواءً بليلاً وعطراً تحمله نسمة عابرة . فأين قرائن الأولى من قرائن الثانية ؟

وفساد القرينة يكون دائماً على مقتضى وضع اللفظ في موضع ماء ، فلفظة فاسدة القرينة في موضع قد تكون جيدته في موضع آخر . فالحكم على فساد القرينة أو جودته يكون دائماً على مقتضى الوضع والمعنى والسياق . ولماذا تكون « أطعمتني » فاسدة القرينة ؟ لانها في مجال الكلام عن قبلة ، ومن قرائن الاطعام المضغ واللوك وسيل اللعب وتحريك الضبتين . وهذا لا يكون في مجال القبل ، الا عند العقاد . فأطعمتني مثل ألقمتني أو أبلعتني ، ولكل من هذه قريناتها : فألقمتني تدعو فكرة العقاد فاغراً فاه جهد اتساعه وفي فم حبيبه « قبلة » كأنها حجر . وأبلعتني تدعو فكرة العقاد يزقه حبيبه القبل كما يزق الطير أفراخه . وبئس الحبيب والقبلات ! ولو أنه قال :

تنسمتُ من فيكٍ عطرَ الثمارِ أو نكهةَ العنبِ الناضجِ

ثم حذف البيت الثاني لاستقام المعنى وصلاح وجادت كل القرائن التي تدعوها لفاظ البيت . ولقد وقعت كلمة « أطعم » في شعر العرب كثيراً فكانت في الغالب جيدة القرينة كقول المتلمس :

آليت جَبَّ العراقِ العمرَ أطعمهُ والحَبُّ يأكله في القرية السوسُ

لان الحبّ مما يطعم . أمّا القبل فهي أيضاً مما يطعم أو يلقم أو يبلع
ولكن بتلك الصورة عند العقد وحده .

ولا يقتصر فساد القرينة أو جودتها على الالفاظ : فقد تكون كل الالفاظ
جيدة القرينة ، ولكن تركيبها ووضعها يخرج معنى فاسد القرينة كقول بعضهم :
ترهف الاذن نحوها ثم تغضى في ذهول يجيب بالاغضاء
فارهاف الاذن ثم ارخاؤها يستحدث معنى يدعو ففكرة بهيمة لا فكرة
شاعر يدعو الذكريات ، وكفى !

سأضئ الآن في نقد شعر العقد من ناحية الذوق الشعري ، وأطبق المقياس
الجديد على « وحى الأربعين » لعننا نخلص من ذلك بطريقة جديدة معقولة من النقد
يكون العقد موضع تطبيقها لأول مرة . أما بقية المقاييس فقد نشير إليها عند
الضرورة ، ثم نعود الى نقد شعره من ناحيتها اذا رأينا ضرورة لذلك واتسعت
صفحات (أبولو) لمثل ذلك النقد .

« الخلاصة الأولى والأخيرة » - قال العقد :

صحّ جسماً فشاقت الأرض عي نيه جمالاً وفتنةً وصياء
صحّ نفساً فشاقت الناس حتى كرة الأرض حوله والسماء
عجباً للحياة ما سرّ فيها جانبٌ ترتضيه الا أساء !

والمعنى هنا مختلّ في عدة مواضع : فعنى السوء هنا ينصرف على الجانب الذي
يرضى في الحياة ، في حين انه يريد أن يقول إنه ما أرضى جانب في الحياة الا أساء
غيره ، وأن الحياة ترضى الجسم دون النفس ، لان ما فيها من السوائت يرضى الجسم
وليس فيها من حسنات ترضى النفس . غير ان تركيب الشعر هنا يدل على تعمل
يقصد به اظهار الحياة في ثوب بغيض على غير حقيقة ، ولا يستقيم المعنى الا اذا
انصرف السياق الى انه ما أساء جانب في الحياة الا وأرضى غيره . ولكن وضع القطعة
بحيث يظهر ما يسمى معقبا لما يرضى ، يشعر بأن الحياة ترضى لتسوّى فقط ، في حين
أن الحياة قد تسوّى لترضى في كثير من الاحيان . وفي هذا انكار لطبيعة تعاقب
الصور والحالات من الحياة ، على الضد من كل تجانس في نظام الطبيعة . والبيت
الاخير هو محور القطعة ولم يقصده الا تفسير البيتين الاولين ، فعجز العقد عن
التعبير بما ينصرف عليه المعنى الذي أراده من بيتيه الاولين وخرج بمعنى يظهر ان
ما يسر في الحياة لا بد من أن يسىء اطراداً !

و«كره الارض حوله والسماء» تحدث معنى يدعو الى الفكر ان الارض حوله كما أن السماء حوله لا من فوقه، وان النفوس اذا صحت لم تكره الارضيات وحدها بل تكره العلويات أيضاً . وفي هذا فساد للمعنى عند من يقرأون الشعر ليفهموا دقائق معانيه . و«ترتضيه» تنصرف على الحياة مباشرة، فيكون المعنى ان كل ما ترتضى الحياة من جوانبها الشئبة لا بد من ان تقصد به الاساءة في حين ان المقصود «ترتضيه» اى ان الجانب الذى رضى به فى الحياة لا بد من أن يسيء، وسواء أ كان هذا أم ذاك ففي المعنى تفكك وانشعاب يفسد القطعة كل إفساد .

« سحر الدنيا » - قال العقاد :

أفيمضى بسحرها كاهنٌ ما تَ وفيها الشمسُ والاغصانُ ؟ !

فى البيت ضعف كبير فى التعقيب لان ما بين الشمس والاغصان فارق لا يحد ولو انه قال الظلال والاغصان لتلاءمت النواحي التى تقترب بالمعنى فى الدهن ، ولاستقام التعقيب : فلا يصح مثلا أن تقول السماء والحذاء والنجم والحصى الا فى مقام المفاضلة أو المقابلة لافى مقام تعقيب ، وهذا يدل على تفكك فى وحدة الخيال يدعو الى الدهن صوراً سريعة تنهب الفضاء من السماوات العلا الى الارض الدنيا، ولا تترك بعدها الاخواء لا صور فيه الا كصور السينما اذا عُرض القلم بسرعة ألف ميل فى الساعة !

« جلال الموت » - قال العقاد :

أدى فى جلال الموت إن كان صادقاً جلالة حق لا جلالة باطل !

انظر الآن ما يدعو هذا المعنى من الفكر والصور . فهل هنالك جلال موت كاذب ؟ وهل هنالك موتان أحدهما كاذب والآخر صادق ؟ وإن كان الموت كاذباً فهل يرى العقاد جلالة باطل لا جلالة حق ؟ واذا كان للحق جلالة فهل للباطل أيضاً جلالة ؟ وما هى جلالة الباطل ؟

ثم يعقب على هذا البيت بيت آخر يقول فيه :

فلا تجعل الموت حجة كاذب لمدحة مذموم ورفعة سافل

وهو يريد أن يقول لا تتخذ الموت ذريعة لمدح من لا يستحق المدح . فيقدم لما يريد بهذه المقدمات الطويلة الفاسدة التى تدعو الى الدهن صوراً قلما يخلص منها بالمعنى المراد الاً بجهد شديد ، لان تكرار الصور المتنافرة فى الشعر مضيق للشعر وللمعنى معاً .

« رأى واحد في وضعين مختلفين » — قال العقاد :

زعموا الانسانَ قرداً قد ترقى وتحلى
واناسٌ يزعمون الـ قرد انساناً تدلى
هو رأى واحد نق له علواً وسفلاً

اغمض عينيك الآن ايها القارئ وتصور رأياً واحداً كهذا ثم اقلبه علواً وسفلاً ، واستجمع الصور التي يمكنك أن تستخلصها من معنى العقاد : فاليك الاول يدعو للفكرة في مذهب النشوء والتطور . ثم يقابله في البيت الثاني خرافة عجائز طولون اللاتي يقلن بان القرد انسانٌ سُخِطَ لخطيئة اُناها لعلها كخطيئة العقاد في نظم الشعر . ثم حاول ان يطرد في ذهنك قلب المعنيين علواً وسفلاً . فهل يطاوعك عقلك أو خيالك أو حتى وهمك ؟ قل مثلاً إن النشوء والترقى هو بعينه الانحطاط والتدنى ، فُلبِ علواً ، وقل إن الانحطاط والتدنى هو بعينه النشوء والترقى ، فُلبِ سفلاً ، ثم خذ بتلايب العقاد ولا تتركه إلا في صحراء العباسية . تقول مثلاً : أكل الفأر الخشب ، وحطمت الشجرة الهواء . فيقول لك العقاد : اقلب هذا المعنى وانت تخرج من ذلك بنفس المعنى والصورة . قل : أكل الخشبُ الفأر وحطمت الشجرة الهواء ! وبهذا يريد العقاد ان يكون شاعراً فيلسوفاً يؤدي رسالة التخریف والتهرج لاهل هذا الجيل . يرحمنا الله من العقاد ويرحم العقاد من نفسه !

« الحياة والتفكير » — قال العقاد :

ما لي أفكر في الحياة ولا أرى شيئاً يقرّ بها على التفكير
اني مضيتُ بها انقطعتُ كأنني شجرة على الدنيا بغير جذور
وأنت ترى أن الخطاب في الشطر الاول من البيت الثاني للمفرد ويعني بهذا المفرد نفسه فيقول كأنني ثم يأتي ماذا ؟ يأتي شجرة وهو جمع... وللتشبيه في علم البيان أربعة أركان وهي طرفاه ووجهه وأداته . فاذا قلت « العقاد كالنعامة في الفرار » من الرفعى مثلاً . فالعقاد هو التشبيه والنعامة المُشَبَّه به ويقال لهما طرفا التشبيه والفرار وجه الشبه والكاف أداة التشبيه . فهل يصح أن يقول مثلاً « العقاد كالنعامة في الفرار » والعقاد مفرد والنعامة جمع بينما نعامة واحدة تكفي لتشبيه العقاد على ما أرى ، كما ان شجرة واحدة بغير جذور تكفي لتعريف العقاد ؟ وتصور العقاد غابة من شجر البلوط أو السنديان اجتث من فوق الأرض ماله من قرار ! وما صدق العقاد في شيء صدقه في هذا ... فهو شجرة بغير جذور ، تستطيع أن تخلعه من عالم الشعر فلا يقاومك في خلعه جذر واحد يمت إلى الشاعرية الصادقة بسبب .

وكان خير له أن يقلب البيتين وما أبرعه في قلب المعاني فيقول :

مالي أفكر في الحياة ولا أرى شيئاً يقرُّ بها على التكوين
أننى مضيتُ بها انظرحتُ كأننى نورٌ على الدنيا بغير قرون !

وهنا وهنا فقط يصح تشبيهه .

« أم شحيحة » — قال العقاد :

يا شحّ دنيا لم تجدْ إلاّ تولاها الندم
لا ترضع الأبناء إلا بدواة وقلم
وبالربا مضاعفاً غولط في كل رقم !

ماذا يدعو المعنى هنا من الصور والأفكار ؟ تدعو أمّا هي الدنيا تقعدها
تهبّ الأمهات لارضاع أولادهن وقد أخذت العقاد على صدرها ثم أخرجت ثديها
لترضعه ، فإذا بهذا الثدي دواة غمس فيها قلم من قصب مجوف أسلمت بطرفه
الى فم العقاد لترضعه حبراً أسود أو أحمر . أما حقيقة هذا الحبر فعند العقاد
خيرها اليقين .

ثم ادع لذهنك الربا المضاعف والمغالطة في كل رقم ، ثم ادع قرائن هذا التعبير
فهل يبدر الى ذهنك إلاّ الصيرى شيلوك في رواية « تاجر البندقية » مع ما يتبع
ذلك من الصور ؟

ثم على أى شيء يعود فعل « غولط » مبنياً للمجهول ؟ فإذا قال العقاد ان الربا
هو الذى غولط ، فكيف يفسر المعنى ؟ وإذا قال ان أبناء الدنيا هم المعنيون ،
كان من الواجب ان تضاف واو الجماعة الى الفعل فيقال غولطوا . وما تغالطنا الدنيا
ولا الصيرفة ، ولكن يغالطنا العقاد ويدّعى انه شاعر .

هو وضميره

ولقد علّمنا مصطفى صادق الرافعى فى أحد ردوده على العقاد لغة جديدة تترجم
بها التوريات التى يحشرها العقاد فيما يكتب لتدل عند العارفين بترجمة ما يكتب على
حقيقة ما يريد . قال الرافعى :

« ونحن لانقرأ الكلام كما يقرؤه الناس عادة بل نترجمه بما وراءه من أثر النفس
وانفعالها وأحوالها وطبيعتها ، فان النقد عندنا انما هو كشف روح الكاتب أو الشاعر
ثائرة ومطمئنة ومزخرفة ومطموسة وسامية ومنحطة . فاذا ترجمنا كلام العقاد من
قاموس نفسه عندنا كان هكذا :

١ عندي ما يشغلني - ليس عندي ما أرد به
٢ اذهب الى عالم الاشباح الذي أرسلت بك فيه منذ سنوات - دعني الآن
من فضلك كما تركتني مدة سنوات مضت .

٣ لن تظفر منا بعد اليوم بجواب - هأنذا أعلنت هزيمتي .
وما أشبه هذا ان يكون درساً جديداً في قراءة العقد نحاول أن نطبقه على « هو »
اي العقد و « ضميره » أي ضمير العقد . قال رحمه الله :

هو - ماذا أقول ؟ ظلمته وجحدته حق الثناء وانه لعظيم
يقول العقد عن ضميره : والله اني مكسوف جداً من ضميري ولا أدري ماذا أقول
بعد ان ظلمته وجحدته حق الثناء ، وقضيت من عمري زمناً طويلاً واضعاً
ضميري على الرف كلما ألحّت على حاجات الدنيا مع انه شيء عظيم كان من الواجب
على ان لا أهمله كل هذا الاهمال ولا أن انبذه هذا النبذ الطويل .

ضميره - قل انه خير الانام ، وانه عالي المقام ، وانه مهضوم
يقول ضمير العقد للعقاد . لاتلم نفسك أيها العقد على انك اهملتني ونبذتني
ووضعتني على الرف فانك على الرغم من اهمالك ضميرك وعلى الرغم من أنك نبذته
فانت خير الانام جميعاً ، وانك عالي المقام ، وانك لم تهمل ضميرك الا انك لانك
مهضوم الحقوق في دنياك هذه .

هو - هيهات أخسر ذلك المال الذي تدري مصادره ، وانت عليم
العقاد لضميره - انفلق ايها الضمير ولا تأخذني بهذا الخداع وبهذا النفاق !
فهما لان ملمسك ومهما أغريتنى فهيهات أن تحملني على ان اخسر في سبيلك ذلك
المال الذي تعلم من اين مصدره وكيف احصل عليه بكذ النفس وبيع الضمير
والفكر والقلم ، وكما اتحمل في سبيل الحصول عليه من سبب وشتم وعض ورفس .

ضميره - لك ان تبوح اذن بباطن سره وتلوم من هو في الخفاء ملوم
قل إن رب المال اثقل خاطري فكبا بحمل الصدق وهو كظيم

ضمير العقد للعقاد : - مادام أن المال عندك في هذه المنزلة وهو اسمي عندك مني (أنا
ضميرك) اذن فليس بشيء أن تبوح بباطن السر الذي يأتيك بالمال وتصب اللوم على من
اغراك بالمال لتبيعي (أنا ضميرك) واعتذر عن ذلك بأن صاحب المال اثقل خاطرك
بالمال فكبا خاطرك وجعلك تقول غير الصدق ، وان خاطرك في هذا كئيب كظيم .

هو — أفأنت خصمى يا ضمير ؟ أناصح لى بالجنون ؟ أهازل ؟ أسقيم ؟
أريد أفضح آجرى وارتندى ثوب الصغار ، فيبرح المكتوم ؟

وهنا يقول العقاد لضميره : لا شك فى أنك خصمى وعدوى أيها الضمير
ما دمت تشير على بهذا النصح الفاسد . يخيل لى أنك تنصح لى بالجنون ! هل أنت
هازل ؟ هل أنت سقيم أيها الضمير ؟ هل تريد أن أفضح آجرى واقول فيهم الصدق
الذى أعرف وأفصح أسرارهم فارتدى بذلك ثوب الصغار مع زعماء الوفد ورجال
صحافته الذين يمدوننى بذلك المال الذى أبيعك من أجله ؟ هل تريد أن يبرح المكتوم
وأفصح هؤلاء بأفشاء أسرارهم التى إن أفشيتها لبست أنا ثوب الصغار ولبسوا هم
ثوب العار ؟

ضميره :

كيف الخلاص ؟ إذن تنقص قدره وامسخ فضائله ، ودعه يهيم
قل إنك الرجل الغيور ، وانه قدم ، وإنك بالعقول رحيم
لا ترتدى ثوب الصغار ولا تشى بالآجرين ، وغيرك المحروم
وتروح بين الناس صاحب سمعة ينفض حولك مسكها المختوم

يقول ضمير العقاد للعقاد : كيف اذن الخلاص من هذه الورطة الشديدة ؟
إذا كنت لا تريد أن تقشى سر الوفد ورئيسه الذى يمدك جاهه بالمال ، اذن فلا سبيل لك
الا ان تنتقص قدره وتمسخ فضائله بقلمك المقذع وسبابك وشتمك ، وهو لا يلبث ان
يهيم على وجهه فى الارض فراراً من عظمتك . أما سبيلك إلى هذا فهين : قل أنك
(العقاد) الرجل الغيور وانه (رئيس الوفد الذى يؤجر العقاد) قدم أي جاهل غبي
وانك لا تريد ان تزيد على هذا شيئاً لانك رحيم بالعقول تحترمها ولا ترغب فى
تبديدها . وانت بهذا لا ترتدى ثوب الصغار ولا تشى بالآجرين (الوفد ورجاله) ما
دمت أنت الذى ينتفع بهمهم وغيرك هو المحروم . . وما شأنك بغيرك ؟ ينفلق ! وبذلك
تستر نقائصك كلها وتروح بين الناس صاحب سمعة طاهرة ينفض من حولك
مسكها المختوم .

هو :

بوركت يا هذا الضمير فانت لى ابدأ بتهوين الصعاب زعيم
الآن فاذهب تستريح فانتى سأظل أقعد غاضباً وأقوم

أولستُ بالرجل الغيور؟ أجل أنا الرجل الغيور! وحبذا التعليمُ

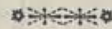
العقاد — بارك الله فيك يا ضميرى المرن المطاط فانك زعيم بتهوين الصعاب ،
وحماك الله على هذه النصيحة الغالية التى صادفت فى نفسى هوى : والاكن فاذهب
أيها الضمير العزيز إلى الرف الذى كنت عليه طوال عمري واسترح . أما أنا
فسأظل حائقاً غاضباً أقعد وأقوم وأقوم واقعد حتى تتاح لى الفرصة التى أنال فيها
من آجري غرضى واقضى لبانتى . ألم تنصح لى بأن أظهر بمظهر الرجل الغيور لاختى
ماوراء الغيرة من خيانة وسقم وجدان . هاأنذا أعلن أننى الرجل الغيور ، وان أجرى
أفدام أى جهلاء أغبياء ، وحبذا ما علمتتى ويا حسن ما أشرت به على . سأتابع
رأيتك وأعمل بإشارتك . واذهب الى الرف ، أو الى جهنم !

قال الراوى : أما الشطر الذى يقول فيه العقاد « سأظل أقعد غاضباً وأقوم »
فإذا يدعو من الصور والأفكار ؟ يدعو العقاد غاضباً حائقاً متحرقاً ملثماً
مادام بعيداً عن غرضه الذى أشار به ضميره . يصور العقاد وقد احمر وجهه
وجحظت عيناه ووضع يديه فى خصرتيه كما يفعل لاعبو الجباز فى « التمرين الثالث »
وأخذ يقوم ويقعد حنقاً وغضباً وسيظل قائماً قاعداً الى الابد !

وما نمتُ شعر العقاد عن نفسه بقدر ما نمتُ حواراه بينه وبين ضميره ، وانك لتسمع
هدير الحق والالتياح بين آيائه .

ولنا عودة إلى شعر العقاد فى « وحى الاربعين » سوف نسجلها على صفحات
(أبولو) خدمة للأدب العصري وللنقد الحرّ النزيه

اسماعيل مظهر



توارد الخواطر

ذكرتُ فى العدد السابع من أبولو أمثلة من توارد الخواطر فى شعر العقاد .
وقد كتب العقاد فى الجهاد (٤ - ٤ - ٣٣) يقول بأنه هو المسروق لا السارق ثم
وصف ناقدية بأنهم « أنذال » !

وسأذكر أمثلة أخرى مبتدئاً من أول الجزء الثالث من ديوانه المطبوع
سنة ١٩٢١ وقد طبع الجزء الاول من ديوان شكرى سنة ١٩٠٨ والسابع سنة ١٩١٧
وقال العقاد (ص ٢٠٢ — قصيدة الموسيقى) :

وما المطربُ الشادى بمبدع لحنه ولكنه شبيبة تترنم

والفكرة مأخوذة من قول شكري في قصيدته (لص أم أديب) :
 وإنك كالزمارِ أخرسُ أبكم إذا لم تهيه النوافخُ للزمرِ
 وإنك كالزمارِ مالك منطوق إذا لم تهيك الاصابعُ بالنقرِ
 وقال العقاد من نفس قصيدته :

وياربَّ وجهٍ يُطرق السمعَ حسنه إذا غنت الاوتارُ أو يتنسمُ
 وهو من قصيدة شكري (حسناء تغني) جزء ١ ص ٢٨ :

ربَّ لحنٍ كأنه المنظرُ الغضُّ يبت الآمالَ والاطلارِ
 ومن قوله في قصيدة النغمات (الجزء الأول ص ١٩) :

لو صوّرت فأقامت غير خافية كانت اجلّ الذي يستعبد الحدقا
 كأنَّ شيئاً من الحبِّ الذي غربت به الخليقةُ في أثنائها انبتقا
 وقال العقاد :

تهزين أعطافَ البخيل فيكرم ويصني إليك المشمخرُ فيرحمُ
 وهو من قول شكري في (النغمات) :

تثير من زعزعات القلب مرحة تردّ عادية المستأسدِ الشرس
 وقال العقاد :

وأوغل بالذكرِ فأزعمُ انه قديمٌ كعهد القلب أو هو أقدمُ
 وهو من قول شكري في قصيدته :

وتبعث الذكرَ للعهد الذي ضمنت فتودع القلب وجداً غير ملتبسٍ
 ومعنى البيتين ان النغمات التي نسمعها الآن قد تمت الى النغمات التي كان يسمعها
 الانسان قديماً ولها فيه أثر بعينه . فهذه النغمات الحديثة قد تثير فينا طرباً يمتُّ
 الى احساس قديم كامن مع الغرائز الانسانية .

وبديهي ان تشابه هذه الابيات من قصيدة واحدة معناه ان القصيدة كلها
 منظورة فيها الى قصيدة شكري .
 وقال العقاد ص ٢٠٥ :

عزيز علينا العيش حرّاً وحولنا أسارى الهوى من فائزٍ ومحبِّبٍ

وهو نفحة من قول شكري (ج ١ ص ٥٨) :

ان عذاب الحب لى نعمة وجاهد النعمة كالكافر

وللعقاد قطعة اسمها القمة الباردة فى تسعة أبيات يشبه فيها انطلاق الفكر الى نهاية المعرفة والتفكير بالانفراد على قمة باردة بعيدة عن حركات الحياة فى العالم . قال :

اذا ما ارتقيت رفيع الذرى فإياك والقمة الباردة

هنالك لا الشمس دوارة ولا الارض ناقصة زائدة

ولا الحادثات وأطوارها مجددة الخلق أو بائدة

وفكرة القصيدة مأخوذة بمجملتها من قصيدة شكري (خطوة عن عالم

الحس - بالجزء الخامس ص ٥٢ وهو مطبوع سنة ١٩١٦) . قال :

خطوة لا خطوتها أبدَ العمر خطت بى عن عالم الارواح

أخرجتنى عن عالم الحس حتى خلت انى أقضى بحينى المتاح

غاب عنى الوجودُ واستشعر الحسُّ اغتراباً عن صرف دهرى الوقاح

خلت انى فى النوم ابصر حلماً كيف اغنى والقلب وسنان صاحى

رحت أسعى كمصحر بان عنه الصحب فرداً ذا وحشة واطراح

او كذى الجرم حين طال به السجن يضل الطريق عند السراح

عالم غير عالم الحس ابقى فيه عوناً على الصروف الشحاح

فلما ذكر الشاعر خروجه عن عالم الحس مثل ذلك بعدة تمثيلات نخل انه فى

النوم يقظان صاح ، او مصحر يجتاب الفياق ، او السجن يضل عند اطلاقه فاكتفى

العقاد بواحدة منها وهى العزلة على الجبل . وشكري يقصد بالخروج عن الحس انطلاق

الفكر الانسانى وراء المعرفة المحدودة او المقيسة والنظر الى الكون كما ينظر اليه إلهه

يقرب حركات الآباد . وهذا واضح فى قوله :

حيث تبدو النفوس فيه جهاراً حاربات عن جسمها والوشاح

وارى أوجه الدهور التى فأت بسلم من امرها وكفاح

وقد مضى شكري فى تفكيره البعيد القرار حتى اختتم قصيدته :

وابتغيت الطريق ارجع للحس فاشفى به اوار التياحي
غير انى أضلته ومضى بى الخطو حتى انكرت وجه رواحي
خطوة إثر خطوة فيه حتى قد هداني خطوى لنهج النجاح
خذ بقولى ولا تفضل عن الحس فيارب نعمة فى انتصاح
انما الفكر خطوة تنقل المرء فاحذر اضلال وجه المراح
وكذلك يختم العقاد مقطوعته يحذرنا هذا التحذير :

ويا بؤس فان يرى مابدا من الكون بالنظرة الخالدة
الى الغور ! أما ثلوج الذرى فلا خير فيها ولا فائدة

اذن فانا غير متحامل اذا كنت اقول انه لا يمكن ان يكون اتفاق الفكرتين اقرب
ولا اتم من هذا . وبعد قصيدة العقاد هذه قصيدته (موكب) بناها على ان الحبيب
- لجماله - ليس فرداً ولكنه موكب حافل من الشباب والجمال والزهو وما الى ذلك
فيقول :

موكب حافل يموج بفرد ليس من قل مثله بقليل
اي فرد فى الناس ناهيك من فرد يلاقيك باختيال قبيل
فتلفت تلفت السيد الا مر فى ملكك العريض الطويل

وهى من قول شكرى (جزء ٧ ص ٢٥) :

هم يحسبونك واحداً فى أمة ولأنت دنيا الحسن لو عرفوها
ومن قوله (جزء ٧ ص ٥٨) :

أم نسيت الدلال والملك والدو لة ام أنت أمر وامام
ويقول العقاد فى هذه القصيدة :

لن يضل الجمال فى الأرض يوماً وسبيل الجمال كل سبيل
وهو من قول شكرى (جزء ٧ ص ٢٥ أيضاً) :

لأنحسب الحبيب أنعمى ضل رائده الحب أبصر بالاخلاق والسير
وقبل هذا البيت مايدنو بالمعنى الى بيت العقاد أكثر من ذلك .
وقال العقاد (ص ٢٠٩) :

انى لاسأل نفسي وهى معرضة غنى فن ذا تلمى لو ينادىها !

وهو من وحى شكري في قوله (جزء ١ ص ٣٤) :
 مالي أراقب نفسي في تمنيتها وحالة اليأس ترضيني وأرضيها
 ثم يقول العقاد :

قد كان درك الاماني ليس يقنعها فاليوم منيتها الكبرى تمنيتها
 وهو من قول شكري (جزء ١ ص ٢٨) :
 كيف أثنى على الزمان إذا كان ارتقابُ الآمال من عزماتي
 ويقول العقاد :

هبنى سلوتُ أحبابي فهل عشت عيني ؟ فليست ترى شيئاً ما فيها
 أاجدبتُ روضه الحسن التي غنيت بالزهر أم بات كاسيها كعاريها ؟

وهما من قول شكري (جزء ٧ ص ٤٥) :
 وان كنت أدري أن عيشي خدعة وحلم تقضي أو أكاذيب سامر
 أرى الزهر غضاً يانعاً طله الندى ملياً بأن يشجو ظماء النواظر
 وقطعة العقاد هذه لا تزيد عن ثمانية أبيات . وبعدها قصيدته (الروضة
 الساكنة - ص ٢٠٩) يشبه فيها سكون النبات بالنوم في الصيف :
 هجعت منها ذراها والجدوع الراسيات

والفكرة مأخوذة من مقال لشكري في كتاب الثمرات المطبوع سنة ١٩١٦
 (ص ٦١) :

(ترى الأزهار في الصيف ناعمة كأنما أنامها طرف الشمس باقتدار لحظاته)
 ويقول العقاد :

نسمت من عالم الروح عليها نسائم

وهو أيضاً من قول شكري (الثمرات ص ٦١) :
 (وكأنما حفيف الفصون صوت ينادي المرء من عالم آخر أو هامس يهمس في
 في أعماق نفسه)
 ويقول العقاد :

سكنت نفسي إليها واحنوتها النغمات

كسكون العين بالليل مشى فيها العباتُ

وهما من قول شكرى فى قصيدة (حديثه الصيف — جزء ٤ ص ١) يشير إلى
الهجير :

يدع المرء ناعساً فآثر النطق والنظر
يدع المرء ناعماً نائم الهم والفكر

ويقول العقاد :

روضتى ظللها الموت وظللتها الحياة
بين موت وحياة لاتضيّق المهجاتُ

وهما من قول شكرى فى قصيدة الموت (جزء ٧ ص ٤٢) :

وما العيش إلا ميتة بعد ميتة وما الخير والذات إلا عواريا
فيا ليت ان العيش يخلف ميتة دراكاً كما يطوى النهار اللياليا

وللعقاد بعد هذه القصيدة قطعة (الشمس الضائعة) فى خمسة أبيات (ص ٢١٠)
وخلصتها قوله :

وصاح من خلفهم داع يقول لهم :

ما ضاعت الشمس لكن الانام عموا

وقد قال شكرى فى قصيدة (تحية الشمس — جزء ١ ص ١٧) :

ما رأى ضوءك غروب بسوى الطرف الحسير

وتجد فى كتاب « الروح الحائر » لمحمد لطفى جمعه المطبوع سنة ١٩١٢ مقالة
(مبصر وضرير) متضمنة هذا المعنى وأكتفى بالإشارة إليها لتفاهة المعنى . وتأتى
بعدها قصيدة العقاد التى سماها (نفثة) وهى أبيات لا رابطة بينها — ولذلك كان
يسمىها فى طبعة ديوانه القديمة (أسئلة وأجوبة) . وهو يقول فيها :

غربوا قلبى وهم وطن ومضوا غنى وما ظعنوا

هجرُوا والهجر مبعدة ليتها تحجبها السفنُ

وهذا المعنى قديم لا كتبه العرب وألبسته مختلف الصور، وقد قال شكرى (جزء

١ ص ٤٢) :

انما يوحشُ في القرب التجافى مثاماً يوحشُ في البعد افتقادُ
وتجد المعنى في قول الازدي :

تقربت ليلي كي تثيب فزادني بعداً على بعد اليها التقربُ
وبيت العقاد الاول هو بعينه بيت ابن زيدون :

شحطنا وما بالدار نأى ولا شحط

وشط بمن نهوى المزار وما شطوا
كما أن فيه من قول ابن الدمينه المشهور :

ولكنَّ قرب الدار ليس بنافع اذا كان من تهواه ليس بذى ودٍ
وقول البابي :

مرام دنا منى وعزَّ مناله فلا بعده يدنى ولا قربه يجدى
وقول شرف الدين الصنعائى :

وأشد ما يلقي المحب من الهوى قرب الحبيب وما يكون تلاقى
وقول ابن الرومى :

هى فى العين وهى أبعد من نجم الثريا فهى القريبُ البعيد
وقول ابى العلاء فى دارها بالخيف ... وقد استعمل العقاد هذا المعنى أيضاً فى
قصيدة أخرى سماها (القريب البعيد — ص ١٥٩) يقول فيها :

بعيدٌ مدى منك القريب المؤمل واقرب منه النازح المتعلل
وقد قال شكوى (جزء ١ ص ٤٤) :

رضينا بالبعد وانت داني فصرت على بعدك كالاماني
وقال ايضاً (جزء ١ ص ٣٢) :

بعثت عينى منها نظرة قربتني منه حتى بعدا
نعود الى قصيدة العقاد (نقشة) فهو يقول فيها ايضاً :

أى فردوس علمت به لم يحطه الموت والاخنُ
هذه الجنات نبصرها هل لنا فى بعضها وطنُ

وهي من قول شكري (جزء ٤ ص ٢٣) :

فيا بؤساً وياتعساً لصبٍ شقيٍّ في الفرادسِ والجنانِ
وقال العقاد من قصيدته :

ليس لي في مبصرٍ أملٌ كلُّ شيءٍ فيه لي شجنٌ
شاهدت الاوصافُ في نظري سرها المحبوء والعلنُ
وهما من قول شكري (جزء ٧ ص ٤٧) :

عبثٌ جالك في الصدود وفي الرضى عبثٌ هيامٌ فؤادى المقروف
أو بعد ذا حالٌ أخاف صياها ولقد برمت برائقٍ ونخوف
وبعد هذه قصيدة للعقاد (ص ٢١٢ - العبوا وارتعوا) :

العبوا يازهرة الحسن تعالى المبدعُ وانهبوا العيش فإللكث فيه موضعُ
وهي مأخوذة من قصيدة لطانيوس عبده نشرت سنة ١٩١١ اسمها (اضحكوا
اضحكوا) ومنها :

اضحكوا اضحكوا ولو كان كذبا واجعلوها الحياة ضحكا ولعبا
وانهبوا العيش بالملذات والله - و غير اللذات ما كان نهبا

وما بي الزراية بالعقاد شاعراً أو غير شاعر ، ولكنني أخشى ان يظن كبار الادباء
ان امثالي من متبعي حركة الادب لا يتزلون الناس في منازلهم ؟

رمزي مضاع

مزائق ابن زيدون اللغوية

الشعراء في كل أمة ملوك الأدب ويجوز للملك ما ليس بجائز للسوقة فان غلط
الملك قالت وليجته : « هكذا اقتضت السياسة » ، وان وهم الشاعر قال الأديب :
« هذا ما أجبرته عليه الضرورة » فساغ للشاعر ما لم يسغ للنائر وألّف الناس
الكسب في « الضرائر » وقالوا « ما قيس على كلام العرب فهو منه » والسبيل إلى

ذلك « أن نقيس منظومنا على منظومهم ومنثورنا على منشورهم ». أجل ، إن الوزن والقافية يحددان أثرًا موسيقيًا في هوى^(١) الأديب ولكنها يتحجران عليه واسعًا ولا يطلقانه في رياض الابداع والاجادة ، ومن ثم احتاج الشعر إلى التفصيل والتطوير والتأويل والترتيب ، وإلى ذلك أشار الشريف المرتضى في أماليه بقوله عن الشعراء : « وكلام القوم مبنى على التجويز والتوسع والاشارات الخفية والالام على المعاني تارة من بُعد وتارة من قرب لأنهم لم يخاطبوا بشعرهم الفلاسفة وأصحاب المنطق وإنما خاطبوا من يعرف أوضاعهم ويفهم أغراضهم » فلذلك يكاد القلم يشرق بمداده حينما نعزم على كتب وهمة لغوية لشاعر من الشعراء ولكن لا منتدح لنا عن هذا العزم الذي أعزمناهُ صديق كريم وشاعر مبدع مجدد مجود ، فنقول :

١ - ورد في ص ٣ من ديوان ابن زيدون الذي طبع في هذه الأيام :

ولئن أمسيتُ محبوباً ساء فللغيثِ احتباسُ

في هذا البيت اجتمع « قسم وشرط » غير مسبوقين بذى خبر ، فالجواب بحسب ما ذكره فصحاء الامة يكون للسابق منها وهو « القسم » وهذه اللام في « لئن » موطنه له دالة على وجوده ، كقوله تعالى في سورة المائدة « لئن بسطت إلى يدك لتقتلني ما أنا بباسط يدي إليك لأقتلك » ولذلك تجردت « ما » بل سامت من الفاء ، ومنه قول حليف الغرام وتوأم الحب عبد الله بن الدمينه يعاتب فتاته بل حياته :

لعمري لئن أوليتني منك جفوةً وشبَّ هوى قلبي إليك شَبوبُ
لبئس إذن عون الخليل أعنتني على نائبات الدهر حين تنوبُ

ومنه قول « أبيقورى الشعراء » عمر بن أبى ربيعة :

لئن كان إياه لقد حال بعدنا عن العهد والانسان قد يتغير

وقول « بنخيل الشعراء » وكانز البيضاء والصفر « أبى العتاهية .

(١) جمع هو ، وهو الصفة المشبهة من « هويه يهواه » ويسميه بعضهم « هاوياً » وبجمعه على « هؤاة » فيلبس بالساقط والشَّطَّاط وكل أديب في غنى عن هذا الالتباس الكريه ، وزيد على ذلك أن اسم الزاعل لا يؤدى معنى الصفة المشبهة تماماً .

لئن كان لك المال الـ مُصَفًى إِنِّ لِي عَرَضاً

أمّا ابن زيدون فقد جعل الجواب للشرط وربطه بالفاء فقال « فلغيت . . . »
اضطراباً لا هوادة فيه ، وقد وهم المرحوم احمد شوقي في قوله بصفحة (١٠٨)
من رواية كليوباترا :

لئن فرّقنا الدهرُ فقد تجمعنا الذكرى

وكان قادراً أن يقول « لقد تجمعنا الذكرى » كما في قول ابن أبي ربيعة المتقدم ،
فليس في تعبيره ضرورة ، وقال ابن عقيل : « وقد جاء قليلاً ترجيح الشرط على
القسم عند اجتماعهما وتقدم القسم وإن لم يتقدم ذو خبر ، ومنه قوله :

لئن مُنيت بنا عن غبِّ معركة لا تُلفينا عن دماء القوم ننتقل »

ولو قال ابن عقيل : إنها ضرورة شعريّة ، لكان ذلك الصحيح فقول
ابن زيدون من هذا القليل ، وقول شوقي — رحمه الله — من ترك الفصحى الى
ما ليس بفصحى مع استمكانه من التخيير ^(١) .

٢ — وورد في ص ١٢ من هذا الديوان قوله :

من قال إنك لست أوجد في النهى والصالحات فدان بالاشراك

فربط جواب الشرط « دان » بالفاء ولو لغير الداء وهذا غير جائز في اللغة ،
وإنما سبيله الداء لانه بمعنى الأمر كما في قول ذى الرمة :

إذا ابن أبي موسى بلالاً بلغته فقام بفأس بين وصليكَ جازرُ

قال البغدادى في الخزانة : « وقوله فقام بفأس ، هو جواب إذا ودخلت الفاء
على الفعل الماضى لأنه داءٌ كما تقول : إن أعطيتنى فجزاك الله خيراً ، ولو كان خبراً
لم تدخل عليه الفاء ^(٢) » . وقد استعمل ابن زيدون الجواب الدائى في قوله — كما
جاء في ص ٧٤ :

ومتى سعت لنارح متعذّر فوجدته سهل المرام قريباً

(١) قرأنا من رواياته « كليوباترا » و « مجنون ليلي » فوجدنا فيها غلطاً
غير قليل في اللغة والتعبير والنحو والضبط .

(٢) خزانة الادب « ٢ : ٢٣٤ » من طبعة دار العصور .

أى « فجدده سهل المرام » بعون الله تعالى ، وقال أحد الكتّاب فى ص ٩٨٦ سنة ١٣٥١ للمعرفة: « والماضى لا يحتاج إلى الفاء إذا وقع جواباً للشرط » قلنا : إلا فى الدعاء كما قدمنا ، وكان فى سع ابن زيدون أن يقول :

من قال إنك لست أوحده فى النهى والصالحات يدين بالاشراك
فان المضارع يستحسن رفعه بعد فعل الشرط الماضى إن كان جواباً للمضارع
وإنباءاً لهذه السبيل قال شوقي :

إن رأيتى تميل عنى كأن لم يك بينى وبينها أشياء

٣ — وجاء فى ص ١٧ :

أما وأرئتى النجم موطئ أخصى لقد أوطأت خدى لأخص من يخطو

فعدى « أوطأ » إلى مفعوله الأول مرتبة مع لام التقوية فالأصل « أوطأت لأخص خدى » وهذا لا يجوز فى المتعدي إلى مفعولين بنفسه ، قال عثمان بن عفان — رضى الله عنه — فى خطبة له خطب بها الناس : « ولنت لكم وأوطأتكم كتنى ^(١) » ومنه قول المرأة الشاميّة للدلال أبى زيد الناقد المدنى : « فانا لم نوطئك أعقابنا ونحن زيد خلافاً ^(٢) » وقول المنصور بعد قتله أبا مسلم الخرساني : « إني من نازعنا هذا القميص أوطأناه ما فى هذا الغمد ^(٣) » فكان ابن زيدون قدراً أن يثنى « خداً » ويقول : « لقد أوطأت خدى أخص من يخطو » بتقديم المفعول الثانى مرتبة على الأوّل كقوله تعالى : « تؤتى من تشاء » وقول على — ع — « واذكر الله من بلغه ... » وقد ورد هذا التقديم فى « أوطأ » وقال فى أساس البلاغة : « وأوطأته دابتي حتى وطئته » . واستعمل ابن زيدون هذا الوجه بنفسه فى قوله كما فى ص ٩ : « بل ما عليك وقد محضت لك الهوى » والعرب تقول « محضتك الهوى »

٤ — وورد فى ص ٢٧ قوله يمدح المعتضد الاندلسى :

يذلّ له الجبار خيفة بأسه ويعنو إليه الأبلج المتغطرف

(١) شرح ابن أبى الحديد « ٢ : ٤٨٢ » عن تاريخ الطبرى سنة « ٣٤ هـ »

(٢) الاغانى « ٤ : ٢٨٩ »

(٣) المروج « ٢ : ٢٣٦ »

وقد بُلغ « يعنو » بالى ، والصواب تبليغه باللام ، ومنه قوله تعالى : « وعنت الوجوه للحى القيوم » والمقيس فى شأن اللام وإلى « أن تعاقب اللام إلى فتحل محلها للتخفيف » فيقال « دعا اليه وله ونسب وعز اليه وله » ولا يجوز العكس البتة فلا يقال « قال اليه ونصح اليه ووفقه اليه » مكان « قال له ونصح له ووفقه له » لابتعاده عن المعنى المراد وخروجه عن السليقة العربية ، وقد ذكروا أن « إلى » فى قولهم « الأمر اليك » مرادفة للام ، وكلام العرب لا يؤيده فان التقدير « الأمر موكولٌ ومسنَدٌ وموسَدٌ اليك » . ومن عادة العرب « الحذف » فى التعابير المتداولة كثيراً كقولهم « فاذا أنا به فى الدار » و« كيف لك به » و« من لنا به » و« لم يزل به حتى فعل » فالتقدير « فاذا أنا شاعر أو باصر به فى الدار » و« كيف الظفر لك به » و« لم يزل متصلاً به حتى فعل » وقد يقدر غيرها مما يؤدى معناها ، وقد تأتى « إلى » واللام مع فعل واحد لاختلاف المعنى مثل « استقام له واليه » و« صلى له واليه » فان وردا لمعنى واحد فاللام مرادفة نحو « قصد اليه وله وقدّم اليه وله وأهدى اليه وله » أما « عنا له » فاللام هى الأصلية فى المصاحبة ، وقد استعمل ابن زيدون الوجه فى قوله بالقصيدة نفسها :

وأن تتلقى السخط عانين بالرضا لغيران أجفى ما يرى حين يلطف (١)

٥ — وجاء فى ص ٥٢ من الديوان قوله :

..... يأنف المر بط فى العتق منه والتطهيم

معدياً « أنف » إلى مفعوله « المربط » بنفسه والعرب تُصَحِّبُهُ « من » لأنه من الأفعال النفسية التى يستقر حدوثها فى النفس ويؤتى بـ « من » معها للسببية كما يقال « جزع منه وضجر منه وارتاع منه وفزع منه وفرق منه » وسُمع فى بعضها عنهم وجهان فقالوا : « حذر منه وحذره وخشى منه وخشيه وخاف منه وخافه وأمن منه وأمنه » ووجدت أنا « فرقه » بكسر الراء بمعنى « فرق منه » فصار

(١) قال الشارح فى جملة شرح البيت : « وقد عنانا رضا صاحب غيرة » وطانين فى البيت بمعنى « دالين خاضعين » من « عنا له يعنو » فهو غير متعدي كما بان فى الشرح فالأصوب « تتلقى السخط بالرضا خاضعين لذي غيرة ... »

مثل « سئم منه وسئمه » واستعمله متعدياً بنفسه « قابوس بن وشمكير » الامير الشاعر فهو القائل :

ولى نفس حرّ تأنف الضيم مركباً وتكره ورد المنهل المترنق^(١)

وهذا ليس من المقيس ولا سيما وأنه من باب « فَعَلَ يَقَعْلُ » . أما المقيس في هذا الباب فهو إحلال المفعول محل الفاعل المبدل . قال الجوهري : « وقولهم سفه نفسه وغبن رأيه وبطر عيشه وألم بطنه ووفق أمره ورشد أمره ، كان الأصل سفهت نفس زيد ورشد أمره ، فلمّا حوّل الفعل إلى الرجل انتصب ما بعده بوقوع الفعل عليه لانه صار بمعنى سفه نفسه » وكان القراء يرى أنه من إحلال المفعول محل التمييز قال : « لما حوّل الفعل من النفس إلى صاحبها خرج ما بعده مفسراً ليدل على أن السفه فيه ، وكان حكمه أن يكون : سفه زيد نفساً لأن المفسر لا يكون إلا نكرة ولكنه ترك على اضافته ونصب كنصب النكرة تشبيهاً بها » ، وكان لا يجوز عنده تقديم هذا المفعول لأن المفسر لا يتقدم .

٦ — وورد في ص ٥٤ منه قوله :

لئن شاقني « شرق العقاب » فلم أزل أخض بممحوض الهوى ذلك السفحاً وقد قدمنا أن مثل ربطه الجواب « لم أزل » بالفاء غير فصيح لتقدم القسم المحذوف الموطأ له باللام قبل « إن » الشرطية ، ثم إننا لو سائرناه في اتخاذه الوجه الضعيف بجعله الجواب للشرط لا للقسم لم نجد بداً من مؤاخذته على ربطه الجواب الشرطي بالفاء مع استغنائه عنها ، لأن « لم » كلا النافية لا تربطان بالفاء إذا كانا في أول جواب الشرط ، ومن ذلك قول الشاعر :

كانك شمس والملوك كواكبٌ إذا طلعت لم يبدُ منهن كوكبٌ
أمّا تأويله بأن الأصل « فأنا لم أزل » . . . « فبعيد متكلف . وجاء في ص ٧١ قوله :

فلئن تسمني الحادثاتُ فقد أرى للجفن في العضب الطرير ندوباً
وأنا أرى الأصل « لقد أرى . . . » ووقع فيه تحريف ، ويؤيد ما ارتأيت قوله بالولاء :

ولئن عجبت لأن أضام وجهور نعم النصير ، لقد رأيت عجيباً !
فقد جعل الجواب للقسم لا للشرط

مصطفى هوراد

(يتبع)



شاعر مخبول

يصف الحب

(عن رواية صياد الخيال لجان سرمان)

أيها الحبُّ عنيْفٌ أَنْتَ جَدًّا وثَقيلُ الظِّلِّ مرهوبُ الشِّذاقِ
أَنْتَ مرُّ الطَّعمِ ، شَهِدٌ مُستَساغٌ أَنْتَ جِهمُ الوجهِ حلوُ البِسماتِ
أَنْتَ كالْجِبلِ - علوًّا وهبوطاً - تَحْتَ أَقدامِ الغِواني الراقصاتِ
أَنْتَ - في عَنفٍ - كقلبِ الطِفْلِ قاسٍ لا يَبالي ما أَتاهُ من أَذاقِ
فارغٌ خاوٍ كمنطادٍ صَغيرٍ في يَدِ الطِفْلِ ، وصدِّ كالصِفاةِ
صاحبٌ أَنْتَ ، وقاسٍ ، ورحيمٌ مفرطُ القسوةِ ، جِهمُ الرِّحَماتِ
كاملٌ كِبَرُني



مرثية لشكسبير

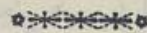
لا تَحْشِينِ الآنَ شَمْساً مَلْهيةً
ولا شِتاَ رِيحُهُ مضطربةً
رِسالَةً أَدِيتْها مُنتخبَةً
وَعَدتْ تَسعى للأُصولِ المَترَبه
إنْما إلى الأَرْضِ جِيعاً من غَيٍّ وفاقِرٍ

أصبحت لا تخشى عظيماً إن عبس
أو سوط طار في الأسماء انغمس
ولا تعاني الآن عيش المبتئيس
قد استوى السرخس والدوح اليبس
إننا إلى الأرض جميعاً من أميرٍ وحفيرٍ

الآن لا ترهبُ برقاً لمعاً
ولاتهاب الرعدَ إما صدعاً
ولا وشاةً خبزوا الشرَّ معاً
لئن تكن رشفت حُلواً مسرعاً
لقد شربت المرَّ دهرًا موجعاً
وإن عشاً فيه شملٌ مُجعاً
ألفيته عند الممات صُدَّعاً

إننا إلى الأرض جميعاً سوف تحوينا القبور
الأرض أمٌّ وإلى الأمِّ يؤدِّينا المسير
إن تدعُنَا شوقاً إلينا فإلى الأمِّ نَحْضُرُ
إن الذي نحس عند الموت من روعٍ كثيرٍ
ليس سوى وشائج إذا دنا الموت تُشورُ

محمد أبو الفتح البسيبي



الرجس المائي

(مقتبسة عن وردسورث)

مَجُولَتْ يوماً فريداً كما تسير السحائب فوق الجبال
وما كدت أنظر حتى رأيتُ بقرب البحيرة بين التلال

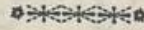
وتحت الشجيرات فوق المياه أزاهر فاقت حدود الجمال
رأيتُ الأزاهر فوق أديم المياه، وأجلّ بماء زلال



منولى نجيب

رأيتُ الأزاهر تهتزّ حين هبوب النسيم بصفو الليال
رأيتُ الالوف من الزهر تهتزّ صوب اليمين وصوب الشمال
رأيتُ صفوفَ الأزاهر عند خليج تمل بأحلى دلال
وترقص حيناً وتهتزّ حيناً صفوفاً صفوفاً ولا من كلال
تحاكي النجوم المضيئة فوق المجرة أو هي مثل الهلال
سُررت لرؤية نرجس ماءً بدیع الجمال خفيف الظلال
وانى عند اضطجاعي وعند اجتياي وحيداً — وانى اجتياي —

وحين اشتغالى بفكر عميق وحين علوى بأوج الخيال
وعند خلوى من الفكر حيناً من الدهر إذلاً همّ عندى ببال
يجول بذهنى منظر هذى الأزهار حيناً كسحر حلال
فيرقص قلبى سروراً كما تهزّ الأزهار ريح الشمال
متولى بحب



الوداع يا سوسو . . . !

معربة عن ألفريد دى موسيه من ديوانه (أشعار جديدة)

Poésies Nouvelles

(سوسو) وداعاً إذا ما الدهر قرّقنا
ورُبّ - ياوردنى الشقاء - خيرَ هوى
يألتنى الآن أدري أين يجذبني
اليوم أذهب يا عصفورتي عجلاً
وما سعدنا بحب غير أيام
هنية أبرمت أيّ إرام
نجمي الضليل على خوف وإحجام
مهما بعدت فنك - الدهر - إلهامى



إني سأمضى ونعري جدّ مضطرم
قد استراح جين فيك مؤتلق
هل تشعرين بقلبي وهو مضطرب
سأذهب اليوم يا عصفورتي عجلاً
من قبلة ألهمت في القلب نيرانا
على ذراعى يا محبوبتي آنا
على فؤادك ذا الخفاق جدلانا
مهما بعدت سأقضى العمر لهفانا



ما أعظم السحر في حزن به نطقت
يا طفلى كل شيء منك يفتئنى
- يا منية القلب - توديعات عينيك
حتى دموعك تجري فوق خديك

إلى الحياة تناديني وتلهمني — على الشقاء — عزاء نظرة منك
سأذهب اليوم يا «عصفورتي» عَجَلًا — مهما بعدت — فإني دائماً أبكي

ياليت ذكرى تبقى وهى عطرة — إذا نسيت غرامى بعد ترحالى —
كباقة من شذى الزهر ذاوية — تخفيها فى حنايا صدرك الغالى
تبقى السعادة أنى كنت يا أملى — والذكريات معى يصحبن كنجوالى
(سوسو) وداعاً أسارعى العهد ما تركت — لى الحياة فؤاداً فيه آمالى !

أصغر كامل عبرة المرام

~~*

ليتك بجاني

(مترجمة عن الشاعر الفرنسى أندريه لامير)

ليتك بجاني عند انبثاق ضوء الفجر الساحر
الذى يبهج الحديقة ويوقظ طيورها وينعش أزهارها
ويرسل خيوطه المنبعثة تتلألأ على صفحة الجدول
بينما كل ما فى أعماق المضنية يتهدم ويتكسر . . . ويلتهب ويذيقنى
وليس لى مسلٍ غير دموعى ولا معزٍ غير الأمل بلبقائك

« ٠ »

ليتك بجاني عندما يهب النسيم يداعب شعورى
فانطلق فى سماء الخيال . . أتمثل انه يداك الكريمتان الناعمتان
عند ما تعبثان بشعرى فى هدوء ورفق
واذكر وقتاً مرّ علينا فى نعيم فيغلب على الألم ويطنى
وتنهمر عبراتى على وجهى ولا أجد تلك اليد الرقيقة
التي تخيلتها منذ لحظة والى طالما كفكت غرب دمعى !

« ٠ »

ليتك بجاني كلما نادى نفسى نفسك الطاهرة وتمطشت روحى إلى روحك الفيضة

وكما نزل بي من سقم وحل بي من ألم لا يجمعك دقات قلبي وأنات فؤادي
واسرّ لك باطمئنان كل ما في قلبي من خلجات وما في نفسي من نزعات
وأشكو الألم الذي ينخر في قلبي جراحات عميقة تنزف دماؤه
وأودعك الأمل الذي يجيش به صدرى وأكثته بين أضلاعي

« . »

ليتك بجانبى بعد ساعات عملى عند ما آوى الى مسكنى المحبوب الخالى
وأجلس فى غرفتى وحيداً مع الآلى
أناجى خيالك وأبتهجى وعذاب نفسى
وأتحيل أن وجهك الفاتن يرنو إلى
وان صوتك الشجى يهمس فى أذنى كلمات حبك العذبة
وان شفتيك القرمزيتين الملتهبتين تطبقان على شفتى
فألتهب حنيناً إلى قبلاتك التى تسيل حلاوة وحياة
وصدرك الناهد . . . وضماطك المملوءة حناناً وحرارة . . !

« . »

ليتك الى جانبى عند ما تغيب أشعة الشمس
وتفارق الكون إلى حين مختفية وراء الأفق . . . ويكتهل الليل
حينئذ فى دياجى الظلمة أصعد الزفرات
وأطلق التهنيدات وانثر العبرات
وأشعر فى وحدتى بأننى حزين كئيب مهموم
مثل نحلة فى حديقة قاحلة بدون أزهار
أو سجين فى أعماق سجن لا يرى فيه ضوء النهر

« . »

ليتك بجانبى عند ما تحتاح روحى العواصف الهوجاء
فى محيط خضم من الهواجس والافكار السوداء
وتبحث يأساً ، على شاطئ أى بعيدٍ
ستلفظها تلك الامواج الثائرة المزبدة !

« ٠ »

ليتك بجاني عند ما يغمرنى الحب وتفيض بي العاطفة
فتخنقني العبرات السخيفة ويعذبني السهر
وترهقني الذكريات القاسية واشرب كؤوس الامي مترعة لبعادك
ولكني أجد في عذابي وآلامي وسهرى لذة حلوة استمرئها ولا أملها

« ٠ »

ليتك بجاني عند ما يمسي المساء فأجلس الى غرفة نافذتي
أطلع شاردآ الى تلك النجوم المنثورة اللامعة
بطرف دامع وصدر جريح وقلب مضى
تفتابني الأوصاب وتتناوبني الهموم
ومن فرط ما بي من شجن أحرق في الأفق البعيد
بعين جازعة لا ترى . . . وقد حجب النور عنها
سحابة كثيفة من الحزن مفعمة بالدموع

« ٠ »

ليتك بجاني في ليالي سهادي الطويلة
لاسند رأسي المثلث بالتعب على صدرك الحار الحنون
ولتتناجى وتتناغى ويسكب كل منا في نفس الآخر آيات حبه وغرامه
وننسى آلامنا ونستقبل أمانينا . . .
ليتك بجاني عند ما أنظر الأفق
محاولا تمزيق حجب المستقبل الملبد بالغيوم
لاستطلع ما خطه لنا بنان القدر في سجل القدر
وأسأله أن يرفق بنا وبأمانينا وأحلامنا

« ٠ »

ليتك بجاني حين ما تخور عزائي دون هذا الفراق
ويصب في نفسي الدهر الأسمى والجزع ويبعث الى رأسي أشباح اليأس وخيالات الأوهام
لتجددي للنفس مطامعها وتنيرى أمامها سبل الحياة المظلمة
وتبددي ديمجورها الحالك بأشعتك الملائكية
فاني لا أنفَس الحياة والرجاء السعيد الا عندما تهبّ عليّ نسمة من نسَمات روحك الخالدة
التي تنعش القلب وتجدد العهد وتحيي الآمال

« ٠ »

ليتك بجانبى عند ما أرفع صلاتى كل يوم
لتضمي دعائك الى دعائى ونبتهل اليه
ان يجمعنا فى جنة الخلد أحياء
ويعمنا على هذه الأرض الصبر والعزاء

« ٠ »

ليتك بجانبى طول مدة الحياة
فانت نصفى الآخر الذى انشده وابتغيه

« ٠ »

ليتك بجانبى على هذه الأرض فانا لا أطيق الحياة بعيداً عنك لاننى لا أجد فى العيش
لذة ولا هناءة . . . الا بقربك
ولا أرى بشاشة الحياة الا ابتسامتك
ولا ألمس وداعة الانسانية ولطفها الا فى وفائك وولائك
وليتك بجانبى حينما تذهب روحى الى السماء
وفى الابدية التى لانهاية لها بعد الموت . . ليتك بجانبى !

أحمد ريس

(كلية الحقوق - بالجامعة المصرية)

مرثية غنائية

(السير ولتر سكوت يرثى دنكان)

فَتَّ المنازلَ والربوعَ - وتركْتَ ناراً فى الضلوعِ
كالنَّبعِ وقتَ الصيفِ لما أنْ نضبَ
النَّبعِ يرجعُ بينما حظَّيْ ذهبُ
لم يبقْ لي غيرُ الدَّموعِ - غابَ الحبيبُ ولا رجوعُ

« ٠ »

مُجَمَّي السَّنايلِ لو يَزِيدُ عنَ الحدودِ فضوحها
لكنَّما تُتَمَعى الخلائقُ فى غُضُونِ شبابها
رَبِحُ الحريفِ تهبُّ بالاوراقِ بعدَ جفافها
لكنَّ زهرتنا ذوتَ لمَّا تبدى حسنُها

« ٠ »

ياساقاً مسرعةً — فوق الرمال
يا عقلاً مبداً — بين الرجال
يا زنداً قاطعاً — وقت النزال
قد نمتَ حتى النوم طال

« . »

مثل الندى فوق القفار
أو رغبة فوق البحار
فقاعة في عين ماء
لما ذهبَت ولا لقاء

سير على مسمى



الحرمان

أعبدُ الحُسنَ زها في كوكبٍ أجتليه صامتاً لم أغرب
وهو لم يشعر باحساسى وبى خاطرٌ من حُسنه في موكب
مُشرقٍ من ثوره مُكهرَبٍ فأنضُ الكأسَ شهيءَ المُشربِ

لم أُمِجْ بعدُ إليهِ بالهوى أودعُ الأتقاسَ في حرِّ الجوى

والذى ما بين جنبيَّ اكْتَوَى لَمَسَ الكأسَ . . . ولكن ما ارتوى
وأنى النهرَ . . . ولكن ما هَوَى يُطْفِئُ الحُرْقَةَ فيه ، بل تَوَى

وقفتُ رُوحى على أبوابه تَفْشِقُ الأُعطارَ من أثوابه
وتَعْبُ الشَّعرَ من آدابه وتَضُمُّ الزَّهرَ فى أَكوابه
وهو لا يدرى بَمَنْ فى بابهِ شاعرٌ قد هَتَفَ الحسنُ به

كلما آتى بِمَعْنَى مُعْرِبٍ عن هوى قلبٍ ولوعٍ مُتَعَبٍ
أجدُ الألفاظَ حَيْرَى تَحْتِى فهى (١) كالدمعة فى عَيْنِ الابْنِ
وهى كالفكرة فى ذَهْنِ الصَّبِى وهى كالفتنة فى قلبِ النَبِى

هى كالشيخ إذا حاول أمراً فدماهُ الشيبُ أن ينظر قَبْراً
فأنشئ والذهنُ فيه أَلْفُ ذِكْرَى يُودِعُ الكأسَ لِيُغْفَى اليَوْمَ مَرّاً
يشهدُ الحسنُ بنفسٍ جِدَّ حَسْرَى ويرى النورَ بعَيْنٍ منه عَبْرَى

وهى كالزورق فى الشطِّ مُقَيَّدٌ رَكَبَاهُ ناعِماً حُبِّ مُورَدٍ
يشتهى الزروقُ أن يَجْبُو وَيَبْعُدَ بالسعيدين عن الناس ليسعدَ
دون أن تَرْمُقَهُ السُّفُنُ فيُحْسَدُ فيظَلُّ القيدُ فى الشاطئ مُرْصَدَ

(١) الضمير فى هذا البيت وكل الايات التى تليه يعود على الالفاظ الخاتمة

هي كالحسناء في الدَيْرِ تَوَلَّى قلبها في عالم زاهٍ تجلَّى
ورأت فيه فتاها يتملَّى حسنَها مِن بعد أن كان تسلَّى
فأحسَّتْ رغبةً في النوم عَجَلَى فضتْ تعدُّو إلى حيث المصلَّى

هي كالنوم يمسُّ الجفنَ مَسَا ثم يمضي - إثرَهُ حُلُمٌ ويُدَمِّي -
مسرعاً يخشى من العالم همساً تاركاً أجفاني السَّكْرَى تُؤسِّي
فقدتْ ساقِها ، والكونُ أَمَسَى عابثاً يحطُّمُ بالتسديد كَأَسَا

حارت الألفاظُ بين الشفتين حيرةً الرغبة في قلبٍ يحنُّ
ظامئاً ، والنهرُ جارٍ مطمئنٌ يشتهي الخمرَ والساقى يقضُّ
وهو في عزَّةٍ نفسٍ لم تهنَّ عنده يوماً وإنَّ جَلَّ الثمنُ

كلَّمًا حاولتُ أنْ أُظهرَ سرِّي نَوَّحتُ مأساتي الأولى بفكري
وعَوَّتْ مأساتي الأخرى بصدري فتوقَّفتُ على حافةٍ عمري
أنظرُ الكأسَ ولا أشربُ خمرى ويُعزِّي القلبَ إلهامى بشِعري

من لامل الصبر في

جحود^(١)

رنت العينُ مرَّةً للفضاء ثم قالت : طودُ أثمٍ إزائي

(١) هاتان القطعتان نظمهما بالانجليزية جبران خليل جبران ثم ترجمهما نثرًا انطونيوس بشير .

قالت الأذن: لست أسمع صوتاً منه يدوى في جانب الصحراء

« ٠ »

وانبرى الأنف قائلاً: كذبتنا إننى لأشم ريح جبال
وأجاب اللسان لو كان طوداً ثم أدركت طعمه في الحال

« ٠ »

ثم قالت بدورها اليد: ما أحسست لمساً لشامخ في يباب
هكذا قرّر الجميع وقالوا: زاغت العين عن طريق الصواب!

رياء

نامت الأم في جوار الفتاة فإذا الكل غارق في السبات
ثم فاها بما يكتنن فاسمع تلك نجوى البنات والأمهات

« ٠ »

قالت الأم: يا بنية تبّاً لك تبّاً من حية رقطاء
أنا لولاك ما اكهت ولكن كنت في عود كاعب عذراء
لك ركن تبينه بانهدامى وحياة تخيينها بفنائى
لبتى أستطيع وأدك حتى أحسى ما احتسيت من دمائى!

« ٠ »

قالت البنت: يا أُميمة تبّاً لك شطاء ذات وجه دميم
كم تريدن أن أعيش كما كنت تعيشين في الزمان القديم
أنت غلّ في معصية ثقيل وحجاب بينى وبين النعيم
لبتى أستطيع وأدك يا أمّ اه حتى أشم ريح النسيم!

« ٠ »

صَحَّتْ الأمُّ بعد ذاك فصاحت : يا ابنتي ! يا حامي ! طاقيني
 طاقتها فتأهها ثم قالت : أنت روي وراحتي ! قبليها
 محمور غنيم



باب الحقيقة

(مثال من الشعر الصوفي)

مَرَّتْ بك لبلاً وهي في سَبَحَانِها
 تَرَسَّمْها الساري ولم يدرِ انها
 يَمْنُ اليها القلب تحنانَ عارفٍ
 وكَم رَدَّ عنها قلبٌ ولها من مدنفٍ
 ولكنه لم يحتمل من صقالها
 فراح يظن التَّيه صرفاً عن الهوى
 ولو انه أوتي كتاباً مفصلاً
 وصابر حتى لاح فجرٌ يقينها
 وساء لها عن سر ما حجبته من
 وناشدها الذكري بصري جاهلها
 وكان له في السبق حظٌ محاولٍ
 فان سمحت يوماً بنظرة رحمة
 هنا همزة الوصل التي هي منفذ
 الى قدس الأقداس في غير ضلة
 هداية أهل السبق في الابدية
 وتصبو اليها كل نفس قوية
 تمتي رضاها لمحّة بعد لمحّة
 مصارع أهوال وأرزاء محنة
 ويحسب أن الحب تقديس دمية
 تعرف منه صفحة بعد صفحة
 وشارف ليلى وهي في غير جلوة
 محاسنها خلف الستور الكثيفة
 وسمي ضحاياها لدى كل أمة
 جرت باسمه الأقدار في الازلية
 ولانت له بعد اللتي أو التي
 الى باب سر السر : باب الحقيقة
 محمور الغنيمى التفانى الى



الأشواق التائهة

باصيم الحِباءِ ! إننى وحيده
 مدلج ، تائه ، فأين شرفك ؟

ياصميم الحَيَاة ! إِنِّي فُؤَادِي
ياصميم الحَيَاة ! قَدْ وَجَمَ النَّاسُ
ياصميم الحَيَاة ! أَيْنَ أَغَانِيكَ ؟

كُنْتُ فِي جُحْرِ الْمَوْشَحِ بِالْأَحْلَامِ
حَالِمًا ، يَنْهَلُ الضَّيَاءَ وَيُصْنَعِي
ثُمَّ جَاءَ الدُّجَى ... وَأَمْسَتْ أُرَاقًا
وَضَبَابًا مِنَ الشَّدَا .. يَتَلَاشَى
كُنْتُ فِي جُحْرِ الْمُغْلَفِ بِالسَّحَرِ
وَسَحَابًا مِنَ الرُّؤَى ... يَتَهَادَى
وَضَيَاءً يُعَارِقُ الْعَالَمَ الرَّجَبَ
وَانْقَضَى الْفَجْرُ فَاتَّخَذَتْ مِنَ الْأَمَقِ

ياصميم الحَيَاة ! كَمْ أَنَا فِي الدُّنْيَا
بَيْنَ قَوْمٍ لَا يَفْهَمُونَ أَنَا شَيْدَ
فِي وُجُودِ مَكْبَلٍ يَقْبُودِ
فَاخْتَفَيْتُ ، وَضَمَّنِي لَكَ بِالْمَاضِي

لَمْ أَجِدْ فِي الْوُجُودِ إِلَّا شَقَاءً
وَأَمَانِي يُغْرِقُ الدَّمْعُ أَحْلَاهَا
وَأَنَا شَيْدَ يَأْكُلُ السَّهْبُ الدَّامِي
وَوُرْدًا تَمُوتُ فِي قَبْضَةِ الْأَشْوَاكِ ...

سَأَمَّ هَذِهِ الْحَيَاةَ مُعَادًا
لِيَتَنَّى لَمْ أَفِدْ إِلَى هَذِهِ الدُّنْيَا
لِيَتَنَّى لَمْ يُعَارِقْ الْفَجْرُ أَحْلَامِي
لِيَتَنَّى لَمْ أَزَلْ كَمَا كُنْتُ : ضَوْءًا

أبو القاسم السَّابِي



الجنة الضائعة

كم من عهودٍ عذبةٍ في عدوةٍ الوادي النضير
 فضيةٍ الأسحار مُذهبةٍ الأصائل والبكور
 كانت أرق من الزهور ، ومن أغاريد الطيور
 وألذ من سحر الصبا في بَسمةِ الطفل الغرير
 قضيتها ومعى الحبيبة لا رقيب ولا نذير
 إلا الطفولة حولنا تلهو مع الحب الصغير
 أيام كانت للحياة حلاوة الروض المطير
 وطهارة الموج الجميل ، وسحر شاطئه المنير
 ووداعة العصفور ، بين جداول الماء النмир
 أيام لم نعرف من الدنيا سوى مَرَحِ الشُّرور
 وتَبَعِ النَّحْلِ الأنيق وقَطْفِ تيجانِ الزهور
 وتسلق الجبل المكمل بالصَّنَوْبَر والصخور
 وبناء أكواخ الطفولة تحت أعشاش الطيور
 مسقوفة بالورد ، والأعشاب ، والورق الغصير
 نبني ، فهدمها الرياح ، فلا نضج ولا نشور
 ونعود نضحك للمروج والزنايق والغدير

ونحاطب الاصداء، وهى ترفّ فى الوادى المنير
 وتُعِيدُ أغنيةَ السَّواقى وهى تلغو بالحرير
 ونظله نركض خلف أسراب الفَراش المستطير
 ونمرُّ ما بين المروج الخضر فى سكر الشعور
 نشدو ونرقص - كالبلابل - للحياة وللحبور
 ونظله ننثر للفضاء الرب والشمس الكبير
 ما فى فؤادينا من الأحلام أو حلو الغرور
 ونشيد فى الأفق المنور من أمانينا قصور
 أزهى من الشفق الجميل ورونق المرج الخضير
 وأجلّ من هذا الوجود وكلّ أمجاد الدهور...
 أبداً، تدلنا الحياة بكل أنواع السرور
 وتبتّ فينا من مراح الكون ما يغوى الوقور
 ففسيرٌ، نشدُ لهونا المعبود، فى كلّ الأمور
 ونظله نعبث بالجليل من الوجود وبالحقير
 بالسائل الأعمى، وبالمعتوه، والشيخ الكبير
 بالقطة البيضاء، بالشاقّ الوديعة، بالخير
 بالعُشب، بالفنّ المنور، بالسَّنابل، بالسفير^(١)
 بالرّمل، بالصخر المحطّم، بالجداول، بالغدير
 والهُو والعَبثُ البرىءُ الحلوى مطمحننا الأخير
 ونظله نقفز، أو نغنى، أو نثرثر، أو ندور
 لا نسأمُ اللهو الجميل، وليس يدركنا الفتور
 فكائننا نحيا بأعصاب من المرح المثير

(١) ما تساقط من اوراق الشجر .

وكأننا نمشي بأقدام مجنحة تطير
أيام كنا لب هذا الكون ، والباقي قشور
أيام تفرش سبلنا الدنيا بأوراق الزهور
وتمر أيام الحياة بنا ، كأمراب الطيور
بيضاء ، لاعبة ، مغردة ، مجنحة بنور
وترفرف الأفرح فوق رؤوسنا أتى نسيرا

آه ! تواري فجري القدسي في ليل الدهور
وفنى ، كما يفنى النشيد الخلو ، في صمت الأثير
أواه ! قد ضاعت على سعادة القلب الغرير
وبقيت في وادي الزمان الجهم أدب في المسير
وأدوس أشواق الحياة بقلبي الدامي الكسير
وأرى الأباطيل الكثيرة والماسم والشرور
وتصادم الأهواء بالأهواء في كل الأمور
ومدلة الحق الضعيف وعزة الظلم القديرا
وأرى ابن آدم سائرا في رحلة العمر القصير
ما بين أهوال الوجود ، وتحت أعباء الضمير
متسلقا جبل الحياة الوعر ، كالشبيخ الضريد
دامي الأكف ، ممرق الأقدام ، مغبر الشعور
مترنح الخطوات ما بين المزالق والصخور
هالته أشباح الظلام ، وراعه صوت القبور
ودوى إعصار الأسي والموت في تلك الوعور !

ما ذا جَنَيْتُ من الحياة ومن تجارِبِ الدُّهُورِ
غير الندامةِ والأسى واليأسِ والدَّمْعِ الغريرِ؟
هذا حصاى من حقول العالمِ الرَّحْبِ الخطيرِ
هذا حصاى كُلُّهُ فى يِقْظَةِ العَهْدِ الأَخِيرِ

قد كُنْتُ فى زمنِ الطَّفولةِ والسَّذاجةِ والطُّهورِ
أَحْيَا كَمَا تَحْيَا البَلابلُ والجِداولُ والزُّهُورِ
لا تَحْفَلُ الدُّنْيَا ، تدورُ بأهلِها أو لا تدورِ
واليومَ أَحْيَا مُرْهَقَ الأَعْصابِ مشبُوبِ الشُّعُورِ
مُتَأَجِّجِ الإحساسِ ، أحتفلُ بالعَظِيمِ وبالحَقِيرِ
تَمْشَى على قَلْبِ الحَيَاةِ ، ويزَحَفُ السُّكُونُ الكَبِيرُ
هذا مَصِيرِي ، يا بَنِي الدُّنْيَا ، فَا أَشَقِ المَصِيرِ !

ابو القاسم السَّالِبِي

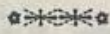
نولس :

حنانيك

حنانيك ما دنياك إلا على مُهْدَى
وما دام قلوبنا على الود والهوى
فألفيت فيها الذلَّ فى الحب سؤوداً
فما فيك يا دنيا ضلالٌ ولا مُهْدَى
تفرقنا يوماً لتجمعنا غداً
حريصين ، فلبث حبيبين مرمداً
صروفٌ من الدنيا تعودتُ حملها
وانى ليكفيني رضاك وبعده

دموعى فصنها أن تهان وكن بها
رفيقاً فقد أضحت لى الآن موداً

فأنهل منها كلما جفَّ موردى
من الصبر أو ضاقت بي الأرض مقعداً
حنانيك، قد جفت من اليأس أدمعي
وباتت شجوني مثلما بت مسهداً
محمود اصمحر البطاح



قــسوة

سأقسو فلا أحنو ولا أترحمُ
سأقسو مع القاسين يلهون غبطة
سأقسو لاجلو الهمم عني فينجلي
سأقسو وما كان الجفاء سجيّتي
سأقسو وائي الناس يلقي نصيبه
سأقسو على رغمي واجفو على أسي
سأقسو فتبّ يا قلبُ واقسُ فطالما
سأقسو ولكن في السويداء رحمةً
وانزع من قلبي الحنان فأنعمُ
فلا شيء أشكوه ولا شيء يؤلمُ
فلا دمع أبكيه ولا همّ أكتُمُ
ولكن لان السكون يقسو ويظلمُ
من العيش مرّاً ثم لا يتجهّمُ
وما كنت قاسي القلب أجفو وأظلمُ
خفقت حناناً فاشتني منك لؤمُ
وعطفُ، وفي الأجفان دمعٌ يترجمُ



سأقسو وما في الناس قلبٌ عرفته
سأقسو وقد كان الحنان يؤزّني
سأقسو وقد أصبحت شيخاً مهدّماً
سأقسو وقد باتت أمانى في الشرى
سأقسو لأن النفس تشقى بعطفها
سأقسو فلا أحنو لتغريد طائر
سأقسو فلا أبكي لدمعة بأس
سأقسو لأنني لا أجازي برحمتي
سأقسو وأرمي القلب من بين أضلعي
يثنّ إذا آسى ويحنو ويرحمُ
فيفري حشاشات الفؤاد ويسقمُ
فقلبي من الأرزاء نهبٌ مقسمُ
تلاطم عصف الريح والريح تلطمُ
على حين أن الخلق بالقدّر مغرمُ
ونوح حمام بالأسى يترنّمُ
رماه من الأقدار غدره وأسهمُ
خفي من الأحياء بغضه ملثمُ
وأبدله صخرأ فلا يتحطمُ

فاير الممروسي

القلب الميت

يا قلبُ هل عصرت دماءك راحة الموت الأثيم ؟
 فهمدت كالأمل الحزين بمهجة الطفل اليتيم
 وسكنت كاللحد العميق بخيمة الليل البهيم
 شردت حياتك في فضاء الكون من وجدتهم
 حامت على كأس المنون يحشفها الحزن الأليم
 يلهو بها نحس الشجون وتشتكى عصف الهموم
 قتهاقت .. والجام غراره إذا ولع النديم
 ولهاته مالت يرف بها الهوى الطاغى العشوم
 فاذا بها بدداً كأنفاس سرين مع النسيم
 لا حس يا قلبي ... خمدت فصرت كالجسد الرميم
 وهاً عليك تناهبتك يد الردى العادى الظلوم !

« ٠ »

بالأمس كنت تنن في صدرى أنين شج عميد
 وترن في جنبي ذا خفق وذا بأس شديد
 تنزو إذا خطر الجمال وإن تولى قد تميد
 نشوان من خمر الصبا ما بدت حسناء رود
 في حيرة التزق الشديد وخفة الظبي الشرود
 تهفو على الحسن الرقيق وكل بسام برود
 من خرّد الغيد الملاح ومن أزهير الورود
 عفّ الهيام إذا تحبّ وإن عشقت فلا صدود
 تتلو بمحراب الضلوع مرأى الأمل الوئيد
 في كل شاد حطمت آرابه سود الجدود
 ومؤمل أذوى أمانيه هوى الدهر الغنيد
 وتلوح ما بسم الورى قيثارة الطرب السعيد
 على على الايام أنعام السعادة في الوجود !

« ٠ »

واليوم واقلي ! أراك مغفراً فوق التراب
 كجناح فاختة تقسم جسمها ظفر العقاب
 سال الدم القاني عليك فلاح كالشفق المذاب
 قد كنت قبل تفيض بالذكرى وآمالى العذاب
 كالزهرة الفيحاء تنفخ بالمنى روض الشباب
 مالى أصبح اليوم استوحيك آيات المتاب
 على أسأتك بالهوى وأمانى الحب الكذاب
 وأمت إذ أوردت العثرات فى خدع الطلاب
 فأراع من خرس عراك .. فلا ملام ولا عتاب
 حضنتك عادية الردى فتزحت لاتبغى المآب
 فارقت دهرآ كله هم وزيف واختلاب
 ورحلت عن دار تخلق أهلها طبع الذئاب

محمود حسن اسماعيل

الحسناء الباكية

كشفت لله حزناً صدرها غادة هيفاء تشكو أمرها
 فى أنين سترمدي خافت يخلع النفس وينضو صبرها
 بعثته يتشكى قدراً لم تجده فى صرفه ما مرها
 هذه الانات رقت كالصبا ومرت فى الليل تروى سرها

...

حيم الليل على دنيا الكرى وطوى الاجفان فى الليل الهجوع
 غير جفن ينمى غائباً ما له يوماً الى الدنيا رجوع
 لاتراه الليل الا ساهداً يتأسى عن هواه بالدموع
 يطفى الشوق فتذكى نارُه كلما أن جد للذكرى زوع

« ٠ »

يُحسد الموتى شجىً ساهراً قَرَحَ الجفنَ بدمعٍ لا يغيبُ
 هذه الحسناء شابت روحها في فنون الحزن من قبل المشيبِ
 وَقَفَتْ تستقصر الليلَ : أما آتٍ يا ليلُ عن الدنيا المغيبُ ؟
 طالما يا ليلُ عالجُ الهوى في مجالكِ وعانقتُ الحبيبُ

« ٠ »

ذكرياتٌ من عهدٍ قد خَلَتْ لم تزل ترناد تيهَ الذاكره
 إرثها اليومَ محبٌ يشتكى وحيبٌ ناعمٌ في الآخرة
 لَمْ يا ليلُ عيونٌ لم تذقْ لوعةَ السهد وأخرى ساهره ؟
 لَمْ يا ليلُ نفوسٌ تجتلى لذةَ الدنيا وأخرى حائرة ؟

« ٠ »

حَرَكَ الحسناء في صمت الدجى هَمَسَاتٌ رُدَّدَتْ في صومعةٍ
 هي أنات فؤادى الممتلى بشجى الدنيا ونفسي المترعة
 هي نجوى الروح من عزلته يتناجى والذي يبكى معه
 هي هزاتٌ خيالٍ ناضٍ قد سقاء الدمع حتى أينعه

« ٠ »

فتناست ما بها من شقوةٍ لحظة إذ أُرهِفَتْ لى أذنيها
 وسعت ليلاً إلى صومعةٍ عَبَتْ الأيامُ الجاني إليها
 وأقنا الليل في الشكوى وقد قلتُ ما عندى وقالت ما لديها
 فتحيرتُ وحارتُ أدمعى أعلى بلواى تبكى أم عليها ؟

صالح مهورت



سوف أنساك

عصفَ الدهرُ بآما لـ محبٍ مستهام
وأبى الشوقُ على عـ نـ محبٍ أن تنام
ومن الشوقِ سعيه مثلُ مشبوبِ الضرامِ

شدَّ ما يلقى فؤادى من تباريح الهيام
كم تذوقتُ أفلوبَ قـ وصالِ وغرامِ
وتحملتُ من الهَجِّ رـ أفانينَ السقامِ

سوف تحبُّ نارُ حبي ما لحبِّ من دوامِ
ثم أنساكَ وتنسا نـ وينسانا الغرامِ
ثم لا يبقى على الأيِّ امـ حبٌّ أو خصامِ
كامل كبريتى

ضراعة

يا مَنْ يصون لها قلبي محبتها
هلاً رثيت لقلبٍ باتٍ مُحترقاً
ومن إليها تناهت كلُّ أنشواق
وما عـ عينٍ على الخدين رَقراق
هل تسلكين سبيلَ العدلِ فى الباقِ؟
ظلمتِنى فى الذى قد فات من أُملى
للهِ لله ، ما أقماك من ساقِ !
وردتُ حبَّك لم أنهل سوى غُصَصِ

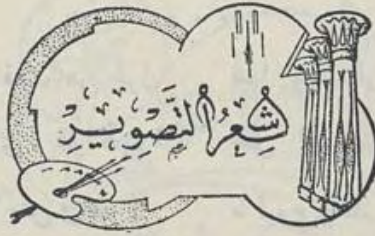
...

كم بتُ أُنشدها ما قلتُ من غزلٍ فيها ويشكو لها همى وإطراق
أشكو إليها ولا جدوى، فوالهني حتى الهوى أتتهى منه باخفاق
يا قلبُ قيّدتهنى بالأمس في شركٍ فاليومَ يا قلبُ هل تسمى لاطلاق؟
محمد برهام



بيضة الفصح

« بيضة الفصح » صورةٌ من زمانٍ خصّها أهلهُ ببعض صفاتٍ
جعلوها رمزَ الحياةِ فكانوا أصدقَ الناسَ نظرةً في الحياةِ
فهى وجهٌ من أصفرارٍ نضارٍ وهى طيفٌ من اخضرارِ النباتِ
ومثالٌ من حمرةٍ فى بياضٍ كدماءٍ تلوحُ فوقَ ظبابةِ
أمسكتْ مُبجّةَ القرونِ بكفٍ بسطتْ من شؤونها صفحاتِ
فراها « الرومانُ » أقدسَ قربا نرى زكى القنوتِ والصلواتِ
وكساها « الكلدانُ » أثمنَ عقدٍ باركتُهُ الكهّانُ بالعبراتِ
ونضاها « لويسُ » من كربةِ المددِ قمعَ سرّاً يدبُّ فى الغمّراتِ
هاثفاً بالسلامِ فى غسقِ الحرِّ بكفجرٍ يطاردُ الظلماتِ
لن يزال « التاريخُ » يلفظ منها أيةَ الخلدِ فى فمِ « السنواتِ »
مرسى ساكر الطنطاوى



الأحَدَب

(مشهدٌ من الاسطورة المكسيكية « الحنطة النائرة »)
 في قديم الأبادِ غرَّدت الأرضُ بلحنِ المحبةِ القدسيِّ
 لم يكن أهلُها سوى كلِّ محبوبٍ سعيدٍ وكلِّ قلبٍ وفيٍّ
 فاستوى الأحَدَبُ الخبيثُ على العرشِ كئيباً بملكه السفليِّ
 حائراً لا يرى سبيلاً إلى النارِ من الناسِ والوجودِ الهنيِّ

استوى الأحَدَبُ المروَّعُ كالقرَدِ وأوفى بروحه إبليسُ
 فوق صخرٍ كقلبه ، اخضرَّ كالماءِ إذا ناله النباتُ الحبيسُ
 مشهدٌ للتناقضِ الجَمُّ من فنٍّ عجيبٍ فيه النفيسُ الخسيسُ
 وتراءى الأصباغُ في جوِّه القاسي كما يُجثلى النحاسُ الرسيسُ^(١)

أىُّ دُنْيا هذى من الصخرِ والمعدنِ والطحلبِ الذى ساء لو نا ؟
 أىُّ مرأى هذا الذى يجعلُ الفنَّانَ يَهوى ويكره الفنَّ عَيْنَا ؟
 أىُّ سوءٍ يُطلِّ من هذه اللوحةِ للفنِّ إنَّ تَمَثَّلَ مَعْنَى ؟
 أىُّ رَمَزٍ وأىُّ نُطقٍ وإفصاحٍ وهولٍ ووحشةٍ تَتَجَنَّى ؟

جلس الاحدبُ المروّعُ حيرانَ ومن حوله الطُّيورُ الكواسرُ
في نظام الحرّاس حولَ زعيمٍ وجهه صورةُ الرّدى والمخاطرُ
وترأى الطُّيورُ أنفسها لونا من الشّرِّ ساكناً وهو طائرُ
في سوادِ الجلبابِ والمعطفِ الابيضِ كالليلِ مُقْحِماً نورَ نائرُ

مشهدٌ داعبته رُوحٌ من السحرِ فأوحى بروحه الاثرى
وتجلىّ البخورُ فيه ضحايا في دخانٍ يصاغُ من كلِّ حيٍّ
وعجيبُ النقوشِ والنحتِ في الصخرِ تهاويلُ للزمانِ العتيِّ
هو مرأى أحرارٍ من نظرتى فيه... أفيه غباوةُ العبرى ؟

صاح : « يا عبداً اخذْ إلى ظاهرِ الأرضِ حريصاً رُسلًا لنا أوفياءَ
خُذْ لها ذلكَ (التحاسدَ) و (الاثرة) و (المكرَ) و (الدّنا) و (الرياء) »
قال هذا وقد ركع العبدُ ولاءً والطيرُ أصغى ولاءَ
وهو في فرحةٍ بما وُفقَ للأرضِ من الرُّسلِ كي تُعاني الشقاءَ
اصحرونى ابوسارى



الانتظار

لعينيك احتملنا ما احتملنا وبالحرمان والذلّ ارتضينا
وهان اذا عطفت ولو خيالاً وابن خيالك المعبودُ أيننا ؟

« . »

تعال فلم يعد في الحى سار
وراء على نوافذها ظلام
تعال افقد رأيت الكون يحنو
ويجلى لي النجوم فزديها
ومنتظر بابصاري وسمعي
وهل كان الهوى إلا انتظاراً
أرى الآباد تغمرني كبحر
ويأتمر الظلام على حتى
وتصطبب العواصف ساخرات
وتشفق بعد ما تقسو فتمضى
فصحت بها الى أن جف حلقى
واشعرتني العذاب بعمق جرحى
ولما لم تقز بقلبك عيني
واسمع وقع أقدام دوان
واخلق مثلاً أهوى خيالا
وابدع مثلاً أهوى حديثاً
مددت يدي في لطف اليه
فيسبقني الى لقياء قاي
فتصطبب العواصف ساخرات
وتشفق بعد ما تقسو فتمضى

وهوأت المنازل بعد وهن
وقد كانت تطل كآلف عين
على ويدرك الكرب الملهما
واغمض لا أريد سواك نجماً
كما انتظرتك أيامي جميعاً
شتائي فيك ينتظر الربيعاً
سحيق الغور مجهول القرار
كأنى هابطاً أعماق غار
وتطعنني بأطراف الحراب
لتقرع كل نافذة وباب
فحين سكنت كلنى إبائى
واعمق منه جرح الكبرياء
واصت مصغياً لحفيف ثوب
واستدنى الامانى والحبيبا
لنأ صار من قلبي قريبا
أشاكبه بمحتبس الدموع
وثوباً ثم يبرد في ضلوعي
وتطعنني بأطراف الحراب
لتقرع كل نافذة وباب

ابراهيم ناجي



ما للغرام وما لي !

أرقتُ منه الليالى ما للغرام وما لي !
أما كفاه نحولى ؟ أما كفاه هزالي ؟

الحبُّ فيه بقائي والحبُّ فيه زوالى
ولذهُ الحبُّ دينى ولو ركبْتُ ضلالى
يطوفُ بالحبِّ قلبى فراشة لا تبالى
قلبٌ بغير غرام جسمٌ من الروح خالى

« . »

أما رأيتَ حبيبي؟ أما سمعتَ ابتهاى؟
أنظره كيف تهادى من رقة ودلال
للحظة كهرباءٌ مستٌ بغير اتصال
وللشفاء احمرارٌ كجمرة فى اشتعال
والنفر يبدى ثنايا عشقتُ منها اللائى

« . »

قلْ للاحبة رفقا بحالهم وبحالى
يبدون صدأ ولكن هم ينفشون وصالى
ما أقصر العمر حتى نضيعه فى النضال

هسين سرقى

كرمة ابن هانى - الجزيرة :

~~*~*

صلاتى

أحقاً كنت فى قربى لعلى وأهم وهماً
تكلم سيد القلب وقُلْ لى : لم يكن خُلماً
دنوت الى مستمعا فبحثُ وفرط ما بُحْتُ
بعادك والذى صنعا وهجرُك والذى ذقتُ
وحبى ! ويحه حبى تبيعك حينما كنتُ
نكلم سيد القلب وقُلْ بالله ما انت ا

أرى في عمق خاطركَ جلالاً يشبه البحرا
والمح في نواظركَ صفاء الرحمة الكبرى
وانت رضى وتقبيلُ وانت ضئى وحرمانُ
وفي اللحظات تقتيلُ وفي البسمات غفرانُ
وانت تهللُ الفجرِ وبسمته على الافقِ
وحيناً أنهُ النهرِ وحزنُ الشمس في الغسقِ
وانت حرارةُ الشمسِ وانت هناءة الظل
وانت تجارب الامسِ وانت براءة الطفيلِ
وانت الحسنُ ممتنعاً وتحدي حصنه النجا
وانت الخيرُ مجتمعاً وعندك عرشه الاسمى
وعندك كلُّ ما أظما وردَّ القلب لهفانا
وعندك كلُّ ما ادمى وزاد الجرح إنخانا
وعندك كلُّ ما أحيأ وشدد عزمة الواهى
حنانك نظرة الدنيا وقربك نعمه الله
وفيم هواجس القلب وفيم أطيل تسألى
أحبك أقدس الحبَّ وحبك كثرى الغالى
سناك صلاة أحلامى وهذا الركنُ محرابى
به ألقيتُ آلامى وفيه طرحتُ أوصابى
هوئى كالسحر صيرنى أرى بقرمحة الشهبِ
وطهرنى وبصرنى ومزق مغلق الحجبِ

سموتُ كأنما أمضى الى ربِّ يناديني
فلا قلبي من الارض ولا جسدي من الطين ا
سموتُ ودقَّ احساسى وجُزتُ عوالم البشر
نسيتُ صغائر الناس غفرتُ إساءةَ القدر ا

ابراهيم ناجي

النور الجديد

وصلت ما مرَّ من عمري بآتيه
مَجَلَّى من النور لم أبلغ مطالعة
الصبحُ يبلجُ تيّهاً بصادحه
والفجرُ .. قبل ارتحال الفجر لمح لي
والطيرُ تهتفُ والأزهار رانية

فرحنتُ أ كحل عيني من مرآتيه
أنى اتجهتُ ، ولم اُدرك تناهيه
في مسمعى جديد من أغانيه
عما يضمنُ صُبْحى في معانيه
كأنها تتحرّى من تناجيه ا

« ٠ »

هذا هو الحائرُ الشادى على ذكرٍ
يسامرُ الليلَ بالإنشاد يُطربهُ
ويلثم الصبحَ لم تُفتحْ كائمه
قد أرهفَ الحبُّ بالشكوى مشاعره
ما لوعةُ القلبِ إلا في ابتسامته
مارعشةُ النورِ إلا من تلهّفه
هذا هو الشاعرُ المسحورُ قد أسرتْ
فراح يُسكرها من مُهجةٍ عصرتْ
وطاد أسعدَ قلباً منه في زمن

من الحسانِ المواضى من لياليه
ويوقظ الفجرَ من رؤيا دياجيه
ويعبدُ الحُسْنَ لم يظفرْ بتأليه
ونبهَ الفنَّ إحساسُ الهوى فيه
وحيرةُ الدمعِ إلا في ما قبّه
وحيرةُ النجمِ إلا بعض ما فيه
إلهةُ الحسَنِ سرّاً كان يحويه
خراً ، ويسحرها بما يغنيه
كان الفؤاد به يمضى الى تيه

« ٠ »

أصغيتُ للطيْر مبهوتاً فأدهشني ما تفهم الطيرُ عني دون تنويه
فرُحْتُ أنظرُ حولي فافتتحتُ بما يردُّ الطيرُ عني في تناغيه
النُّورَ يَبْسُطُ محوى كلِّ راحته ويملاهُ النفسَ ممّا في أيّديه
ما قيمةُ الصوت إن لم يستعدهُ صدّي من مُهجة الكون يسرى في نواحيه؟
وقيمةُ الرُّوح إن لم تسترحْ لهوى وقيمةُ القلب إن لم يُبدِ مافيه؟
مسره لامل الصبر في



لمحات

فجر الحسن

أيها المشرقُ في عليائه حسنك العالی على الدنيا سبانا
أنت لحنُ الحبِّ في الأرضِ تغني ذلك الطير بضاحيه افتتاناً

الذاكر النامي

يامن يغنيه شعري كالنور في قُرب شمس! ومن يغار فؤادي منه على حب تقمي
ضلّ الذي قال يوماً إن البعاد يقسي صحيحُ هجرِك بضني وذكر حبِّك يُنسي

صورتك السماوية

ما البدر إلا صورة لك يا وحيداً في البهاء عكست محاسنها البهيّة حين واجهت السماء

حبّك

لقد كان مثل النسيم الخفيّ مُحسّساً ولا يرتثيه البصرُ

فلما تجافيت شاع الهوى وأصبح مثل شعاع القمر
قصر الخلود

خلقنا لنلهم في الحياة بمحبنا ونسعد في رجب من العيش واسع
وما كنت الا الحسن في كل شائع وما كنت الا الحب في كل ذائع
ملأت الليالي من سنائك وسامة وأترعتها من صبوتي بمدامعي
صحيفتنا في الارض خالدة بنا ومن بعدنا تبقى بشدو السواجع
فكم لقنت هذي الطيور أحبة فرجعت الذكرى بافق المسامع
وفي النغم التخليد من غفوة الردى وفي سرمد من عالم الحب شاسع
ومحزنتى أن يقصر الخلد دوننا فياليت شعري هل ستبقى اذن معي؟

حياتي

كأن حياتي غنوة جاهلية شذتها الليالي للقرون بلا معنى
كأنى أنا فيها شجى غنائها أقام لها ذكرى تغنى بها الاذنا

الشيخوخة

الحمد لله إني على حدائة سنّ
هرمت في كل حب وشبت في كل حزن

البدلة الصفراء

يا قطرة من ندى رفّت على زهرة
يا قرأ ساطعاً قد لاح في صُفرة

يا لمعة سطعت في الفجر من دُرّة؟

مكّن محبك من ثغرك ذا . . مرة ١
 دعني على فيك كي أطفئ بي جره
 فني رضاك لي يامنيتي خمره
 كم أشتهى لو أمت راشفا ثغره ١
 وإن أمت فشعا ع ذاب في قطره
 أو أننى نحلة ماتت على زهره

القمر العاشق

ألم تر البدرَ مصفراً به مرض
 صادته منك لحاظ في سماوته
 فبات في لوعة منها يقاسمها
 في الأرض منها قلوب الناس شاكية
 وفي السماء « ملاك » الليل يبكيها

« . »

أم هل ترى نوره كالدمع منمكبا
 يبتّ أحزانه للنجم ممثلا
 يهيم على وجنة الأزهار يرويها
 وللنجوم قلوب ما تواسمها
 فياله من شج قدراح مشتكيا
 إلى شجر من هموم ليس يدرها

« . »

هذى النفوس إذا حانت منيتها
 ففي عيونك سحر سوف يحياها

نصائح الشيب

نصائح الشيب تحكى ضياء شمس الشتاء
 ما تدفىء المرء لكن احسانها في الضياء

الحب والطبيعة

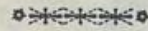
ألم تر للحب كيف انبرى يصوّر في الكون أبهى الصور ؟

وكيف ترقق منه النسيمُ وكيف ترقق منه القمر؟
وكيف تهذب منه الحمام ولم يُرَ في اليوم هذا الاثر؟

أيها التائه

أيها التائه خفف من خطاك ا
إن في القبر فتواداً ما سلاك
شيع الأحلام في رقدته وسلا الكل ولم يذكر سواك
ليس ينبغي أن يرى الجنة في « نفخة الصور » .. ولكن أن يراك

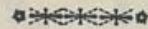
م. ع. السامري



لولاك

لولاك ما ذقت الحياة شبيهة صفواً من الاكدار والاهام
ولما نظرتُ: فكل معنى ضاحك فيها يشوق مع الامي أحلامي
ولما ربيتُ على الحنات أذوقه من أعين تروى الفتاد الظامي
ولما رأيتُ الحظَّ يبسم ساعة متهللاً فتبسمت آلامي
ولما رقصتُ مع الزهور صباحها ومساءها في نشوة وغرام
ولما شدوتُ مع الطيور بروضة فيها الخريف مرقص الانعام
اني لأحفظ كل ما أسديته ولسوف أذكره مدى الايام

محمد ابوسادي



شجون مهجور

يا خليلي بالمني علاني واذا كرا الصدق: هل تطيب الأمانى؟
لا ا وأيم الذي أمات وأحيا وسقاني بالحب كأس الهوان

« ٠ »

ربّ ليلٍ قطعته في صفاء في خدور المقنّعات الحسانِ
 بارتشاف الرضاب عذباً رحيقاً من ثنايا نُضِدْنَ كالأفحوانِ
 وحديث أرقّ من نسَم الصُّبح وأحلى من سلسبيل الجنانِ



عبد الله عبد المجيد

من فتاةٍ للسحرِ ترنو بعينٍ ذات فنٍّ تشوق منه المعاني
 لو رآها الذي تنسّك جيلاً تتثنّى كموجةٍ الالحانِ
 لتصابي بحبّها وتغنّي بهواها وفات لحن الأذانِ

« ٠ »

ايه يا ليلُ تبني عن حبيبي هل دهاهُ من وجده ماهداني؟
 م تراه - وقد رماني بهجر - ناعم البال شأن كل الغواني؟

عبد الله عبد المجيد

شمس لا تغيب

علتُ لكلَّ عَجيبٍ سَبَبُ وحيرني مرُّ هذا العَجَبِ
 حَيًّا مَدَى عَمْرِهِ مَشْرِقُ قلَّ الشَّمْسُ مَذْكُورَتِ لَمْ تَغِبْ
 فَبَسْمَتُهُ خَلَقَهُ فِي اللَّيْلِ وَعَبَسَتْهُ كَلْفَةٌ إِنْ غَضِبْ
 تَدْفِقُ مِنْهُ شِعَاعُ السَّنَا فَنَاءُ الْإِثِيرُ بِهِ. واضطربْ
 إِذَا هَاجَمَ اللَّيْلَ إِشْعَاعُهُ فَا حِيلَةُ اللَّيْلِ إِلَّا الْهَرَبُ
 بَهَاءُ مَحَا فِي النَّهَارِ الظَّلَالِ وَفِي اللَّيْلِ أَخْفَى ضِيَاءُ الشُّهُبِ
 وَمَا مَرَّ ذَا الْوَمُضْرِ فِي النَّاظِرِينَ ؟ هَلِ الرُّوحُ مَشْرِقَةٌ عَنْ كَشْبِ ؟
 عَجِيبٌ بَزُوغُ الضِّيَا مِنْ سَوَادِ الْعِيُونِ ، كَأَنَّ الظَّلَامَ التَّهْبِ ١

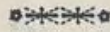
« ٠ »

وَمَا لَاحَ وَجْهُ رَقِيبِي إِلَّا تَبَقَّعْتُ أَنْ الْجَمِيلَ اقْتَرَبَ
 أَتَوْقُ لِمَرَأَى مُحِبًّا الرَّقِيبِ لَمَّا بَيْنَ قُرَيْبِهِمَا مِنْ نَسَبِ

« ٠ »

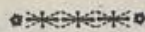
أَيَا مُطْلَعًا فِي الْمَسَاءِ الصَّبَاحَ وَيَا مُجَلِّيًا ، مَا بَسَمَتَ ، الْكَرْبِ
 لِحَامُظِكَ فِي الْقَلْبِ مُتَذَكِّي لَطْفِي وَبَشْرُكَ مُيَطْفِي فِيهِ اللَّهْبِ
 وَحَتَّى مَ ذِي النُّظَرَاتِ الَّتِي تَحِيرُ فِي فَهْمِهَا كُلُّ أُبْ ؟
 أُسْجِرُّكَ مِنْ فِعْلٍ هَارُوتَهَا ؟ وَلِحَظِّكَ مَنْبَتُ بَنَتِ الْعَيْنِ ؟
 أُنْطَلِقُ هَذِي السَّهَامَ اعْتِبَاطًا ؟ وَالْأَ فَا هُوَ مِنْهَا الْآرَبُ ؟
 سَوَاءٌ أَسَدَّدْتُ أَمْ لَمْ تَسَدَّدْ نَبَالِكَ ، فِي الْقَلْبِ مِنْهَا عَطَبُ
 تُرَى هَلِ تَغَاضِيكَ عَنْ مُدْنَفٍ تَجَنُّ ؟ بِهِ فِي رِضَاكَ الرِّيبِ
 خَسْبِي عَلِمَكَ أَنِّي عَشَقْتُ وَسَيِّئَانَ مِنْكَ الرِّضَى وَالْغَضَبِ
 وَمَاذَا يَضِيرُكَ أَنِّي الشَّهِيدُ وَأَنْتَ الْبَرِيءُ وَمَا مِنْ عَتَبِ

وإن كنت في فتنة لآعباً فيا حبذا منك هذا اللعب
نقولا المجراد



الغروب

لا الكأس تُنسى ولا الأحلامُ دأمة
أحببت ظلمة هذا الليل... واءجبا
وفيهما وحي نفسي في ضلالتها
لا تنظري الشمس «ليلى» وانظري دَنِقاً
دنياى قاتمة «ليلى» وما وقعت
فلتقرب الشمس أو تشرق فقد ألفت
وما أنا غير شيء في الوجود له
وما أنا غير أشعاري أرددها
أنشودة الطائر الخيران رجّعها
نفسى بقية كاسى ، ليتنى تملى
عيناك خمري التى أحى بنشوتها
خمري وشعري وأحلامي إذا انطبقت
كلاهما ينتهى فى صحوة الفشل
أما كفالك سواد الأعين النجل
وهدى روى وما ينجى من الزلل
غداً ستطلع ، لكنى إلى أجل
رجلى على غير شوك أو على وحل
نفسى سواداً طوى نفسى من الأزل
حسّ وقلب جريح غير مُندمل
وحدى وأصغى لها نشوان فى جدل
صدى جفالك فلم تسمع ولم تقل
من حلو شهدك ، لكن لست بالمثل
عيناك شعري : روى لي على سهل
عيناك حاملة والشمس فى الطفل
مُمر عبره عزام



يا قلب !

كم أقامى من الحياة هوماً
صدّ عنك الحبيب - يالهف نفسى -
فاذرف الدمع يا فؤادى ولكن
سرّها أنت يا فؤادى بحمّةك
هل تُطبق الحياة من غير حبك
هل يعود الحبيب من أجل دمعك

ذهبتُ عنك ، هل تفيد الاماني ؟ ذهبتُ عنك ، هل ترى عوداً أمسك ؟

« . »

هل رأيتَ المحبَّ يوماً أبيضاً فَتَسْوُمُ الحبيبَ خُطَّةَ عسفك ؟
 ما علمتُ المحبَّ إلا مطيعاً لا يُقَادُ الغرامُ في مثل عنفك ؟
 يا حياتي هل لي اليك سبيلٌ هل سيأتي عيدٌ أرى فَجَرَ ثغرك ؟
 لا أطيقُ البعادَ عنك نهراً هل أطيقُ الفراقَ في طولِ هجرِك ؟
 قد سئمتُ الحياةَ من بدءِ عمرى ما رَضِيتُ الحياةَ إلا لاجلك ؟
 بَسْمَةً منك تملؤُ النفسَ أما لا ، وتُحيي الفؤادَ نظرةً وحيك ؟
 صحرى لامل عبر السلام

أنت من أنت

سألتني ووجهها في يديها
 « أتراني جميلة ؟ » قلتُ : هلا
 جرّري في الحياء ثوبَ الدلال
 وتثنّى كالبنانِ أو كالغزال
 أسبلي فرعَ ليلةٍ فضاء
 أرسلني نظرةَ الشَّهْءِ للماء
 نصّدي لؤلؤاً كريمَ الثنايا
 واسجعي كالطيورِ مُعوذاً ونايا
 هوذا الوحى جاء في (التلمود)
 فأقرّئيه في حسنك المعبود
 وارفتني بي لا تسأليني جواباً
 أنت ! مَنْ أنت قد فقدتُ الصواباً
 تحجبُ الطرفَ عن جَنَى وَجَنَتَيْنِها :
 جَنَتْ (فينوس) فاحتكمتِ إليها ؟
 وانتضى قدَّ فتنةٍ واختيالٍ
 وسليها عن ساحرٍ قتالٍ !
 اجتلي صُبْحَ وجهكِ الوضاء
 وانثني فأسألي عن الاغراء !
 وابسمي ما رأيتِ عذبَ التحايا
 واسألي بعدُ عن عدادِ الضحايا !
 تَحَدَّثَتْهُ (فينوس) رمزَ الخلودِ
 ورضابِ العما ووردِ الحدودِ !
 لستُ أسطيعُ للجبالِ خطاباً
 أنتِ معنَى كسا العقولَ حجاباً !

محمد فريبر عبر القادر



تحية مصر لفلسطين

(القيت في حفلة الشاي التي دعا اليها سعادة راغب بك الناشيبي عمدة القدس واعضاء المؤتمر الطبي)

أهـبْ بـيـانـك الصافي تدفّقْ وقفْ بالقدس واهتف في ربابْ
وقم نقضِ الحقوق اذا دُعينا أليس الشرقُ يجمعنا حماءُ ؟

« ٠ »

سلام الله من أبناء مصر إلى أرض البسالة والفتوة
من المهد الذي هزَّ البرايا إلى مهد القداسة والنبوة !

« ٠ »

من الوطن الكريم على الليالي إلى الوطن الكريم على الجوار
من الوادي الخصب بلا نظير إلى الوادي المكلل بالوقار

« ٠ »

وقد رقتْ حواشيه إلى أن رأيت الطود يخضر أخضارا
لقد فاض الجلالُ عليه حتى كأنَّ عليه من نورِ ازارا

« ٠ »

تهبُّ به النسماتُ ساحراتِ كان أريجها أنفاسُ موسى
وتألق الحياةُ على الروابي كأنَّ على الروابي كفُّ عيسى

« ٠ »

وتنظر روعة الاسلام فيه وقد غمر المدائن والبيابا
فحيث تدير في الأتحاء عيناً فنورُ محمدٍ ملأ الرحابا !

حملنا في ذراكم يوم عيد بعدنا فيه عن مصر مزارا
فألفينا لديكم ألف عيد تنمينا الأجنة والديارا

« ٠ »

وكم عبرت بلا فرح ليل وكم بالله أعياد تم
وكيف تطيب أعياد وتحلو لصادر والفم المحروم مر

« ٠ »

وكيف تطيب أعياد وتحلو اذا عزّ التعاهد واللقاء
فان العيد عيد يوم ندنو ويجمعنا التفاهم والإخاء

« ٠ »

بنى القدس التفت فبر قلبي جهود بالشدائد لا تبالي
أرى روح الحياة تفيض فيكم وعزمكم يفيض على الليالي

« ٠ »

أرى أملاً وقلبا حيث أمشي واعر بالحياة إذا التقيت
الى أن قال قائلكم لديكم بأقصى الأرض بحر وهو ميت

« ٠ »

خرجنا أمس في ركب جليل نؤدي للنية ما علينا
فلما أن بلغناه جميعاً وقرّ الركب عند الشط عينا
عجبت لمن يسمى ذلك ميتاً وقلت يمين ربى ذا إفتئات
أميت من يحينا ابتساماً وتشرق في جوانبه الحياة
نزلنا فارحين على ذراه فراشات تحوم فيه وثبا
يكاد المرء يشربه سروراً كأن الملح فيه صار عذبا

« ٠ »

(أراغب) (١) قمت أهدى عن (علي) (٢) تحيات الكريم الى الكريم
وإن أشكر يداً لك وهي تسدى فتلك يد العظيم الى العظيم

ابراهيم ناجي



قصة البخت النائم

للساعر عثمان ملى

- ٢ -

سار حتى بلغَ الروضَ النضيرا وهنا أبصر في الليل خيالا
واقفاً ينتظرُ الامرَ الخطيرا شبحاً يزداد بالليل جلالا
الشيخ : قال إني لا أرى الا حقيرا مقبلاً أم سارقاً يبغى نضالا
لست يا هذا على الشر قديرا أن تنالَ الليلَ من شرِّ منالا
عُدْ كما جئتَ ويكفيكَ خيالاً

اننى أحمى الفتى نفساً ومالا

يحيى : أنت من أنتَ وما ذا تلفظُ؟ ما الذى تبغىه منى؟ ما تريدُ؟
البخت : إني حظ أخيك اليقظُ إني أحميه من كل حُسدٍ
يحيى : كيف عن روض أخى تمنعنى وأخى أقربُ لى من كل فردٍ؟
ماله مالى فلا يُرجعنى عن دخول الروض فى الناس أحدُ؟
البخت : إني أحميه من كلِّ حقودٍ منك أحميه ومما تحملُ
لم تسدْ فى قومها نفسُ حُسدٍ لا، ولا ساد بحقدٍ رجلُ
يحيى : فاذنْ قل لى مَنْ أنتَ اذنْ اننى كدت لما ألتى أجنُ
البخت : قلتُ إني بختُ الصاحي فلا تُكثرُ السؤالَ هنا والجدا

أيها الخافد لا تحقد على أحدٍ فالحقدُ يُدنى الزلا
لا يُنيل الحقدُ يوماً أملاً لا، ولا للحظ حقدٌ بدلاً
وإذا ما الحظ يوماً أقبلًا يُنبئُ الزهرَ بصخرٍ أملاً
إن للحظ جنوداً وعلى
أمرها قامت جنودٌ في العلى

يحي : إيه يا بخت أخى الصاحى ألا دلى إن كنت تدرى أين بختى
لم أحقق فى حياتى أملاً لا، ولا أبهجى زرعى ونبتى
كلما أزهى روضى ذبلاً عَمِلَ الحظُّ على ذُلِّى ومقتى
وسمى الدودُ به حتى خلا وكظمت الغيظ فى صبرى وصمتى
دلى إن كنت تدرى أين بختى
فلقد فضلت عن عيشى موتى

البخت : بختك النائم فى قعرٍ بعيدٍ فى بلادٍ غير هذا البلدِ
دونه بيدٌ ترامت بعد بيدٍ وسبيلٌ فى طريق الاسدِ
فستلقاه وحيداً فى صعيدٍ نائماً من تعبٍ فى مرقدِ
سراً إلى بختك فى عزمٍ شديدٍ وتزوّد بالمنى والجلدِ
إن صحا من نومه لم يرقدِ
بعدها حتى انتهاء الأبدِ

إن صحا من طول نومٍ لم ينم بعد أن يصحو لا يهوى الكرى
لا تُزع من شكله حين يهيم لا، ولا تخبره عما قد جرى
لا، ولا تغلظ عليه بالكلم فهو بالغيب عليمٌ قد درى
كل ما قد خطّ فى الغيب القلم وهو يدري الغيب من شأن الورى

ويرى من أمرهم ما لا ترى
يعلم الحكمة فيما قدّرا

سرّ ودعني إنني بخت أخيكاً بخته الصاحي الذي لا يرقدُ
 سرّ الى بختك إني سأريكَ أين تلقاه وماذا يقصدُ
 فهو يورى شعله الآمال فيكاً ويُريك السعد فيما تنشدُ
 سرّ فاني لأرى السعد وشيكاً أن ترى نيرانه لا تحمدُ
 ثم عُدّ فهو أمينٌ مرشدُ
 صادقٌ يراك فيما تقصدُ

رجع السارق عمادبّرا يائماً في نفسه من كل شرّ
 ومضى عما أتى معتذرا للذي في كفّه سيرُ القدرِ
 غادرٌ لكنه ما غدرا كلما فكر أعيته الفكرُ
 أينما سار وإيان سرى يوسعُ النفس بوخز كالابر
 أخى أجزيه من نفسي بضرّ
 بلّس من يحمل حقداً أو غدرّ

وسعى في ألم يُبرى الندم نفسه الحيرى على ما فكرها
 وانثنى في ذلةٍ عما عزم خائر الأعصاب ينوي السفرا
 لترى في وجهه لونَ الألم ويُبين الوجه ما قد أضمرها
 أيُّ مِرٍّ هو في النفس كُتيم لم يُلح في الوجه أو ما ظهرها
 لترى في كلّ وجهٍ أسطرا
 كتب الدهرُ عليها ما جرى

ومضى لا ينثنى عما عزم يتولى صامتاً شأنَ الرّحيل
 كل ما يحمل من وجد وهم واضح في ذلك الوجه الجميل
 هدم الدهر به ما قد هدم من كيان الجسم والقلب العليل
 وسحاً من وجهه ما قد رسم فيه من نور سوى نذر قليل

فهو كالوردة تسقى للذبول

رافل في خرق كائن السبيل

وسعى يحمل زاد السفر كل ما قد خف فيما يحمل

شر ما يقنيه حمل الفكر يتجلى في دجها الامل

لم يدع من خلفه من اثر غير دمع بالاسى ينهل

ترك البيت بلا منتظر ومضى حيث يريد الرجل

في ظلام حالك ينتقل

يتولاه الاسى والوجل

وهنا أطرق في ذل وحزن وتولته ضروب الشجن

أى نفس لو رأت جنة عدن فضلتها عن جحيم الوطن

أى قلب كان من إنس وجن لم يزلله فراق السكن

غير أن النفس يغريها التمني فترى فيه ضروب الفتن

ويرى الانسان غير الممكن

طمعاً في الخير مثل الممكن

وسرى يحدو به صوت الطمع في قفار دونها هول القفار

تارة يهوى وأخرى يرتفع في هضاب الارض أوقفر الصحارى

لو حته الشمس حتى لم تدع موضعاً لم تصله منه بنار

وهو في قوة نفس تندفع في اقتدار دونه كل اقتدار

وكأنى بالفتى في الليل سارى

قاتل يهرب أو ساع لئار

وهو في وحشته لا مؤنس تتمزى نفسه الحيرى به

غير اشجان بها تحتبس وطاح سكنت في قلبه

ساعة يسعى وأخرى يجلس آخذاً من زاده أو شربه

بعض ما يحمل هذا النفس من حطام خفت من كربه

ولقد يلهو بها عما به

لحظة من همه أو رعبه

فاذا ما نال من راحتِه ما يُعيد العزم فيه انطلقا
ينهب الأرض الى حاجته ساعياً يطوى الفلا والطرقا
ويروض النفس في شدته كلما شاهد منها نزقا
مفرد يشقيه من وحدته وحشة أوجع من كل شقا
ويعزى نفسه بالملتقى

ملتقى البخت إذا ما أطرقا

وسعى حتى رأى عن كُتب أسداً يرعى الفلا في غضب
أين من صادفه لم يُرعب أين من واجهه لم يهرب
قال: يا ربى ويا روح أبى نجيانى اليوم مما حلّ بى
قرب الوحش فهل من مهرب منه فالوحش أتى فى طلبي
دفر فى فوقى يا روح أبى
وارعنى يا ربّ مما حلّ بى!

الاسد: فاتنى يجرى اليه الأسد قائلاً: قف! أيها الانسان قف!
قف! وقل لى أى أمرٍ تقصد لا تُرع من هول بطشى أو تخف!
ما الذى فى القفر هذا تنشد ستلاقى الموت ان لم تعترف!
ما الذى بين الصحارى تجد قل بحق لى عنه وانصرف!
أم ترى تحسبنى أنت هدف
أم رماك اليوم فى أرضى السخف؟

يحيى: قال ما عندى خفى أضمر لا ولا كنت عدواً للأسود

ملكَ البِيدَ الذي لا يجسرُ أي إنسان عليه في الوجود
كنت من لقياك هذا أحذرُ يوم ساقتنى بيد بعد بيد
ولقد هدمَ نفسى السفرُ ورماني الحظُّ في هولٍ شديد
إننى أقبلت من وادٍ بعيدٍ
لى قصدُ لا تُضع فيه جهودى

أيها الانسان إن شئتَ سلاماً وأماناً لك من بطشى فعِدى
إن بلغت القصدَ أولت المراما ورأيت البخت ان تسأل عني
تسأل البخت اذا بختك قاما عن حياتي والذي أبغى وأعنى
فاذا عدتَ فلا تخش الحاما لو حكيت الصدق في حالى وشأنى
وسلام وأمان لك منى

أنت لو ترجع بالصدق فعِدى
إن بختى يا مليك الفلواتِ نائمٌ في موطنٍ قفرٍ بعيدٍ
كم شكوتَ الحظَّ لم تنفع شكائى أوصحا البخت من النوم الشديد
ولكم أكثرُ لله صلاتى طال فيها من قيامى وقعودى
ثم أشفقت على مرِّ حياتى حينما أبصرت حظى في ججود
وهو يأتى لى أن يخضّر عودى

أو أرى نجمى يوماً في سعودٍ
ولكى أوقظ حظى النائما جزت تلك البِيدَ واجتزت القفارا
ربما أرجع يوماً سالماً لبلادي وبها أجنى الثمارا
لم أكن في أيِّ قصدٍ حالماً إنما أمّلتُ آمالاً كبارا
لا ولا كنت غيباً هائماً حينما فارقت أوطاناً ودارا

أوقد العزم باضلاعى ناراً
غير أن الحظ في عمرى جارا

الاسد : لا تخف بل سر إلى البخت وسل لي بختك النائم عن أسباب جوعى
 فاذا عدت فخبرنى وقل لى أى شىء مشبى عند الرجوع
 أنا لا أشبع من شرب وأكل لا ، ولا أهد عن فتك ذريع
 لا ، ولا أصبر عن سفك وقتل لا ، ولا تهدأ عن شر ضلوعى
 أسمع أنت أو غير سميع

هل دواء عنده يبرى جوعى
 لك هذا — ثم سار الرجل خائفاً يعبث فيه الوجع
 يتهادى جزءاً لا يعقل ما الذى من بعد هذا يعمل
 سائلاً للنفس ما المستقبل إلى شر جديد يقبل
 أم إلى خير عيم يقبل وسعى فى عزمة ينتقل
 آملاً بالخير فيما يأمل
 آملاً لم ينب عنه الأمل

وسعى حتى إذا ما ابتعدا واطمأنت نفسه من خطر
 قال : يا نفسى أفى غير هدى كنت فكرت بأمر السفر
 فشقاى ليس يمحى أبداً هو أنى كنت فى منتظري
 ألاقى فى طريق الاسدا أى بخت صاغه لى قدرى
 نام حتى جزت بيد الكدر

ورأيت الهلك رغم الحذر
 ها هو البدر مضى فى السما ملأ الكون بأشعاع الضيا
 وتحلى الله فيما رسمها وتجلت حكمة الله ليا
 وبدأ لى أن ما قد عيها هو نزر من عظيم خفيا
 صورته تبقى وكانت قد ما هى إذ تبقى كما كانت هيا
 تنتهى والسر فيها بقيا
 بعدنا بين ظلام وضيا

وَمَرَّتْ بِي ظُلْمٌ فَوْقَ ظُلْمٍ كُنْتُ فِي حَالِهَا لَا أَبْصُرُ
 كُلُّ هَذَا كَانَ قَبْلِي فِي الْقَدَمِ وَسَيَبْقَى بَعْدَ مَوْتِي يُنْظَرُ
 وَالَّذِي يَفْعَمُ نَفْسِي بِالْأَلَمِ هُوَ جَهْلِي مَا يَرِيدُ الْقَدَرُ
 إِنَّمَا عَمَرُ الْبَرَايَا كَالْحِلْمِ وَيُبَيِّنُ الْغَيْبُ مَا لَا يَضْمُرُ
 مَا حَيَاةُ النَّاسِ إِلَّا مَظْهَرُ
 خَلْفَهُ مِنْهَا عَجِيبٌ مُنْكَرُ

ظِلٌّ يَمْشِي وَالْأَسَى يَتَّبَعُهُ وَهُوَ إِلَّا عَنْ لِقَاءِ الْبُخْتِ لَا هِي
 فَذَا صَوْتُ عَلَا يَسْمَعُهُ قَائِلًا: قِفْ أَقَالَ: مَاذَا يَا أَلْهَى؟
 رَبِّمَا وَافَى الْفَتَى مَصْرَعُهُ وَالْفَتَى يَسْعَى عَلَى غَيْرِ انْتِبَاهِ
 كُلُّ صَوْتٍ وَاضِحٍ يَفْزَعُهُ كَيْفَ لَا يَفْزَعُ هَذَا وَهُوَ سَاهِي
 وَهُوَ إِلَّا عَنْ لِقَاءِ الْبُخْتِ لَا هِي

وَهُوَ إِلَّا عَنْ طَلَابِ السَّعْدِ سَاهِي؟!

فَرَأَى شَخْصًا عَجِيبَ الْمَظْهَرِ أَشْعَثَ الشَّعْرَ غَرِيبَ الْمَنْظَرِ
 وَافَرَ الْهَيْبَةَ جَمًّا الْحَذَرِ أَشَيْبَ اللَّحْيَةَ كَثَّ الشَّعْرِ
 مُسْتَقِيمَ الْعُودِ مَلَأَ النَّظَرَ وَاقْفًا كَالنَّسْرِ بَيْنَ الْخُفْرِ
 وَجْهَهُ فِيهِ مَعَانِي الْكَدْرِ لِحْظَةً مِنْ غِيْظِهِ كَالشَّرْرِ

قَالَ مَا عِنْدَكَ لِي مِنْ خَبَرٍ

أَنْتَ جَنِّ أَنْتَ أَمْ مِنْ بَشَرٍ؟!

الشَّيْخُ : مَا الَّذِي سَأَلْتُكَ يَا هَذَا الْغَرِيبُ مَا الَّذِي قَادَكَ فِي هَذَا الْمَكَانِ
 أَنْتَ فِي عَيْنِي مَخْلُوقٌ مُرِيبٌ لَمْ يَلْحُجْ لِي فِيكَ مَعْنَى لِلْأَمَانِ
 الْأَمْرُ جِئْتَ أَمْ أَنْتَ رَقِيبٌ تَرْقُبُ الْغَامِضَ مِنْ حَالِي وَشَأْنِي؟
 سَتَرِي مَوْتَكَ وَالْمَوْتُ قَرِيبٌ مِنْكَ لَوْ تَكْذِبُ فِي أَيِّْ بَيَانِ

وَإِذَا شِئْتَ سَلَامِي وَأَمَانِي

قُلْ لِمَاذَا جِئْتَ فِي هَذَا الْإِوَانِ

يحى : قال فى خوف أماناً وسلاماً أيها الشيخُ أعرنى منك سمعاً
 لم أرد شرّاً ولا شئتُ اجتراماً إننى أبعد عن ذلك طبعاً
 إن بختى أيها الشيخُ ناماً فانا اليوم ائى بختى أسعى
 فاذا ما إن صحا بختى وقاماً ورعانى وهو للانسان يرعى
 عدتُ أجنى النفع أو حاولت نفعاً
 وتخذتُ البختَ فى الايام درعاً

الشيخ : فاذا ألفتته حدته عني ثم إن عدت أجبنى عن سؤالى
 إنلى كنزاً عظيمَ القدر يُغنى ليس يجدينى ولا يُمعدُ حالى
 ها هو الكنزُ قريبٌ هومنى ثم لا أسطيعُ تصريفاً لمالى
 أيُّ أمرٍ لى عن نفعى يُثنى لأن الناس أعداءُ حىالى؟
 ما الذى يعرفُ فى تصريف مالى
 ولا قضى العمرَ فى أسعد حالٍ

يحى : لك هذا - ثم ولى ومضى بعد أن زوده خير سلام-
 سار فى رحلته يطوى الفضاء بفؤاد دائم الأشجان دامى
 كلما جدَّ الأسمى يرمى القضا بلامٍ زاد عن كل ملام
 لم يَعدْ فى نفسه أى رضى عن حياة ما بها أى انسجام
 مرَّ فيها لم يهياً لسلام
 مَثلُ الأعمى سعى بين الظلام !

بعد أن فارق هذا الرجال ومشى ينهبُ فقر البیدَ نهبا
 كان ان صادفَ صوتاً أجفلا ولوان الصوتَ صوتَ الریح هبّا
 وبدا يبصرُ أشباحَ الفلا كجنود زحفتْ شرقاً وغرباً
 فیری منها فريقاً مقبلاً وفريقاً جدَّ حتى ازداد قرباً

وهو الّا عن لقاء البخت يأبى
زاعماً أن المنى تزداد قرباً

واذا ما حلّ في قفر رآه من بعيد لم تجده العين شيئاً
ضجّ بالنقمة وازداد أساه وسعى نحو مكان البخت سعياً
وأثار الذكر للماضى نهاه وأراه كيف أمضى العمر بغياً
ولقد يحى به الذكرى مناه ولقد يرمى بها النسيان رمياً

كلما أثقله الفكر وأعبا

قال هيا أنت يانفسى هيا

ومضى بمشى على صبرٍ وصمتٍ وسعى حتى رأى في الافق
أثر العمران من نورٍ ونبتٍ وبيوتاً في حدود الشفق
قال : يا بشرى لقد أقبل بختى أبشري يا مهمتى واصطفقى
أنت جاوزت حدود الصبر أنت وبلغت الآن حدّ القلق

بعد أن ذقت جزاء النرق

حلّقتى بين الأمانى حلّقتى

بلغ المسكين سور البلد والدجى ينشر أستار الخلك
وردنا ما إن رأى من أحدٍ واضح غير نجوم في الفلك
سائرات ما لها من مقصدٍ كل نجم سالك فيما سلك
قال : ما لي ضائع لا أهتدي لمكان البخت اهل بختى هلك ؟
إيه يا بختى ماذا جدّ لك

أمدته لا قيته أو قتلك

إننى أنحى على التعب وتولانى من المشى النصب
تعبت نفسى وعزّ المطلب وإذا ناديت بختى لم يجب
« نم إلى الصبح » لعل أرقب في صباح الغد في الأرض سبب
سبباً يدنو به لى الارب فلقد مت وما نلت أرب

وحياتى عجب تلو عجب

ما لى غاض فيها ونضب

هم أن يرقد والنوم اذا ما ملك الاجفان فيها ملك
 واسع السلطان لم يخش انهزاما ولا رواح الورى يمتلك
 هو عصفور على الاوكار حاما وهو انى سار فيها يسلك
 ملك عند ضياء الشمس ناما فاذا مالت دماه الحلك
 فاذا النوم علينا ملك
 يملك الارواح فيما يملك

ورأى الحراس فى الليل شبخ فتناجوا لحظة ماذا يكون
 انه جاسوس أعدانا فوضح أمسكوه فلاعدانا عيون
 فهو لو يترك بالامر نجح وهو لا يعلم ماذا يعملون
 فاذا ما اقتربوا منه وضح ورأوا وجه الفتى رأى اليقين
 وهو من فوقه لا يرحون
 حاملين الموت فيما يحملون

ثم صاحت بالفتى تلك الجنود صارخات فوق أسوار البلد
 أنت يا هذا الفتى ماذا تريد ؟ قف والامت يا هذا النكد
 قف فما يجديك سعى أو يفيد لا، ولا ينجيك دفع أو جلد
 وكان الصوت فى الليل رعود قال « ويحى ليت أمى لم تلد »
 ما الذى فى هذه الليلة جد ؟

هل لبؤسى أو لا لآمى حد

أمسكوا المسكين فأتقاد لهم وهو لا يعلم ماذا يضمرون
 هو يفنيه شقاء والم وهو فى قسوة لا يرحون
 وكأنى بفتانا فى حلم تتلقى نفسه أيدى المنون
 وهو يسعى حيث يسعى للعدم وهو من شأنه لا يعلمون

غير جاسوسٍ لأعداءِ خؤونٍ
سوّلتُ للجند ما شاءوا الظنون

أصبح الصبحُ فقادوا الرجالَ كاسفَ البالِ امامَ الملكِ
وهو يكتُمُ فيهمُ وجلاً وعجيبٌ أنه لم يهلكِ
فلقد لاقى الأذى واحتملا منهمو كل عذابٍ مهلكِ
وهو مهما أتى أو عملا سلكوا في الأمرِ شرَّ المسلكِ
وهو في قسوتهم لم يسلكِ
بينهم إلا جيلَ المسلكِ

سئِلَ المسكينَ ماذا أمرُهُ قال : لا انطق إلا في أمانٍ
قيل : ماذا شأنه أو عذره لا تخف من ملكٍ جمَّ الحنانِ
ملكٌ بالعدلِ يجري أمرُهُ هو في الامّة مبعودُ الزمانِ
ملكٌ بالحلمِ يسمو قدرُهُ لا تخف من حلمه أيّ افتتانِ
كل من يقصدهُ في أي شأنٍ
حقّق الله له كلَّ الاماني

قال : إني رجلٌ لا شأنَ لي بكمو قطعٌ ولا لي خطرٌ
لي بختٍ نائمٌ في معزِلٍ هو لي أتنى سعيَتُ الوطرُ
سرتُ لما أن دعاني أُملي نحوه والبختُ غنى مدبرُ
لو صحا يبسمُ لي مستقبلي وأرى الدنيا لنفسى تزهَرُ
ولقد هدّمتُ نفسي السفرُ
وأراني منه ما لا ينظرُ

يا مليكِ قصتي تحزنُ مَنْ عرف الأثامَ في قسوتها
إنما الدنيا مجالٌ للفتنِ تهرب الالباب من شدتها

لم تدع لي من ديار أو وطن تركتني ضائعاً في مقننها
كلما زادت أذى زدت ضعفاً واعترائني الضعف من قوتها
أين ذلي ، أين من عزتها ؟
أين ضعفي أين من شدتها ؟

وحظوظ هذه الدنيا فن تعس فيها وكم فيها سعيد
كاذب في شرعة الأيام من قال أنني بالغ ما قد أريد
غافل يسعد إذ يشقى الفطن هكذا الدنيا فما فيها جديد
هكذا يجري كما يجري الزمن ما له إن هو ولي من مقيد
فشقى في البرايا وسعيد
قسم ما إن لنا عنها محيد

بامليكي هكذا شأن القدر جعل الله لك الدنيا سلاماً
كل ما أبغيه أن دعني أمر نام بختي وهو لا يبغى قياماً
فاذا أيقظته أجنى الثمر تمر الجهد فقد مت سقاماً
وأسى ما بين مشي وسفر لم يدع لي باقياً إلا عظاماً
وازال الهم عن عيني المناما
جعل الله لك الدنيا سلاماً

لا أدرك الله بطش الزمن ورعاك الله مما يحزن
قصتي تحزن من لم يحزن لا جميل مردها أو حسن
لم يجر في مهجتي أو بدني غير سعي نحو ما قد يمكن
نحو بختي وهو لا يرجمني هو في فقر بعيد يسكن
ورجوعي بمرادى ثمن
لشقاء ذكره لا يحسن

لا تضع جهد حياتي يا مليكي وكفاني كل ما ضمت حياتي
فلقد ثارت من الدنيا شكوكي في وجودي وترقت مماتي
يا سليل المجد يا خير الملوك لاتزد في شقوتي قبل وفاتي
خلني امضي لحالي يا مليكي لاتزد في شقوتي أو حسراتي
فلقد تجديك يوماً دعواني
حينها تصعد الله صلاتي



طيف الربيع

مع الشاعر

« للربيع نشوة تمتد الروح بشذا الخلد البهي »

خلا المكان الاّ من أنفاسك ترفّ علىّ، وخلا المكان إلاّ من طيفك يبدو من وراء ناظري، ووراء ناظري قلبي الأمين يخضع لناموسك .

خلا المكان ولكني أشعر أن العالم يحوطني وأن المكان مليء باخيلة تهف أمامي محسوسة ولا وجود لها إلا في قلبي الواسع .

وللخلو غفوة شبيهة بغفوة النائم امتطيتُ معها جواد الربيع وهو يجتاز بي محيط العالم الروحاني مأخوذة بسكرة الربيع ويألفها من سكرة الرشفة خرها بكأ من فم الروح الرفيف وهو يحملني على الصعود إلى ملكوت الخلود حيث يسكن الروح الأليف .

وعلى بساط الربيع انبسط جسمي وقد استشعر قلبي بما وراء الربيع .

سهوتُ عن نفسي . . . ونسيت كياني في عالمي المحدود .

خلف شعاع من الضوء سرتُ حيث لا أدري والنسيم يحملني برقة إلى حيث أبغى . ويألفها من رحلة شاهدت فيها من جمال الكواكب الربيعية ما بهرني بهاؤه .

سمعت صوتا يحاكي نغمة العود رقة تتماوج نبراته بين حنين والتيساع ، وبدأ الضوء خلف الشجر الكثيف يداعبني في حذر ويستهويني للدنو منه . واليه ذهبت وتجاهاه جلستُ ، استنطق الضوء مرّه وقد ظهرت ملامح الشبح الرزين . . .

سمعتُ قلبه يشدو شعراً ويوقع نغماً ... اقتربت منه وأنا أترنح طرباً ، ولكنه
ابتسم ابتسامة موشاة بالأنين وقال : أَوَلَمْ تسمعي صراخ قلبي — قلبي يضايقني
خفوقه .. وكدتُ من فرط الحس له اسمع قلبي يجاوبه صدهاء ، قلت : لا تسمه خفوقاً ،
سمه شعراً ولحناً ، .. انه الشعر يفيض على جوانب قلبك الحساس فيجىء في أذنك
كالنبض السريع ...

وبدت منى التفاتةً إلى حيث يعلق نظره فوجدت النجوم بلاس لثها تستمد من
عينيه قوة الاشعاع فقلت : عيناك ... أرى الربيع مرثماً بجلاء فيهما ! فتأوه
ملتاعاً وقال : أوتحسبين يا صغيرتي ربيع العمر يخلد ؟ ... ولئى الربيع فعزّنى ...
قلت : لا ، ولكنه يذهب ليعود ويعود ليذهب ... أو يخلد الخريف ؟ ... ان
عجلة الحياة تتطلب من الفصول شحماً وهو لا بدّ لها ونحن شحم الفصول ، فلنكن
شحم الربيع . ان الربيع أخلد الفصول يا ملاكى وإن ولئى .
هب أن طيراً أصابه رشاش قادر فعجز الطير الكسير عن اجتياز الفضاء الواسع
أفلم يهدأ في وكره ليغنى ، وما ضرّ الطير لو هداً وغنى ...

فصرخ من الأعماق : قلبي ... قلبي ... قلبي صريع الحب ، قلبي قنيل
الغرام يئن ويشكو فهل من دواء ؟

قلت : وقلبي طليق الحب ، كبير الأمانى ، رحيب الصبا ، فاعطنى ما تبقى لك
من الآلام !

أعطنى ظلام قلبك وخذ ضياء قلبي ، قلبي فى حاجة إلى الظلام ليكتشف
ما وراء أسرار الرهبة .

خذ رشفة الخلد لتخلد ، وأعطنى جرعة الفناء لا أفنى ! حاول أن يلمس قلبك
الجريح قلبي المُعاني وإن مرض قلبي فالدواء بين يديك يسير ...

حاول أن يلمس قلبك قلبي ولا تحاول أن تراه ، بل دعنى أرعى قلبك البئيس
ولست أحرص عليه لنفسي فقد صارت جرثومة الانانية حتى قتلها ولكنى
أحرص عليه لك وللشعر والحياة

فان وقّعتُ إلى نجاح عمليتى عشتُ بجانب شعرك أستوحيه الطهر والاطمئنان ،
وإن أخفقتُ كنتُ الشهيدة الجديرة بالثناء ...

قال : وكيف تُضنن نفسك في سبيل شبحٍ فرَّ عنه الربيع ؟

قلت : أولست صورةً للحياة وأنا أحب الحياة ؟ ... أولم يهيك الربيع
ازدهاره وعيره وأنا أحب الربيع ؟ .. أنا أحبك في الخريف فالربيع عندى ملء
قلبي ! فتعال أضحك إلى هذا القلب لأشعرك بحيوية الربيع ، ورتل يا طائرئ أسبي
أغانيك على فنن قلبي فهو وكرك الأمين ! رتل ! رتل ! ولا تحاذر من النسيم !
مالى وللأجسام شأن يا ألينى ، أنا أحب روحك ، وروحك أحب إلى من
الحياة ...

أى جسم أطلبه وأى قلب أنشده ...

لا شيء ! لا شيء !

ولكن سلى أى روح أرجوه ؟ ... روح الشاعر ، روح الملهم ، روح
ترف على فتبهني نسمات الحياة يجرى عبرها في شراييني فتحبوني بالحياة فأحيا
بالشعر وله .

فردّد الشاعر والدّمع يحاول أن يخونه : قلبي ... قلبي ... أو تحسبينه يكفل
في البقاء طويلاً ؟ وكاد يهوى على الأرض بغير هواة ... ولستكنى أسننته شفقة
على صدرى الصغير الحنون ... وبكيت له وعلى ، وبكيت على وله ...

قلت : عشت نصف عمرك بقلبك فعش النصف الآخر بروحك ، ودع قلبك
يخفق شعراً ولا تمجّسه عناء الحب الجديد ، ... ولا أظن أن الطير يأوى إلى بقايا
الحصون — فلو فعل لقضى على نفسه وعليك ... عش بروحك العظيم ودعنى
أحملك برفق على جناحي روحى إلى حيث تريد أن تقيم .

اسكب دموعك في قلبي ، وانشد ربيعك من قلبي ، وعش بأمانى الربيع كما
تحب أن تتخذ : نحن أقل غباءً من البشر يا ألينى . فلم لا نخطم قيود البشر الوضيعة
ونشيد لهم حياة من الروح أمجد وأبهى ؟ ...

الحياة أنشودة طويلة أولها الأمل وآخرها القنوط ... وجيل من الأمل
يعادل ساعة من القنوط في تفكيره فأجعل أملك في الله عظيماً وخلّ عنك ...
خلّ عنك الماضى بذكرياته فان جرثومة الذكري المؤلة فتاكّة ، خاول أن تقتلها
وارشف من منهل الأمانى والمرح ما يحلو لك ... وخلّ عنك ...

وهنا تلاشى هيكل أمام روجي وفتحت عيني ليقرا فيها ما عييت عن ايضاحه...
فتحت عيني فلم أر شيئا ووجدتني على بساط الربيع في عالم الخيال ما
صميحة محمد الملايلي

~~*~*



أدب النقد

اكتساب احترام الناس خير من اكتساب اعجابهم
ج . سيمون

لما كتبتُ مقالِي السابق عن ممارسة الأدب كان أكبر ظنّي أنه سيؤثر تأثيراً
حميداً في نفس أديبنا العقاد لأنّي في الوقت الذي لم أجد فضل الرجل كترجم
وملخص وشاعر وكاتب مع دفاعي المتّزن عنه لم يفتني تنبيهه إلى أكبر عيب له
وهو خضوعه لشیطان نفسه بحيث أصبحت هذه النفس المريضة أكبر عدوّ له
وصار يطاوعها في غمط حقوق الناس وفي خلق العداوات حوله بغير موجب لذلك،
ثم هو بعد كل هذا يشكو من جفاء الناس بينما هذه الجفوة يستقرّ أصلها في نفسه .
كنتُ على شيء من التأمل ، وكنت انتظر من العقاد إمّا أن يسلك سبيل
الأديب المثقف فيعلق بقلمه وبزاهة وأدب على ما يوجّه إليه من النقد ، وإمّا أن
يسقط هذا النقد إسقاطاً تاماً ولا يتعرّض له . ولكنه حفظه الله جاء بشتائم
لا تليق أن تصدر من مثله في مكانته الأدبية التي يدّعيها . فقد طلع علينا في جريدة
(الجهاد) بفصل عنوانه « شكر واجب » يذكرنا ببيانات الشكر التي تتبع اعلانات
الوفيات ، وكلُّ سطر فيه ينمّ عن اضطراب عصبي عنيف وعن نفس مقهورة ، وقد
رَصَّعه العقاد بأمثال هذه التعابير: « المنكوبين والأدعياء ، أو شاب من السوق ،
الأنذال ، اللئيم ، رقاعة » الخ .

وأُتبع ذلك بفصل من أبحاثه في مجلة (روز اليوسف) هو آية في التشهير
بزملائه والتفنن في انتقاصهم حتى بسلاح السياسة المزدول.

فإذا نقول للأفاضل من المستشرقين الذين يطلعون على صحفنا العربية ويمجدون
أحد أدبائنا المشهورين يَنعتُ زملاءه الأدباء الذين اهتموا بنقده أمثال
مصطفى صادق الرافعي وإسماعيل مظهر والدكتور رمزي مفتاح والدكتور
أبو شادي وعبد الحميد شكرى ومحمد قابيل والدكتور زكى مبارك وأحمد كامل
الشريني ومحمد على غريب وغيرهم من أفاضل الأدباء - ولا أحشر نفسى في زميرتهم وإن
تشرفتُ مثلهم بشيعة العقاد لى - ماذا نقول لهؤلاء المستشرقين دفاعاً عن العقاد
وهو يصف هؤلاء الزملاء الكرام بأنهم «أوشاب من السوق» و«أنذال»، وأما
العقاد فهو وحده الأرستقراطى النبيل !

أما كان الأولى بالعقاد أن يدع هذا النقد - مهما قسا - يأخذ مجراه ، لانه المستفيد
منه على أى حال بترويح ديوانه ، ولأن الحق وحده هو الذى يبقى بعد عاصفة
النقد ؟ أى فائدة استفادها القراء والأدب العربى من تهافت العقاد على مثل هذه
الشتائم المنكرة ؟ وهل يشرف أدبنا وأدبائنا أن يطلع المستشرقون ثم مؤرخو
الأدب فيما بعد على هذا الاسفاف العجيب ؟ وهل يريد العقاد أن يقنعنا بعد هذا
التدلى أن بين القراء المثقفين من يمكن أن يعجب بتصرفاته هذه ويمتدحه من أجلها ؟
وهل أدبائنا البارزون محصورون ما بين موظف وتلميذ ؟

إذا قلنا مثلاً ان ما يذيعه عبد الرحمن صدقى بإحياء العقاد عن فلسفة النور في
شعر العقاد انما هو تصنع من أوله الى آخره ومنظور فيه الى كتابات (الفرد نوز) ودراسته
الموسومة «شاعر النور» ، وإذا قلنا إن تهويش العقاد عن وحدة القصيد ليس بالامر
الجديد فقد تناوله من أئمة الشعر العصرى خليل مطران منذ أكثر من ربع قرن
وتناوله من أعلام العربية العلامة الأمدى كما هو مذكور في كتاب زهر الآداب ،
وإذا قلنا ان الكلام في شعر الحالات النفسية الذى يباهى به العقاد موضوع مُطرق
مراراً في شتى المؤلفات وفي مجلات الشعر الاجنبية ، وعلى أقلام أدباء العروبة وبينهم
في مصر الدكتور زكى مبارك وان العقاد يمتاز تقده بتجاهل هذه المبادئ نفسها في
احكامه ، وإذا قلنا إن توارد الخواطر بين العقاد وغيره من الشعراء المعاصرين
وسواء كثير حتى مع شوقي الذى يصغره العقاد ، وإذا قلنا إن العقاد
يستدرّ عطف القراء عليه كشاعر يتمسحه في الوفد في حين انه لاعلاقة مطلقاً
بين نقده كأديب وبين مذهبه السياسى إن كان له مذهب . . . إذا قلنا هذا وأمثاله
من الحقائق المعروفة فإذا فيها يستدعى أن ننعنا العقاد من أجله بأوشاب من السوق ؟

لو اننى فى محل العقاد لصححت هذه الملاحظات ان كان فيها خطأ ، واذا شمتحت وتعاليت فلأتركها بغير ردّ وأدع للزمن انصاف الحقيقة إذا كان نقّادى مغرضين. وأما التظاهر بعدم المبالاة ثم القاء مثل هذه الالفاظ المنكرة على نخبة من أفاضل أدباء العربية والابعاذ الى المجالات السياسية لتحميمه يستار من الاختلاقات ضد زملائه فلا تجبره فطنة ولا كياسة ولا فلسفة ولا أدب ، وهو سبّه كبرى لادب النقد فى مصر ينجلنا وايم الله ذكرها فى مصر فما بالك بذىوع حديثها فى الخارج ؟

ماذا يكون الحال لو جابه كل أديب ناقد به يمثل هذه الشتائم ؟ ألا تكون النتيجة وأدّ النقد الادبى بدل انعاشه وتهذيبه ؟ لماذا لم نر مثلاً الدكتور طه حسين - وهو عندى فى طليعة أعلام العربية - يستاء من النقد الشديد الذى وجّهه اليه غير واحد من النقاد ؟ ولماذا لم نر الدكتور ابو شادى يثور لمثل هذا النقد الذى وجّهه اليه فى البلاغ وفى صحيفة الجامعة المصرية ؟ ان الرجل المنقف المشبع بروح الفن لا يجوز له ان يغضب هذه الغضبات العقادية المحزنة ، بل يجب أن يفسح صدره للنقاد ، وهذا يجب أن ينطبق بصفة خاصة على العقاد لان تحامله على الادباء معروف ولولا ذلك لكان فضله بارزاً وأثره فى الادب العربى صافياً جميلاً .

نعم يجب على الاديب المنقف أن يقدر أن كل نقد - مهما قسا - هو لخير الادب فى النهاية ، وعليه أن يتغاضى عن القشور وان يعبأ باللباب وحده . ومتى كان مؤمناً برسائلته التى يؤديها فهو بكل الى الزمن تأييد رسالته مكثفياً بالبيان الفنى لا أن يتكالب هذا التكالب على الخط من نظرائه .

وهل كان الرافعى مغالطاً حين قال إنه لا يقرأ مؤلفات العقاد حتى يستأهل كل هذا السباب ؟ الواقع ان الرافعى لا يقرأ العقاد ، وما عرف (وحي الاربعين) الا من نسخة أهديت له من أحد المعجبين بالعقاد وقد تحدّى الرافعى ان ينقد هذا الديوان الذى عده آية فى الاعجاز ، وقد وقع مثل ذلك عن كتاب (ابن الرومى - حياته من شعره) وغيره . فاذا كان العقاد يتألم كل هذا التألم من النقد نفير له أن يدعو أصدقاءه الى تجنب هذا التحدى المقصود ، وإن كان كثيرون من الادباء يرون ان العقاد نفسه هو الذى يبعث بهؤلاء الرسل الى الرافعى والى سواه ليخلق عاصفة من النقد حول كتبه تسهلاً لرواجها . على اننى لا أذهب هذا المذهب ، وانما يعينى أن أقول إن هذا النقد جميعه مفيدٌ وسوف تصحح

الايام ما فيه من محامل وعيوب ، والادباء والادب مستفيدون كثيراً من هذا الحوار ، وكل رجائي الى العقاد والى نظرائه الافاضل أن يضبطوا أنفسهم ويتعالوا الى مستوى النقد الفنى النزيه بعيدين عن الشخصيات والصغائر . ويسرنى كثيراً ان أجد « ابولو » حريصة على هذه الغاية ؟

محمود الخولى

(نحن لا نسخط على أى نقد أدبى يوجّه الينا حتى ولو كان مغرضاً ، لأن من مهمتنا تشجيع حرية النقد . ولو كنا نقدر أن الدراسات الحاضرة ترتبط بشعر العقاد فقط لقللنا بابها لأن فيما نشرناه دلالة كافية على اتجاه معظم النقاد ، ولكننا نعتبر هذه المباحث ذات فوائد عامة جلييلة . وهى إن كانت فى ظاهرها تمحوم حول شعر العقاد فهى فى حقيقتها تتعداه الى مذاهب الشعر والنقد الأدبى . ونحن على أى حال قد أعلننا من قبل تقديرنا لمواهب العقاد ولأدب العقاد فلن يؤثر على تقديرنا أى اعتبار آخر سواء جاء من ناحية العقاد نفسه أو من ناحية نقاده .

وزميلنا العقاد يعلم اننا وجهنا الدعوة الى اصدقائه تكراراً للتنويه على صفحات هذه المجلة بأى فضل له فأتنا ذكره ، كما يعلم اننا آخر من يرضيه أن يغمط العقاد أو غير العقاد فضله وحقه . وقد امتنعنا فعلا عن نشر الكثير من النقد الذى وُجّه اليه كما خففنا كثيراً من لهجة ما نشرناه ، فما كنا ننتظر منه بعد هذا أن يحشرنا فى زمرة خصومه فليست المناظرة من مرادفات الخصومة ، وزميلنا الفاضل لا يجهل ان المجالات العلمية الأدبية التى تصدرها هى السنة لهيئات ثقافية محترمة ، واذا كان لنا شرف تأسيسها فهى ليست فردية الصبغة بل عمادها التعاون فى كل شئ . وهى ما تزال تقوم على أساس العناء والتضحية ، وقد نالت دائماً احترام جميع الحكومات المصرية على اختلاف نزعاتها فيؤسفنا كثيراً بعد هذا أن نرى منه التلميح باننا من من صنائع الحكومة الحاضرة فى حين أننا نزباً بمجهودنا أن يكون مسخرأ لأية حكومة وفى حين أن صاحب الدولة رئيس الوفد المصرى وكثيرين من الوفديين أعضاء فى هيئاتنا . أفلم يكن الأولى بزميلنا العقاد ان يتورع عن هذا الضرب من التحامل وحب الامساء ؟ وهل يعدّ هذا الاختلاق ضدنا لوناً من ألوان النقد الأدبى ؟ — المحرر)

نشيد بنت النيل

لا ديننا الكبير مصطفى صادق الرافعي روحٌ قويٌّ في أدبه وشعره ، وله
ديباجةٌ صافية صفاء روحه ، رقيقةٌ رقة إحساسه ، نبيلةٌ نبلَ عواطفه وخلقه ،
تحسُّها وتناثر بها فيما تسمع له من أناشيد وشعر غنائى .

ولقد كان مما ينقص اللغة العربية والشعر بخصوصه إلى وقت قريب أن لا يتناولوا
خواطر الشعب وخلجات نفسه في أناشيد سهلة يسيغها الشعب ويرى فيها
تصويراً لروحه ويناجى بها آماله ، فجاء الرافعي يردّ هذه التهمة عن العربية
والشعر بما وضع من أناشيد يعرف القراء والقارئاء كثيراً منها ، ويتغنون بها
في مجامع جدهم ولهوهم .



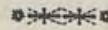
الآنسة الفنانة ماري سلامة قسبي

وقد وضع أخيراً نشيداً مطلعُه « وادينا : وادينا .. كصفو الندى »
وجعله على وزن من الغناء ووزن من الشعر ، لتتغنى به السيدات والأوانس
وطالبات المدارس ، فكأنما اقتبس من صرح الفتاة المصرية روحه ، ونسج من جلال
الطبيعة المصرية خيوطه ، وكأنما تشرق في ديباجته ومعناه خواطر كل فتاة وسيدة
مصرية ، وتلتقى عنده أمانى كل أنثى من بنات النيل .

وقد أتيح لهذا النشيد موسيقية بارعة ، وملحنة ملهمة هي الآنسة ماري سلامة قدسي ، مدرسة الموسيقى بمدرسة البنات في بنها ، فوضعت له لحناً موسيقياً ، سكبت فيه من روحها الفنانة رقة الأنوثة ، وصفاء الوجدان ، وسحر الموسيقى ، فجمع بذلك - إلى جزالة الشعر ورقته - رقة اللحن وحسن الأداء ، فكانت إذ تسمع هذا النشيد يجمع بين قوة شعر الراقعي وحلاوة تلحين ماري ، ترتفع درجات عن هذا العالم الأرضي إلى عالم آخر ، فيه سحر ، وفيه فتنة ، وفيه عاطفة ، في أنغام تسمعها حيناً صاعدة تحدث عن عزم المصرية ، وحيناً خافتة تهمس في روحك معاني من رقتها وظرفها ووداعتها .

وقد وضع هذا النشيد في الأصل لمدرسة البنات الثانوية في طنطا ليلقيه تلميذاتها في الحفلة السنوية التي تجمع سراة المدينة وأعيانها وعقائل سيداتها ، فقبل مقابلة استحسان وإعجاب فائقين ، ثم لم يلبث أن ذاع في كل مدارس البنات بمديريات الغربية والمنوفية والقليوبية ، ورغب كثير من السيدات أن يغنيه في بيوتهن ، فطبعت له ملحنته النابغة « نوتة » موسيقية ، ليسهل على الجميع أن يكون في متناول أيديهن ، وأن يكون نشيداً قومياً لبنت النيل . وهذا مجال جدير بحفاوة شعرائنا النابحين المجددين .

سعيد العربي



العقاد نيل

قرأت ما كتبه حضرة الأديب الدكتور رمزي مفتاح عن اقتباسات العقاد الكثيرة من شعر شكري ، وعلى فرض صحة ذلك جميعه (وهو ما لا أقره) فلا أرى في ذلك محلاً للعجب ولا للبعث الأخذه ، فقد كان شكري زعيم إحدى المدارس الجديدة التي تفرعت عن أدب خليل مطران ، وقد كان هبوط المطران إلى وادي النيل بمثابة فتح جديد للأدب المصري فاستفاد منه كل شاعر نابه في مصر وفي المقدمة المرحومون اسماعيل صبري باشا ومصطفى نجيب بك وأحمد شوقي بك ومحمد حافظ إبراهيم بك . فلا غرو إذا اقتنى العقاد آثار استاذه شكري ولا عيب إذا لبث متأثراً به إلى حد

كبير ، وليس ينقض ذلك أىّ خلاف وقى بينهما فالعقاد كان وما يزال عظيم الاعجاب بشكرى كما أن شكرى معجب بالعقاد .

كذلك لا أرى غباراً على العقاد فى محاذاته الطبيعية قليلاً أو كثيراً لا علام الشعراء البارزين فى الشرق أو الغرب مادام لذلك صدق فى نفسه وليس تصنعاً منه . وإذا كان هناك لومٌ بعد ذلك على شاعرنا الكبير فأنما يرجع الى توتر أعصابه واعتلال صحته ، وهذه نقطة لا يجوز أن تغيب عنكم . ولا شك فى أنه غير راضٍ بينه وبين نفسه عما ندّ به قلمه من تعابير جارحة لم يكن يتعمدها وقت ثورته القلمية ، وما من شك كذلك فى أنه يتبرأ من الحملة التى قام بها بعض أصحابه فى بعض المجالات السياسية ضدّ مناظريه من الأدباء وعلى الأخصّ مانسج من الأوهام حول مدرسة أبولو وحول المجالات الثقافية الممتازة التى كان للدكتور أبو شادى الفضل فى خلقها ، فقد خدمت هذه المجالات الوطنية العلم والأدب فى مصر خدمة منقطعة النظير وكانت خير مدرسة ثقافية لشباب الأمة . ولا يجوز أن تنسب تلك الحملة الى العقاد بالذات فليس العقاد من يهرب من الميدان الأدبى ويلتجئ الى المهاترة والاختلاق السياسى نكايّة بمناظريه الأدباء ، وهو ذلك المثل العالى للشهامة والرجولة الكاملة . ونظراً لما أعرفه عن العقاد أجزم بترفعه عن ذلك الهذيان الصحفى ولا أعتبر من قاموا به إلاّ خصوماً له فى ثياب أصدقاء .

مس فرحات

(يسرنا نشر هذا الدفاع وإن لم نقرأ ما يعززه من ناحية زميلنا العقاد نفسه فى حين أن ما نُشر فى مجلة «روز اليوسف» هو بقلم أقرب الناس اليه ، ولا تعليق لنا عليه إلاّ بنشر صورة حضرة صاحب الدولة مصطفى النحاس باشا الى جانبه رئيس تحرير هذه المجلة فى معرض « رابطة مملكة النحل » — ودولته عضو فيها — ليرى الذين يحلو لهم استغلال السياسة كسلاح لطمعن الأبرياء أننا لا نعرف للسياسة أى طعم فى خدمة العلم والأدب ، وأن أعمالنا لم تنل عطف جميع الأحزاب والعلماء والوزارات المصرية المتعاقبة إلاّ لتجرّدها من الأغراض الشخصية والاهواء الحزبية والسخافات السياسية التى تُستغلّ للتفريق بين أبناء الأمة الواحدة حتى أصبحنا أضحوكة جميع الشعوب المتقدمة .

ولمّا كان حاضر ومآل هذا المجهود ثقافياً محضاً فأىّ لذة للهدّامين من توجيه

المطاعن الينا شخصياً إلا مجرد الرغبة في الانتقاص والتفنن في الاساءة كما لاحظ بعض أصدقائنا النقاد ١٢
وقد اعترض حضرة صاحب الدولة مصطفى النحاس باشا على ما نُشر ضدنا في



صاحب الدولة مصطفى النحاس باشا في معرض رابطة مملكة النحل

مجلة «روز اليوسف» كما تفضل دولته بنفسه وأبلغنا ذلك تلفونيا مساء ١٣ أبريل الماضي . وأما زميلتنا المحترمة فقد رأت من اللائق تسخير صفحاتها للانتقاص منا ولم تر من اللائق نشر ردنا الهادئ ، ولكننا لن نحيد عن خطتنا المستقلة الامينة قيد شعرة — المحرر)

لغة الشعر

لا أظنني أتقدم اليوم برأى حديث لم يطلع عليه الأدباء وعلماء الأدب اذا قلت إن اللغة خاضعة للجو في بدء خلقها . ثم هي بعد ذلك خاضعة للزمن

في تطوره: تميل معه حيث يميل وتسايره كلما تقدم بها وسار. هذه حقيقة كشف عنها العلم وكشفت عن نفسها وسفرت للعيان حينما فكر العلماء ومحنوا في تاريخ اللغات.

في مصر مثلاً خلقت اللغة المصرية القديمة: خلقها الجو الهادي المعتدل وغذتها مناظر الوداعة والبساطة وأخذت تنمو ويرطها الزمن. ثم ألت بها صروف التاريخ تحوّر فيها إلى أن بداتها بلغة العرب التي نزل بها الكتاب المقدس فبدسها. فنحن الآن أمام أمر واقع: هو موت لغتنا المصرية وقيام اللغة العربية الزيلة بيننا التي لا بد أن تكون — ازاء هذا — لغة أدبنا وعلمنا. وهي على ما هي عليه صالحة للعلم الذي ليس له وطن كما يقولون وليس له ذوق موضوعي كذلك، ولكن هل هي صالحة لأن تكون لغة أدبنا وشعرنا؟

* * *

كما تخضع اللغة للجو والبيئة كذلك يخضع لها الشاعر ويتأثر بهما إلى حد بعيد: فاللغة اليونانية غير اللغة العربية والشعر اليوناني يباين جد التباين الشعر العربي في أخيلته ومعانيه. وعليه فكان يجب أن تكون اللغة التي ننظم بها الشعر المصري وليدة الجو المصري حتى يخرج الفن في حلة نسجتها له الطبيعة، ولكن هذه الحلة مزقها التاريخ وغير مستطاع نسجها لظروف قد يطول شرحها.

وانما الذي يجب الآن والذي نريده اليوم ونعنيه في مقالنا هذا هو أن نعمد إلى اللغة العربية — لتكون أقرب إلى الذوق المصري وأدق في التعبير عن عواطفنا — فنأق على الكلمات النابية الغريبة بالاهمال والنسيان حينما نصور حالات النفس المختلفة أو عند ما نعبّر عن أى معنى شعري يغمر نفوسنا، ونحن إذا أردنا هذا فلمنا في حاجة إلى كبير عناء، بل حسب الشاعر أن يرسل نفسه على طبيعتها ارسالاً خالياً من الكلفة والتعمل. وحينئذ يلهم الألفاظ التي تتطلبها احساسه وتلائم والبيئة التي يعيش فيها ويحيا لها.

وأما الشاعر الذي نقرأ قصيدته فنجد فيها عدة ألفاظ وحشية وهي في الوقت نفسه ميتة، هذا الشاعر بين اثنين: إما أنه يحز في ميدان التقليد ولم تحتل ساقاه الجري الكثير وراء القافية المتحدة في القصيد، ففقد عن هذه الألفاظ في أعماق المعاجم ووضعها موضعاً أرغمه

عليه الاضطرار ، وهذا كما أرى لا يستطيع مدافعة عن نفسه ولا يحق لناقد أن يخلق له العذر اللهم إلا إذا كان التقليد عذراً للفنان يستوحى آلهة الشعر ويستلهم احساسه المرهف الطليق .

وإما انه تعمد وضع هذه الالفاظ بقصد احيائها ، وهذا نقول له إشفاقاً على الفن منه : لم يكن الفن الجميل يوماً وسيلة لبعث كلمات عفت وتساقطت من بين أصابع الأيام . ولن يكون الفن الجميل يوماً وسيلة لهذا والا فهو النظم (العلمى اللغوى) المقيد بسلاسل الأغراض ، وتلك الكلمات انما ماتت لانها لم تخلق لهذه المناظر المتسقة ، فضلاً عن نضوج العصر وارتفاع مستوى الشعور .

* * *

إذا فرغنا من هذا فقد خالصنا إلى أنه يجب أن يكون لنا شعر مصرى تسري فيه الروح المصرية وروح الجدة والطرافة حتى يستطيع مؤرخ الآداب حينما يعرض لتاريخنا بعد أن يصدر حكمه في ثقة وجراءة بأنه كان في مصر شعراء أثبتوا وجودهم وحياتهم في النصف الاول من القرن العشرين .

الاديب بيننا الآن يطالع الشعر العربى مثلاً فيرى له في كل عصر ومكان ميزته التى يتميز بها وسمته التى يتسم بها : فى الشعر الجاهلى يحس الهمجية ونظام القبائل المحافظة ويرى البادية تسبح فيها العيس وتنطلق فى ارجائها الظباء ، وفى الشعر الاسلامى والاموى يلمس آثار الحزبية لبعض الخلفاء والفرق الدينية وبه كثير جداً من ألفاظ الدين الذى نهض بهم ، وفى الشعر العباسى تبرز آثار الحضارة والترف ويسمع منه صدى امتزاج العرب بالفرس واليونان ، وهكذا كل عصر فى كل بلد .

ثم يطالع لاحدث الشعراء فى مصر ، فيطالعه مزيج من القديم والحديث وخليط من التجديد والتقليد فيضطرب ويحار ، وأخيراً لا يستطيع أن يجد هذا النوع من الشعر فى فترة واحدة من عصور الادب . فشاعر يرى أنه لا يستقيم الشعر إلا (بالأحراج والادغال والقלוص والبادية المتسعة الارعاء) وآخر يسخر من أخيه ويرى أن التجديد فى (جبال الجليد وتكاثف الضباب الذى يحجب ضوء الشمس أو فى السطو على آثار الغربيين) وثالث يخرج مترنحاً مشوّهاً من كل هذا ... ومصر — شهد الله — غنية بما يستثير قرائح آلاف الشعراء ... على أنى أجروا على القول بعد هذا بأنها نهضت تبدل ابتسامة الخجل بابتسامة الرجاء ؟

المهرى مصطفى

الأدب شيء والحزبية شيء آخر

قالوا إن عباس افندي محمود العقاد غضب يهدد بقبضة يده الأرض والسماء وقالوا إنه لا يفوق من ثورة غضبه ولا تهدأ نفسه حتى يتعثر حوله عباد مائذته وأصفاء أنسه ومرحه يسألونه فيم غضبه ، ولأى شيء ثورته ، والدنيا في حذائه والسماء قلنسوة يملأها رأسه ؟ فتهدأ نفسه لهذا التحليق ويستقر ويخرج من دنيا الغضب الى جنة الرضى ثم يسدد أنفه الى كبش السماء فيدميه بأرنبته ويظل رأسه غارقاً في السحاب كأنه المنطاد السبوح. وأخيراً جداً يتنزل من عليائه فيجيب سائله عن سر غضبه : إن هناك فقاقيع في الادب يشتمونه وينتقصون عبقريته ويأخذونه بالنقد طوراً وبالتعنيف أطواراً ، وإن رجله ذات الاصابع الست ، لتكتب خيراً مما يكتب أولئك الفقاقيع ، وإن طرف ردائه ليحمل من المعاني ما هو أفضل مما تحمل أذهانهم الخربة ، وإن سيجارة واحدة يدخنها لهى أفضل للبشرية كلها من عمل خصومه ، وإنه لو تشاب وتمطى لأفاد العالم خيراً مما يفيد أولئك ، وإن التراب الذى يدوسه بقدميه الجبارتين هو أسمى تفكيراً وأوفر جلالاً وخلوداً ، وهكذا ... الى آخر هذا الخلط العجيب الذى ابتلى به الادب العربى فى القرن العشرين على أيدي العقاد وأمثاله فى مصر .



كيف يحترم العقاد زملاءه الادباء مثال للنقد التصويرى عن مجلة (روز اليوسف)

فالعقاد افندى لا ينام ولا يأكل ولا يشرب حتى يؤدي واجب العبقرية في شتم منتقديه. وعنده لهذا الشتم برنامج لطيف معقول فهو يصفهم جميعاً بأنهم فقاقيع قادر على ان يسحقهم بقدميه ولكنه يتورع من هذا رحمة منه واشفاقاً، ثم يتدرج الى شتم آبائهم أولاً على قاعدة أن الاب أولى بالتقديم، ثم تنساق شتائمه الى أمهاتهم واخواتهم واقاربهم فاذا انتهى من الانساب عرّج على المكانة فوصفهم بأنهم اوشاب من السوق كانوا قديماً يتسولون باسم الادب ويستنجد بشهادة الشيخ عبد الرحمن البرقوقي والاديب توفيق سامي ناظر مدرسة عزبة العبيد التي كان العقاد افندى مدرساً فيها .

وقبل ان يجتريء أحد على مراجعته فيما يقول يفترض هو ان انساناً ما سأل: لماذا لا ترد عليهم؟ فيجيب على هذا السؤال المفترض: وهل يليق بمثلي ان يتولى الرد على اولئك الفقاقيع او يهتهم لما يقولون او يفكر فيما ينتقدون؟! واذن فنحن صغار لا يصح ان يتنزل العقاد افندى الى الرد علينا حتى نصيب من وراء رده شهرة دونها شهرة جريدة (مصر) حين كان يحرق فيها ...

لكن هذا العقاد افندى الذي يتأثم الرد على منتقديه لانه لا يعبأ بهم، لا يرى مانعاً في ان يخاطب بالتليفون، اي والله بالتليفون، مجلة من المجلات لتشتتم بالنيابة عنه خصومه ومنتقديه وتصور احدهم وقد تلقى من ادب العقاد ضربة في صدره فاد لها المسكين وترنح وبقى العقاد على الرأس مهيب الطلعة كانه أحد العالقة تركتهم موجة النسيان منذ فجر الانسانية .

وهذا العقاد افندى الذي لا يعبأ بناقديه هو الذي أملى تلك الكلمة لكي يقول فيها كاتبها إن اولئك الذين ينتقدونه انما يقدمون على هذه الخطيئة لانهم وزاريون، ولما كانت الوزارة في وهمه تكره العقاد افندى وتبغضه من صميم قلبها فان اولئك الكتاب الذين ينتقدونه انما يرضخون في نقده لمشيئة الوزارة !

والعقاد افندى هو كاتب الديمقراطية . ولما كان كاتب الديمقراطية بغياً الى الوزارة المستبدة ولما كانت الوزارة تستطيع ان تستخدم اولئك الكتاب الصغار الذين لا يهتهم لهم العقاد افندى ولا يعبأ بوجودهم اذن فالنتيجة معروفة وواضحة وهي اننا كتاب وزاريون مأجورون !

لكن كيف وصل العقاد أفندى الى هذه النتيجة من غير ان يلقي باله الى الخطأ الشنيع فيها؟ فهو كاتب الديمقراطية، هذا حق لا ريب فيه، لانه يدبج كل يوم

مقالات عن حوادث اضطهاد العمال وتعذيب متهم برىء ، وهى مقالات لو لم يكتبها لوجدت الجريدة مائة ألف تلميذ وشاب يكتبونها بمثل أسلوبه ، ويستطيعون ان يبدأوها بما يبدأ به مقالاته عادة « من المسلم به . . . » و . . . غير خاف على ذوى العقول النيرة . . . » ولو لم يكتب فيها لما استطاع ان يقبض ملياً واحداً من مرتبه الذى يعيش به ، وينفقه على ما يحب ويهوى .

لكن كاتب الديمقراطية هذا البغيض الى نفس الوزارة هو بعينه وأثفه ولسانه الذى كان منذ شهور يتهدد بالانضمام الى تحرير جريدة « الاتحاد » حيث ادعى أن إحدى السيدات الفضليات قد فاضته فى هذا الامر . وهو هو الذى لا يكاد يحتويه مجلس حتى يرفع عقيرته شامخاً ساباً لأن فلاناً الكاتب يرزق من احدى الصحف التى كان محرراً فيها نحو مائة جنيه فى الشهر وهو لا يصيبه الا نصف هذا المرتب ! هذا هو الكاتب الديمقراطى الذى نلته فى اليسير من حوادثه ولا نقضحه حتى يتحرك هو لتكذيبها ، وهذا هو الكاتب الذى يحرض غلماناً على أن يشتموا نقابة الصحافة لا لشيء سوى انها اهتمت بالزميل السجين محمد توفيق دياب ، بينما هى لم تول العقاد اهتمامها حين كان محبوساً حبساً بسيطاً !

ونحن وزاريون ، لماذا ؟ لأننا ننقد أدب العقاد وشعره ! وعلى هذا فالعقاد حين يكتب مقالا فى الأدب عن « شكسبير » مثلاً أو ينظم قصيدة فى « الشيطان الأزرق ذى الرأس المدبب » انما يعارض بمقالته الأدبية وقصيدته الشعرية الوزارة القائمة ، حيث قد يكون للوزارة رأى فى « شكسبير » يخالف رأيه ، أو يكون لها اتجاه فى وصف « الشيطان الأزرق » غير ما يصف !

وإذن فالذين ينقدون أدبه وشعره وزاريون والعياذ بالله ، وإن كان أحدهم - هو كاتب هذه السطور - ما يزال يعانى ديون الخسائر التى تكبدها بسبب مضايقة الوزارة له فى ست صحف أصدرها من تعطيل وغير تعطيل ، فنحن وزاريون ولو اننا وفديون ، لماذا ؟ لأننا ننقد شعر العقاد وأدبه ! وإن سخافة العقاد لتحمله على ان يجعل ادبه وشعره مبدأً وطنياً يكون ناقده خائناً للوطن غير وفى للجهاد !

وبعد ، فمن يذكر البابوية فى أقسى مظاهرها حين كان الطعن فى دابة القسيس طعنًا فى شخصه الجليل ، والطعن فى شخصه الجليل طعن فى الدين ، والطعن فى الدين كفر وإلحاد ومروق ؟ !

وعلى هذا النحو يكون الطعن في شعر العقاد افندى ، كالطعن في شخصه ، والطعن في شخصه طعن في مبدئه ، ونحن نسلم بأن الطعن في المبادئ خيانة ، ولكن مبدأ العقاد افندى ... ما هو ؟ وأية صلة بينه وبين شعره وأدبه ؟ لكن هل يجهل العقاد افندى الفرق بين الادب والحزبية ، أم يتظاهر بالجهل لينال من خصومه على حساب هذا الجهل ؟ إن الادب شيء والحزبية شيء آخر ولا صلة بينهما ، ونحن حين ننتقد شعره وأدبه لا نعرض لمبدئه الذي يتظاهر به ، فاذا كان قد عجز عن الرد وتلقف الحجر بفمه فليس من الرجولة في شيء أن يحارب خصومه بمثل هذه الوسيلة الفعالة .

بقي أمر آخر هو أن غلمان العقاد افندى يهتمون خصومه بأنهم يحقدون عليه ! يحقدون عليه لماذا ؟ لانه أديب في الشرق وفي الغرب ، وماذا يكون أيضاً لو أن العقاد افندى أصبح « أناطول فرنس » آخر ؟ أى حقد يحمله خصومه له وهم يعيشون بعيدين عنه غير طامعين في شيء مما يرزق به ، وإن كان هو يطمع في أرزاق الناس ويرى أنه أحق بها دونهم ؟ !

فليخفف العقاد افندى من غلوائه ويهدم هذه المآذن العالية التي يشيدها من محض خياله ، فإن هذا هو الأليق بمن ينتسب للأدب ويدعى التوفّر على خدمته الخالصة ؟ محمد على غريب

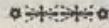


المهرجان السنوى

لجمعية أبولو

بناءً على المادة الثامنة من دستور (جمعية أبولو) قرر مجلس الجمعية مبدئياً في جلسته المعقودة بتاريخ ١٢ يناير الماضى برئاسة خليل مطران بك الموافقة على اقامة

مهرجان سنوي للجمعية ابتداءً من هذا العام بحيث يكون موسماً للشعر تعرض فيه أنفوس الآثار الفنية التي تصل إلى الجمعية من العالم العربي في حفل فني جامع . وسينظر المجلس في التفاصيل في جلسته الآتية التي ستعقد عند الساعة الخامسة بعد ظهر يوم الأربعاء ٢٤ مايو الجاري بـمكتب الجمعية بميدان السيدة زينب بالقاهرة . ويرحب سكرتير الجمعية بتلقى الاقتراحات التي يرى حضرات الشعراء عرضها على مجلس الجمعية في جلسته الآتية .



ذكرى حافظ

سنخصّص عدد يولية الآتي من (أبولو) لذكرى الشاعر المصري الكبير النفس محمد حافظ ابراهيم — على ما أعلنّا من قبل بناءً على قرار (جمعية أبولو) — لمناسبة مرور سنة على وفاته . ويؤسفنا أن نقول في صراحة إن كثيرين ممن عدّوا بين أصدقاء الفقيد في حياته قد تغافلوا عن واجب التعاون لحياء ذكراه بعد مماته ، فأننا لم نتلقَ حتى كتابة هذه السطور إلاّ اليسير من دراسات تستحقّ النشر عن شاعرنا الفقيد كما لم يكن ملء الاسماع والابصار في حياته التي طويت صفحاتها منذ شهور معدودة !

أيُّ روح متخاذلة هذه التي أوحّت إلى شوقي أن يقول عن هذا البلد : « كل شيء فيه يُنسى بعد حين » ، وقد صدق كلّ الصدق في هذا التعبير فإنّ شوقي نفسه كاد يُنسى بين مردييه !

تناسب عظمة الأمة — في اعتقادنا — ومبلغ ضميرها الانساني الحيّ . ونحن الذين نسمح للموهوبين بأن تهضم حقوقهم أحياءً وأمواتاً ، ونسمح للتطاحن الحزبي بأن يستولى على جميع ميادين الحياة من سياسة وعلم وأدب وفن لا يجوز لنا أن نباهى بشيء من العظمة . ان العظمة الحقيقية ترتبط بمبدأ « الانصاف » وكلّ رسالة — كيفما كانت صغرها — تقف في وجه الانصاف ليس لها من الشرف والجمال ما يستحقّ أيّ تقدير . لذلك يعيننا كلّ العناية في المناظرات الأدبية وغيرها أن نترك باب الانصاف مفتوحاً على مصراعيه ، فإن التحامل طريق الهاوية .

ليست مصر هي الأمة الوحيدة التي غُبن فيها الفنانون فإن جنبايات الامم الأوروبية على رجال الفن أشهر من أن يُعرّف بها ، ولم يكن نصيب الشعراء من البؤس بأهون

من نصيب الموسيقيين والنقاشين والمثّالين ، حتى صاح الشاعر التراجيدي النابه
البأس توماس أثنوى (Thomas Otway) في يأسه البالغ : « آه ، مَنْ ذا يودُّ
أن يكون شاعراً فيجوع ويُمَقَّتْ وَزُدَّ رِي ؟ » وَقَدْ مات في فقرٍ مُدَقِّعٍ أليمٍ
على ماروى مؤرّخوه ، وضع القصصى الانجليزى فيليب لندسى أقصوصة مؤثرة
حول حياته الشقية . ومنل هذه المأساة تكررت في حياة شعراء كثيرين كارنست
دوسن وبوديلير وفيرلين . ولكنّ الاحوال تبدلت في اوروبا، ومهما يكن من شيء
فليس في اوروبا الآن من الشعراء مَنْ يعانى مثل تلك الخصاصة الساحقة ويصف
آماله المقتولة الممّثل بها كما وصفها الشاعر المصرى عبدالحيد الذيب حين قال :

أمانىّ تقرّبها الخطوب رأيتها كاشلاء قَتَلَى في رؤوس حراب !
إنّ المواهب الفنية في مصر ليست مهمة فقط بل هى محاربة بنذالة منقطعة
النظير، وقد عرفنا وتذوّقنا نحن كيف يُحارب مجهود الشباب الجرى لخدمة الصناعات
الزراعية في مصر من نخالة ودجاجة وغيرها ولا من مُسائل ولا رقيب ، بينما تداس
المصلحة العامة بالاقدام تحت سمع الدولة وبصرها . ولو مردنا أمام جمع من الرجال
المسؤولين اليقظين كيف حوربت وما تزال تُحارب هذه المجهودات حتى الساعة
لحاروا في العقاب الصارم الذى يجب ان ينزل بالآثمين . وماذا نقول عن المواهب
الضائعة للفنّانين المصريين وعن تقصير الدولة في تنظيم استغلالها ؟ ليس الشعر
الفنى هو نظم المناسبات من أمداح وغيرها تفيض بها أنهار الصحف ، وإنما الشعر
بحاله الرائع في جميع ملابسات الحياة لتصوير الجمال وتهذيب الأذواق وترقية الشعور
وخلق المثل الاعلى . وللدولة وسائل شتى في استغلال هذه المواهب الضائعة والانتفاع
الفنى بها أحسن انتفاع ، بدل ترك هؤلاء الفنّانين في بؤس وتشرد . فكيف تنهون
وننام ؟



مهر جان للمولد النبوى

الدين والفنّ من نبعٍ واحدٍ فلا غرابة إذا حفلت الآداب العالمية بنماذج
رائعة من الشعر الدينى . وإذا نظرنا الى الشعر العربى نظرة استقصاء فن العسير
علينا ان نقول إنّ فيه نماذج عالية من هذا الشعر عندما استثنى شعر التصوّف الرمزى ،
ونحن نشمل بهذا الحكم بردة البوصيرى ومعارضاتها . وليس الذنب في ذلك
واقعا على الأدب العربى ، وإنما مرّ هذا القصور منشؤه أنّ الشاعر العربى الدينى

الزعة ضعيف في أساليبه الفنية فيجني قصيده بدائي الصورة ، وما تزال هذه الحالة مطردة الى الآن .

وقد سمعنا عن دعوة لصديقنا الهرّاوي يرمى بها الى إقامة مهرجان شعري في المولد النبي ، وهذه بلا شك دعوة شريفة . ولكن ما نعترض عليه هو تكليف الشعراء بهذا النوع من الشعر سواء أكانت لديهم العاطفة المشبوبة لقضه أم لم تكن ، كما كانوا يكلفون تكليفاً بالنظم لمشروع القرش ونحو ذلك من المناسبات العامة التي يحتجّ عليها الفنّ الخالص أشدّ احتجاج .

نحن نستمتع بقراءة كلّ ضروب الشعر متى كانت متسمة بالصدق وحرية التعبير والسماحة والجمال ، ولسنا ممن يحصرون الشعر في دائرة واحدة كما يفعل غير واحد من النقاد . فلو أُتيح لنا الاطلاع على نماذج رائعة من الشعر الديني في الأدب العربي الحديث هلّ لئلا لها وكبرنا ، ولكننا ما تزال نبحث عن الشاعر الديني الموهوب فلا نراه ، ونستبعد كثيراً أنّ هذه الدعوة ستظهره لنا فيخرج لنا أثرًا يحاكي « ظهور المسيح » للشاعر الانجليزي النابه جون ميسفيلد .

بيد أنّ ما يعنيننا في هذا المقام هو التنبيه الى ضرورة التنجّي عن كل ما يحلّ الصناعة في الشعر محل الفطرة الصافية والطبع الخالص ، سواء أكان ذلك في مجال الدين أم في سواه ، ولا يرضينا استمرار اللهو بنظم المقالات الصحفية كنماذج للشعر العربي الحديث وإن احتّمى الناظمون بالمولد النبوي الشريف .



القشارة

نظم الياس أبي شيكه ، ١٣٩ صفحة بحجم ١٥ سم في ٢٣ سم . الثمن أحد عشر فرنكاً . طبع مكتبة صادر في بيروت
أما أن اخواننا الشعراء السوريين أهل طائفة ملحة ، وذوو شعور فياض ،

وخيال متدفق ، فهذا ما لا يحتمل شكاً ولا يحتاج الى دليل ينهض من أجله ، كأن لطبيعة بلاد سورية الزاهرة الوافرة البهاء السخية الحسن يداً قوية في بناء الخيال في شعر أهل تلك البلاد : فهذا الارز بجباله ، وذاك لبنان بجلاله ، يوحيان أرقى الاحاسيس الشعرية وأرقها ، ثم شيء آخر قد أفاد شعراء هذه البلاد تلك الميزة في الخيال ، وذلك الارهاق في العاطفة والشعور ، ذلك هو احتكاكهم بالفرنسيين ودراساتهم للشعر الفرنسي . ومن ينكر إخصاب الشعر الفرنسي من ناحية الشعور والخيال ، وهل هناك من لم يهتز وجدانه طرباً أو حزناً لدى قراءة أشعار لامرتين وهيغو وموسيه وأندادهم ؟

فشاعرنا الياس ابو شبكة قد ظفر بهاتين الخلتين ، فكان له من الشعر ما يهز وجدان ويحرك أوتار الالفدة . والكتاب الذي بين أيدينا اليوم هو كما سماه الشاعر (القيثارة) ضمنه النبعة الاولى من ديوانه ، وهو غير مُبَوَّبٍ ، وأحسب أنه ليس في حاجة إلى تبويب إذ يكاد يقتصر على نوع واحد هو الشعر الوجداني الخالص . فمن أول قصيدة يتحدث الشاعر عن شعوره الخالص ، ويطلق وجدانه كيفما أراد حراً طافراً في فضاء لانهاية له من الخيال والعاطفة المشبوبة ، ويكاد يسير على هذا المنوال حتى ينتهي الكتاب ، لولا عدة قصائد في الطريق عن مسائل اجتماعية أو شبه فلسفية ونحوها وهو لا يجيد في أمثال تلك القصائد التي توحىها الظروف الاجتماعية أو التفكير الفلسفي (وفي الواقع ان شعراءنا الذين يجيدون هذه الابواب معدودون) ولكننا نرى الاجادة كل الاجادة في قوله :

أودّك في خاطر القبر سرّاً يرّدّد ذكراك في مسمعى
فيهرب منك العذول وآتى أبّل خديك من أدمعى
وأززع من جانبيك الفؤاد وأخبئه في دجى أضلعى

فهذه الابيات المنتزعة من قصيدة غريبة للشاعر تحت عنوان (أودّك ميتة ص ٣٩) رائعة تمثل أحاسيس مضطربة ووجداناً ناثراً . وفي قصيدة (زجيلتي) وصف رائع لا يصح إغفاله و(فوق المقبرة) قصيدة ممتازة يجب أن نشير إليها ، هذا بينما المجموعة لم تخل من سقطات لفظية مثل :

غزال من الأئس قد هدّ حيلي وما تاب عن فعله واعتذر
في قصيدته (قلب الملاك حجر) ، ويقول في نفس القصيدة :

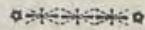
ففي كبدي علّة من جفاه رآها طبيبي تحت الخطر

فهذا إسفاف في اللفظ لا يليق بشاعر رقيق مثل الأديب أبي شبكة .

ولنا ملاحظة بسيطة على الكتاب : وهي أن الأديب صاحبه قد وضع به عدداً من القصائد مشيراً أمامها إلى أنها من نظم الصبا ، ونحن كنا نفضل عدم نشرها ، فهي وإن كان في بعضها رقة وجمال لا تتناسب ومستوى الأشعار الأخرى في الديوان ، اللهم إلا إذا أراد الشاعر أن تكون بمثابة شواهد على مراحل نضوجه الأدبي فتكون قيمتها تاريخية بحثة .

بعد هذا نعود فنقول إن هذا الديوان من طلائع الدواوين التجديدية في الشعر العربي على الرغم من الهنات التي تعتوره ، وإذا علمنا أن الأديب أبا شبكة قد طبعه عام ١٩٣٦ ميلادية اطمأنت نفوسنا إلى شعره الآن وعلمنا أن صاحب « القيثار » خليك أن يخرج للعالم العربي عملاً أسمى وأقرب إلى النضوج والكمال

مختار الوكيل



لامرتين

بقلم الياس أبي شبكة - ٩٤ صفحة بمقياس ٢٠ × ١٤ سم . - طبع مكتبة صادر ببيروت
الثن أربعة فرنكات

« أود أن أذهب إلى الشرق لأبحث عن تأثيرات شخصية في ذلك الملعب الرحب حيث وقعت حوادث العالم القديم ومثلت السياسات والأديان ، أود أن أقرأ قبل الموت أجل صفحة من سفر الخليقة ، فإذا اهتدى الشعر في ذلك الملعب إلى صور جديدة فلا أتردد عن حملها في زوايا مخيلتي رجاء أن أتوصل بذلك إلى إعاراة الآداب ألواناً جديدة » .

تلك كانت رغبة الفونس ده لامرتين شاعر فرنسا العاطفي في زيارة الشرق حيث نزل في ربوع لبنان وألّف كتابه « رحلة إلى الشرق » فأودع فيه من روائع خياله في وصف تلك الربوع ما جعل اللبنانيين يمجّدون لهذه الزيارة ذكرها بعد مائة من السنين . وهذا الكتاب الذي ألّفه الشاعر الياس أبو شبكة عن لامرتين أحد آثار

هذا التمجيد ، وقد سرد فيه حياة الشاعر وغرامياته ومؤلفاته وذكر شيئاً من مذكراته وأشعاره ونبدأ من خطبه بأسلوب جميل لولا بعض الهنات التي تتلشى في دقة البحث .

على أن الذي يعيننا من هذا كله تلك الحياة التي عاشها ذلك الشاعر العاطفي شعله تحترق في يد آلهة الشعر على مذبح الحب فأخرج للعالم أنفاسه التي لم تفقد حرارتها ولن تفقدها ، وظل يغمس ريشته في دماؤه ويستلهم ذكريات غرامياته التي كان أقواها حبه لجوليا شارل تلك التي سما في حبها وكان لتعليمه الأول أثر في هذا السمو فلم تكن أنظاره تتطاع إلا إلى أفق بعيد من النور البهي يلميه عن أرجاس الحياة ، ونلمس ذلك في كتابه «رفائيل» تلك القطعة الدامية التي نحس فيها أنفاس عاشقين ونلمح بين سطورها لهباً لم تستطع الأيام محو شيء منه ... ذلك أنها صفحة الأسى الخالد ، ومأساة الوجود السرمدية ، وقد ترجها إلى العربية في أسلوب قوى وروح حتى الأديب الكبير أحمد حسن الزيات .

وكان لديوانه الأول التأملات الذي أصدره في عام ١٨٢٠ في أربع وعشرين قصيدة أثر قوى في مجد هذا الشاعر فقد وجه إليه الانظار، حتى أنظار الذين لا يأمهون بالشعر. وقد كتب الاسقف ده تاليران أعظم رجال السياسة في ذلك العهد الى الاميرة دى تالمون عند ما أهدت اليه نسخة من هذا الديوان « ... انى أؤكد ان وراء ذلك الشعور المتدفق من هذه القصائد رجالاً رجالاً ، وسنتحدث عنه بعد » .

أما قصائده: البحيرة والوحدة واليأس والايمان والخلود وغيرها، تلك التي استوحاها من حب جوليا، فهي أثر خالد لا يفقد حلاوته في أى لغة ترجم اليها . ولعل قصيدة « البحيرة » هي القصيدة الوحيدة من روائع الأدب الغربى التي نالت في لغتنا العربية محلاً سامياً فنقلها شعراً ونثراً ما يربو على العشرة من الكتاب والشعراء .

ولعل لامتريين أشبه روحاً بـابن زيدون وأبـابن زريق البغدادي في قصيدته التي مطلعها « لاتعذليه فان العذل يولعه » ، وهو أقرب الشعراء الأوربيين الى الروح الشرقى، ولعل ذلك راجع الى أنه انما كان يستمد من معين إنسانى تنهل منه نفوس الناس جميعاً: ذلك معين الألم واللوعة في نشدان الحب والحياة ؟

صه طامل الصبرنى

دواوين شعرية

للدكتور أبو ساري

﴿ أشعة وظلال ﴾ ﴿ الشعلة ﴾ ﴿ أطيايف الربيع ﴾

الثنى ١٠ قروش الثمن ٥ قروش تحت الطبع

تُضاف إليها أجرة البريد

تُطلب بواسطة المكاتب الشهيرة في العالم العربي

الأحاديث الضائعة

مجموعة من شعر

من كامل الصبر في

تصدر قريباً وثمانها خمسون مليمًا وللمشترك قبل الطبع أربعون
مليمًا — العدد المطبوع محدود — فاطلبوا إيصال الاشتراك من
المؤلف ، بشباك بوستة السيدة زينب بمصر

تصويبات

صفحة ٨٦٦	صواب البيت الثالث هكذا:		
أيهذا الغد قد فسّر لي	أمس ما كان ، فماذا سيكون؟		
صفحة ٨٧٥	سطر ١٠	خطأ	صواب
	يبعث	يبعث	
صفحة ٩٣٠	سطر ٢٠	صححة البيت :	
«وعطفك عندي نهزة ليس بعدها	الى أبد الابد إسعاد خامر»		
صفحة ٩٣١	سطر ٢٠	صححة البيت :	
« أنسى فناء جمال أنت لابس»	حتى كأن لم يكن حال له ثان»		
صفحة ١٠٠٩	سطر ١٨	خطأ	صواب
	البشبيشنى	البشبيشى	
١٠١١	١٤	فيك	منك
١٠١٦	٩	حسن	حسان
١٠٢٠	٢٠	شُرُفك	شروقك
١٠٢١	١٠	الرجب	الرجب
١٠٢١	١٩	وَوُرْدًا	ووروداً

Just Published

“ECHOES”

A Book of Poems

by

PAULINE M. BEAZLEY

Price 2/-, of all Newsagents and Booksellers.
Publishers : Ed. J. Burrow, Ltd., Strand, London, &
Cheltenham

فهرس

صفحة

كلمة المحرر

الانصاف لا التشجيع

داء المحاكاة

بوديلير

عضوية أبولو

قيصر وفرعون

تكيف الشعر

فن عزت صقر

أنفاس محترقة

النقد الأدبي

نقد الشعر وفلسفته

العقاد في الميزان

توارد الخواطر

مزالقي ابن زيدون اللغوية

عالم الشعر

شاعر مخبول يصف الحب

مرثية لشكسبير

الترجس المائي

الوداع يا سوسو

ليتك بجاني

مرثية غنائية

الشعر الفلسفي

الحرمان

جحدود

رياء

باب الحقيقة

الاشواق التائهة

نظم مصطفى صادق الرافعي

» اسماعيل مظهر

» رمزي مفتاح

» مصطفى جواد

ترجمة كامل كيلاني

» محمد ابو الفتوح البشبيشي

اقتباس متولي نجيب

ترجمة احمد كامل عبد السلام

» احمد يس

» سيد علي حسان

نظم حسن كامل الصيرفي

اقتباس محمود غنيم

» » »

نظم محمد الغنيمي التفتازاني

» ابو القاسم الشابي

صفحة		الشعر الوجداني
١١٢٢	نظم أبو القاسم الشابي	الجنة الضائعة
١٠٢٥	» محمود أحمد البطاح	حنانيك
١٠٢٦	» فايد العمروسي	قسوة
١٠٢٧	» محمود حسن اسماعيل	القلب الميت
١٠٢٨	» صالح جودت	الحسنة الباكية
		<u>الشعر الغنائي</u>
١٠٣٠	» كامل كيلاني	سوف انساك
١٠٣٠	» محمد برهام	ضراعة
		<u>الشعر الوصفي</u>
١٠٣١	» مرسى شاكر الطنطاوي	بيضة الفصح
		<u>شعر التصوير</u>
١٠٣٢	» احمد زكي ابوشادي	الأحذب
		<u>شعر الحب</u>
١٠٣٣	» ابراهيم ناجي	الانتظار
١٠٣٤	» حسين شوقي	ما للغرام ومالي!
١٠٣٥	» ابراهيم ناجي	صلاقي
١٠٣٧	» حسن كامل الصيرفي	النور الجديد
١٠٣٨	» م. ع. . الهمشري	لحات
١٠٤١	» محمد ابوشادي	لولاك
١٠٤١	» عبد الله عبد المجيد	شجون مهجور
١٠٤٣	» تقولا الحداد	شمس لا تغيب
١٠٤٤	» محمد عبده عزام	الغروب
١٠٤٤	» احمد كامل عبد السلام	يا قلب!
١٠٤٥	» محمد فريد عبد القادر	أنت من أنت
		<u>شعر الوطنية والاجتماع</u>
١٠٤٦	نظم ابراهيم ناجي	تحية مصر لفلسطين
		<u>الشعر القصصي</u>
١٠٤٨	نظم عثمان حلمي	قصة البخت النائم

خواطر وسوانح

طيف الربيع

المنبر العام

ادب النقد

نشيد بفت النيل

العقاد نبيل

لغة الشعر

الأدب والحزبية

الجمعيات والحفلات

المهرجان السنوى لجمعية أبولو

ذكرى حافظ

مهرجان للمولد النبوي

ثمار المطابع

القيثارة

لامرتين

بقلم الأنسة جميلة محمد العلايلي

» محمود الخولى

» سعيد العريان

» حسن فرحات

» المهدي مصطفى

» محمد على غريب

بقلم مختار الوكيل

» حسن كامل الصيرفي

